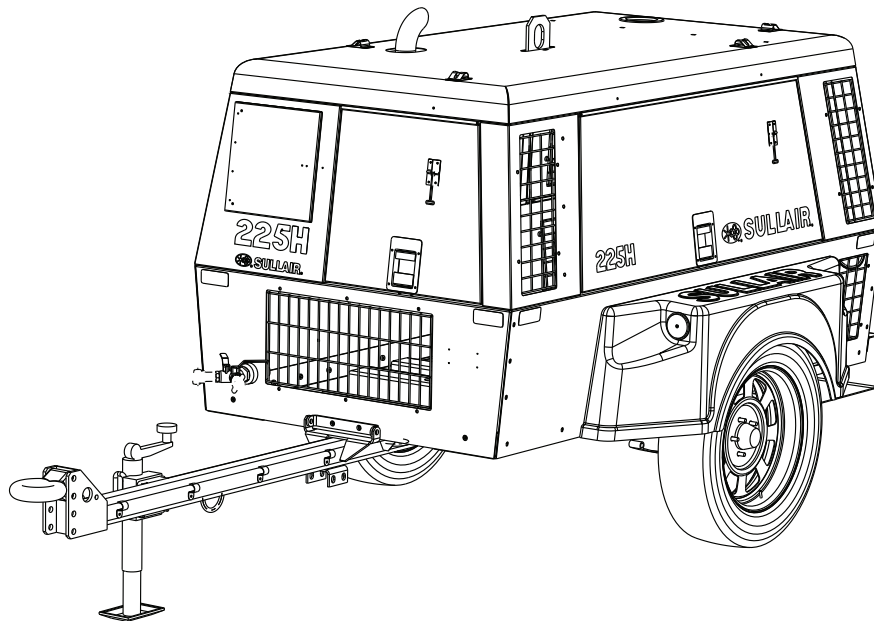




PARTS LIST MANUAL, PORTABLE AIR COMPRESSOR
MANUAL DE LISTA DE PIEZAS,
COMPRESOR DE AIRE TRANSPORTABLE

200H, 225H, & 260
200H, 225H Y 260

CATERPILLAR & JOHN DEERE
CATERPILLAR Y JOHN DEERE



PART NUMBER/NÚMERO DE PIEZA:

02250177-849 R02

©COPYRIGHT 2012 SULLAIR

Serial Number/ Número de serie:

201203010000



AIR CARE SEMINAR TRAINING

Sullair Air Care Seminars are courses that provide hands-on instruction for the proper operation, maintenance, and servicing of Sullair products. Individual seminars on Industrial compressors and compressor electrical systems are offered at regular intervals throughout the year at Sullair's corporate headquarters training facility located at Michigan City, Indiana.

Instruction includes training on the function and installation of Sullair service parts, troubleshooting common faults and malfunctions, and actual equipment operation. These seminars are recommended for maintenance, contractor maintenance, and service personnel.

For detailed course outlines, schedule, and cost information contact:

SULLAIR TRAINING DEPARTMENT

1-888-SULLAIR or
219-879-5451 (ext. 5623)
www.sullair.com • training@sullair.com

- Or Write -

Sullair
3700 E. Michigan Blvd.
Michigan City, IN 46360
Attn: Service Training Department.

SEMINARIO DE CAPACITACIÓN AIR CARE

Los seminarios que ofrece Sullair Air Care son cursos en los que se brinda capacitación práctica para la operación, reparación y mantenimiento correctos de los productos de Sullair. Los seminarios individuales sobre los compresores industriales y los sistemas eléctricos del compresor se ofrecen a intervalos regulares a lo largo del año en las instalaciones de capacitación de la sede corporativa de Sullair en Michigan City, Indiana.

La enseñanza incluye capacitación sobre la función e instalación de las piezas de servicio de Sullair, la resolución de problemas y anomalías comunes, y la operación real del equipo. Estos seminarios se recomiendan para el personal de mantenimiento, de mantenimiento de contratistas y de servicio.

Para obtener descripciones detalladas de los cursos, e información sobre horarios y costos, comuníquese con:

DEPARTAMENTO DE CAPACITACIÓN DE SULLAIR

1-888-SULLAIR (1-888-785-5247) o
219-879-5451 (ext. 5623)
www.sullair.com • training@sullair.com

- O escriba a -

Sullair
3700 E. Michigan Blvd.
Michigan City, IN 46360
Attn: Service Training Department.

TABLE OF CONTENTS

PAGE	SECTION	DESCRIPTION	PAGE	SECTION	DESCRIPTION
5	1.1	PROCEDURE FOR ORDERING PARTS	46	1.16	FUEL SYSTEM JD
6	1.2	RECOMMENDED SERVICE PARTS LIST	48	1.17	ELECTRICAL SYSTEM PARTS
8	1.3	ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 200H, 225H	50	1.18	FRAME RUNNING GEAR & PARTS DPQ'S
12	1.4	ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 260 CAT	54	1.19	FRAME & PARTS LRG'S
16	1.5	ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 225H JD	56	1.20	FRAME & PARTS LRG'S
20	1.6	ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 260 JD	58	1.21	CANOPY & PARTS
22	1.7	ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 260 JD	59	1.22	CANOPY & PARTS
24	1.8	AIR INLET & EXHAUST 200H-260 CAT	62	1.23	DECAL & PARTS
26	1.9	AIR INLET & EXHAUST 225H-260 JD	66	1.24	INSTRUMENT PANEL & PARTS
28	1.10	COOLING SYSTEM & PARTS	68	1.25	INSTRUMENT PANEL PARTS STANDARD GAUGE
32	1.11	DISCHARGE SYSTEM 200H-225H	70	1.26	INSTRUMENT PANEL PARTS FULL GAUGE
36	1.12	DISCHARGE SYSTEM 260	72	1.27	OPTIONAL DUEL HOSE REELS & OILERS
40	1.13	MANIFOLD REGULATOR/BLOWDOWN 200H-225H	74	1.28	OPTIONAL SINGLE HOSE REELS & OILERS
42	1.14	MANIFOLD REGULATOR/BLOWDOWN 260	76	1.29	OPTIONAL SINGLE ONE PINT OILER
44	1.15	FUEL SYSTEM CAT	78	1.30	OPTIONAL OILER – SEPARATOR
			80	1.31	OPTIONAL CANADIAN LIGHTS
			82	1.32	DRAWBAR INSTALLATION

CONTENIDO

PÁGINA	SECCIÓN	DESCRIPCIÓN	PÁGINA	SECCIÓN	DESCRIPCIÓN
5	1.1	PROCEDIMIENTO PARA PEDIDO DE PIEZAS	46	1.16	SISTEMA DE COMBUSTIBLE JD
6	1.2	LISTA DE PIEZAS RECOMENDADAS PARA REPARACIÓN	48	1.17	PIEZAS DEL SISTEMA ELÉCTRICO
8	1.3	MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 200H, 225H	50	1.18	BASTIDOR DEL TREN DE RODAJE Y PIEZAS DPQ
12	1.4	MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 260 CAT	54	1.19	BASTIDOR Y PIEZAS LRG
16	1.5	MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 225H JD	56	1.20	BASTIDOR Y PIEZAS LRG
20	1.6	MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 260 JD	58	1.21	CARRO CERÍA Y PIEZAS
22	1.7	MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 260 JD	59	1.22	CARRO CERÍA Y PIEZAS
24	1.8	ENTRADA Y ESCAPE DE AIRE 200H-260 CATT	62	1.23	ETIQUETAS Y PIEZAS
26	1.9	ENTRADA Y ESCAPE DE AIRE 225H-260 JD	66	1.24	PANEL DE INSTRUMENTOS Y PIEZAS
28	1.10	SISTEMA DE REFRIGERACIÓN Y PIEZAS	68	1.25	PIEZAS PANEL DE INSTRUMENTOS, INDICADOR ESTÁNDAR
32	1.11	SISTEMA DE DESCARGA 200H-225H	70	1.26	PIEZAS PANEL DE INSTRUMENTOS, INDICADOR COMPLETO
36	1.12	SISTEMA DE DESCARGA 260	72	1.27	CARRETES DE MANGUERA DOBLES OPCIONALES Y ENGRASADORES
40	1.13	REGULADOR DEL COLECTOR/PURGA 200H-225H	74	1.28	CARRETES DE MANGUERA SENCILLOS OPCIONALES Y ENGRASADORES
42	1.14	REGULADOR DEL COLECTOR/PURGA 260	76	1.29	LUBRICADOR SENCILLO OPCIONAL DE UNA PINTA
44	1.15	SISTEMA DE COMBUSTIBLE CAT	78	1.30	LUBRICADOR – SEPARADOR OPCIONAL
			80	1.31	LUCES OPCIONALES PARA CANADÁ
			82	1.32	INSTALACIÓN DE LA BARRA DE REMOLQUE

1.1 PROCEDURE FOR ORDERING PARTS

Parts should be ordered from the nearest Sullair Representative or the Representative from whom the compressor was purchased. If for any reason parts cannot be obtained in this manner, contact the factory directly at the address, phone numbers or fax numbers below.

When ordering parts always indicate the Serial Number of the compressor. This can be obtained from the Bill of Lading for the compressor or from the Serial Number Plate located on the compressor. See *Figure 1-1: Serial Plate / Serial Number Location*.

The genuine Sullair service parts listed meet or exceed the demands of this compressor. Use of replacement parts other than those approved by Sullair may lead to hazardous conditions over which Sullair has no control. Such conditions include, but are not limited to, bodily injury and compressor failure.

1.1 PROCEDIMIENTO PARA PEDIDO DE PIEZAS

Las piezas deben pedirse al representante de Sullair que le vendió el compresor, o al más cercano. Si por alguna razón las piezas no pueden obtenerse de esta forma, comuníquese directamente con la fábrica utilizando la dirección o los números de teléfono o fax indicados más adelante.

Al pedir piezas, indique siempre el número de serie del compresor. Dicho número aparece en la lista de compra del compresor o en la placa serie del compresor mismo. Consulte la *Figura 1-1* en la página 5.

Las piezas genuinas para reparación de Sullair incluidas en esta lista cumplen o superan las exigencias de este compresor. El uso de piezas de repuesto distintas de las aprobadas por Sullair podría desencadenar condiciones peligrosas sobre las que Sullair no tiene control. Entre dichas condiciones se incluyen las lesiones corporales y la falla del compresor.

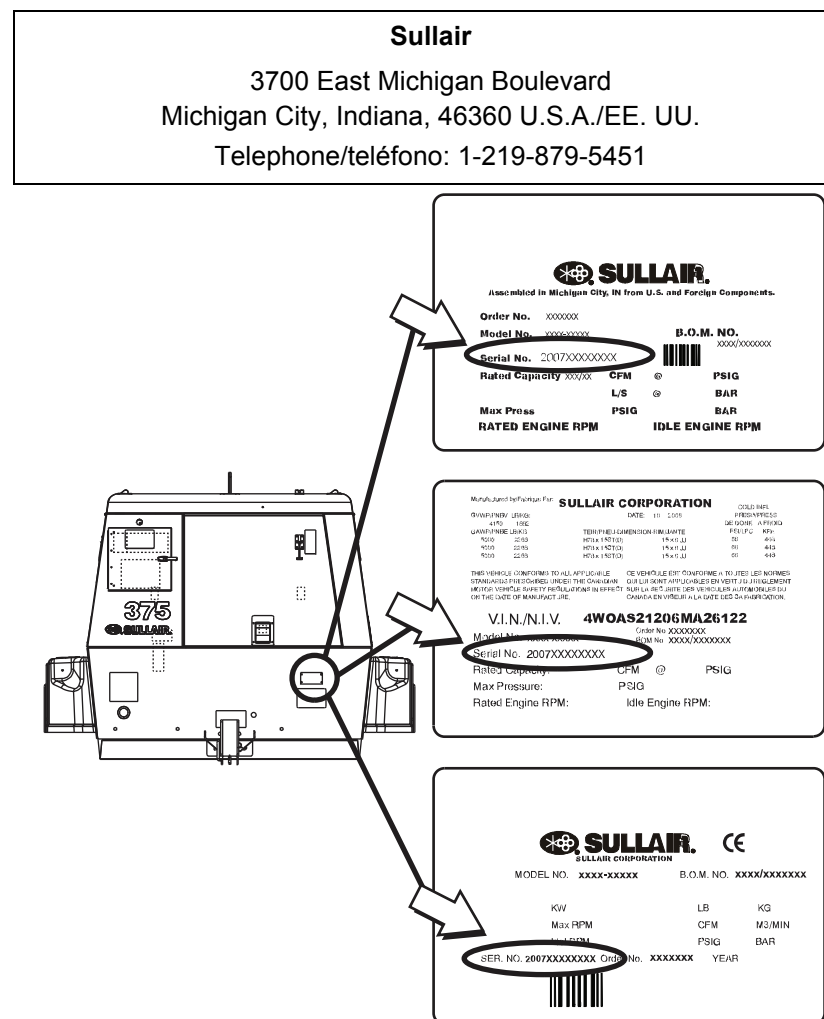


Figure 1-1: Serial Plate / Serial Number Location
Figura 1-1: Ubicación de la placa / número de serie

1.2 RECOMMENDED SERVICE PARTS LIST
1.2 LISTA DE PIEZAS RECOMENDADAS PARA REPARACIÓN

KEY / CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	ENGLISH	ESPAÑOL	NOTE / NOTA
1	02250125-372	2	Element, Primary for Air Filter	Cartucho principal del filtro de aire	
2	02250122-817	2	Element, Secondary for Air Filter (optional)	Cartucho secundario del filtro de aire (opcional)	
3	02250115-271	2	Replacement, Air Filter Dust Evacuator Valve	Repuesto, válvula de evacuación de polvo del filtro de aire	
4	250028-032	1	Element for Compressor Fluid Filter	Cartucho del filtro de aceite del compresor	
5	250034-112	1	Element for Air/Fluid Separator 200H & 225H	Cartucho del separador de aire/aceite 200H y 225H	
6	02250078-031	1	Element for Air/Fluid Separator 260	Cartucho del separador de aire/aceite 260	
7	02250153-904	1	Element for Engine Fuel/Water Separator	Cartucho del separador de agua/aceite del motor	
8	02250147-737	1	Kit Repair for Regulator/Blowdown Valve Manifold 200H & 225H-260	Kit de reparación del regulador/colector de la válvula de purga 200H y 225H-260	
9	250019-453	1	Kit, Repair Hi Presssure Regulator Valve 200H & 225H	Kit de reparación de la válvula reguladora de alta presión 200H y 225H	
10	02250109-683	1	Kit, Element for Compressor Fluid Thermal Valve	Kit, elemento de la válvula termostática de aceite del compresor	
11	241772	1	Repair Kit for Separator Return Line Strainer	Kit de reparación del tamiz de la línea de retorno del separador	
12	02250103-596	1	Kit, Drive Coupling Replacement 200H & 225H JD & Cat	Kit, sustitución del acoplamiento de accionamiento 200H y 225H JD y Cat	
13	02250099-930	1	Kit, Drive Coupling Replacement 260 JD & Cat	Kit, sustitución del acoplamiento de accionamiento 260 JD y Cat	
14	02250145-097	1	Kit for compressor Inlet Valve Rebuild 200H & 225H	Kit de reacondicionamiento de la válvula de aspiración del compresor 200 y 225H	
15	02250138-090	1	Kit for Compressor Inlet Valve Repair 200H & 225H	Kit de reparación de la válvula de aspiración del compresor 200H y 225H	
16	02250155-970	1	Kit for Compressor Inlet Valve Rebuild 260	Kit de reacondicionamiento de la válvula de aspiración del compresor 260	
17	02250155-971	1	Kit for Compressor Inlet Valve Repair 260	Kit de reparación de la válvula de aspiración del compresor 260	
18	02250199-135	1	Element for Engine Oil Filter (Caterpillar)	Cartucho del filtro de aceite del motor (Caterpillar)	
19	02250144-815	1	Element for Engine Oil Filter (John Deere)	Cartucho del filtro de aceite del motor (John Deere)	
20	02250150-120	1	Element for Engine Fuel Filter (Caterpillar)	Cartucho del filtro de combustible del motor (Caterpillar)	
21	02250144-814	1	Element for Engine Fuel Filter (John Deere)	Cartucho del filtro de combustible del motor (John Deere)	
22	02250152-936	1	Kit, 50 Hour Maintenance	Kit, mantenimiento 50 horas	
23	02250153-478	1	Kit, 250 Hour Maintenance (Caterpillar)	Kit, mantenimiento 250 horas (Caterpillar)	
24	02250153-480	1	Kit, 250 Hour Maintenance (John Deere)	Kit, mantenimiento 250 horas (John Deere)	
25	02250153-479	1	Kit, 1500 Hour Maintenance (Caterpillar)	Kit, mantenimiento 1500 horas (Caterpillar)	
26	02250153-481	1	Kit, 1500 Hour Maintenance (John Deere)	Kit, mantenimiento 1500 horas (John Deere)	
27	02250159-777	1	Switch, Compressor High Temperature Shutdown	Termostato, parada del compresor por alta temperatura	

PARTS LIST / LISTA DE PIEZAS

KEY / CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	ENGLISH	ESPAÑOL	NOTE / NOTA
28	02250150-295	1	Switch, High Coolant Temperature Shutdown (Caterpillar)	Termostato, parada por alta temperatura del refrigerante (Caterpillar)	
29	02250138-107	1	Switch, High Coolant Temperature Shutdown (John Deere)	Termostato, parada por alta temperatura del refrigerante (John Deere)	
30	02250130-668	1	Switch, Engine Low Oil Pressure Shutdown (Caterpillar)	Presostato, parada por baja presión de aceite del motor (Caterpillar)	
31	02250130-668	1	Switch, Engine Low Oil Pressure Shutdown (John Deere)	Presostato, parada por baja presión de aceite del motor (John Deere)	
32	02250153-875	1	Relay, Engine Starter	Relé, motor de arranque	
33	02250144-353	1	Relay, Engine Glow Plug	Relé, bujía del motor	
34	02250155-383	1	Relay, Low Fuel Shutdown (Optional)	Relé, parada por bajo nivel de combustible (opcional)	
35	250030-757	1	Sullair AWF Fluid-5 Gallons (18,9 Liters)	Aceite Sullair AWF - 5 galones (18,9 litros)	
36	250030-758	1	Sullair AWF Fluid-55 Gallon Drum (208 Liters)	Aceite Sullair AWF - Tambor de 55 galones (208 litros)	
37	250023-146	1	Manual, CIMA Safety	Manual, seguridad CIMA	



CAUTION

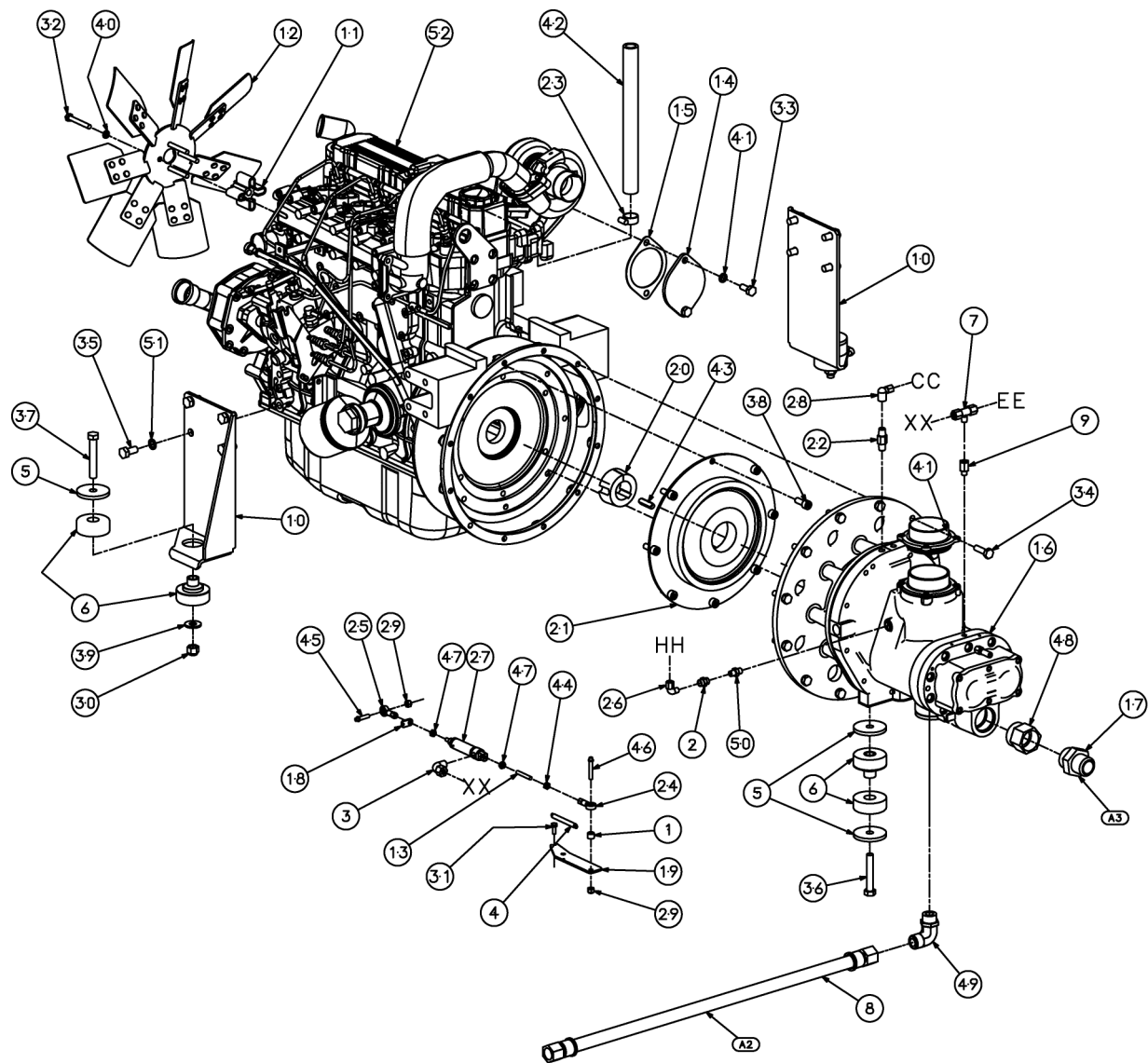
Mixing of other lubricants within the compressor unit will void all warranties.



PRECAUCIÓN

La mezcla de otros lubricantes en el elemento de compresión invalidará todas las garantías.

1.3 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 200H, 225H
1.3 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 200H, 225H



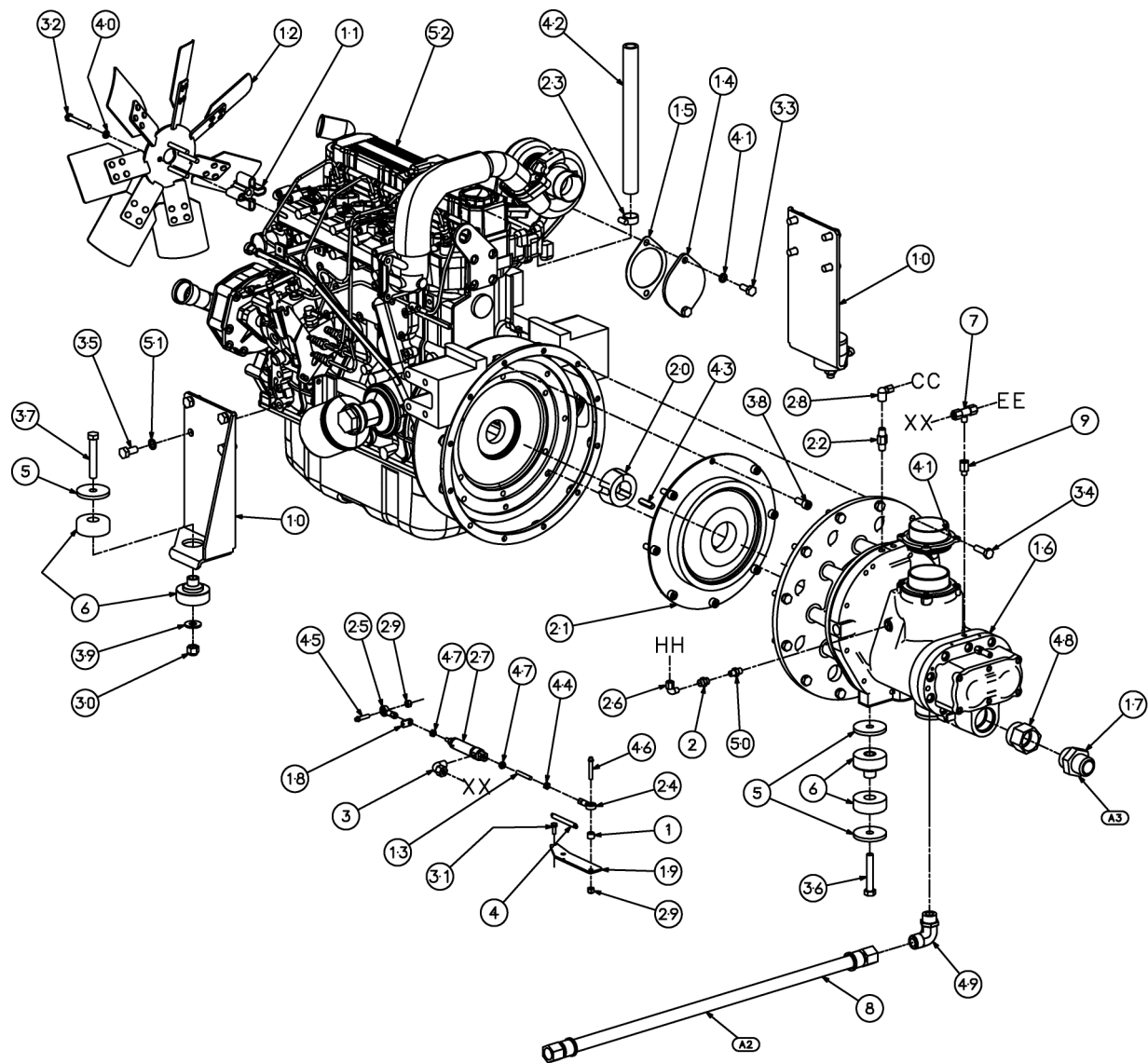
02250182-181 R03

1.3 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 200H, 225H

1.3 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 200H, 225H

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250064-594	1	SPACER	ESPACIADOR
2	02250097-138	1	CONNECTOR	CONECTOR
3	02250099-626	1	ELBOW	CODO
4	02250124-065	1	SPRING	MUELLE
5	02250125-471	6	WASHER	ARANDELA
6	02250125-472	4	MOUNT	SOPORTE
7	02250138-698	1	TEE	TE
8	02250139-776	1	HOSE	MANGUERA
9	02250142-248	1	VALVE	VALVULA
10	02250146-146	2	SUPPORT	SOPORTE
11	02250146-479	1	SPACER	ESPACIADOR
12	02250146-549	1	FAN	VENTILADOR
13	02250148-086	1	ROD	BARRA
14	02250150-197	1	COVER	TAPA
15	02250150-198	1	GASKET	EMPAQUETADURA
16	02250166-308	1	COMPRESSOR & PARTS	COMPRESOR Y PIEZAS
17	02250168-586	1	CONNECTOR	CONECTOR
18	02250172-482	1	TAB	LENGUETA
19	02250174-367	1	SUPPORT	SOPORTE
20	02250178-942	1	BUSHING	CASQUILLO
21	02250186-753	1	CPLG	ACOPLAMIENTO
22	27443	1	ORF	ORF
23	40513	1	CLAMP	ABRAZADERA
24	250011-578	1	JOINT	JUNTA
25	250011-597	1	JOINT	JUNTA
26	250018-429	1	ELBOW	CODO
27	250024-272	1	CYLINDER	CILINDRO
28	250041-287	1	ELBOW	CODO
29	825504-145	2	NUT	TUERCA
30	825508-262	2	NUT	TUERCA
31	828006-016	1	CAPSCREW	PERNO
32	828008-060	4	CAPSCREW	PERNO
33	828010-025	2	CAPSCREW	PERNO
34	828010-035	12	CAPSCREW	PERNO
35	828012-025	8	CAPSCREW	PERNO
36	828012-075	2	CAPSCREW	PERNO
37	829108-325	2	CAPSCREW	PERNO
			<i>Continued</i>	<i>Continuación</i>

1.3 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 200H, 225H
1.3 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 200H, 225H

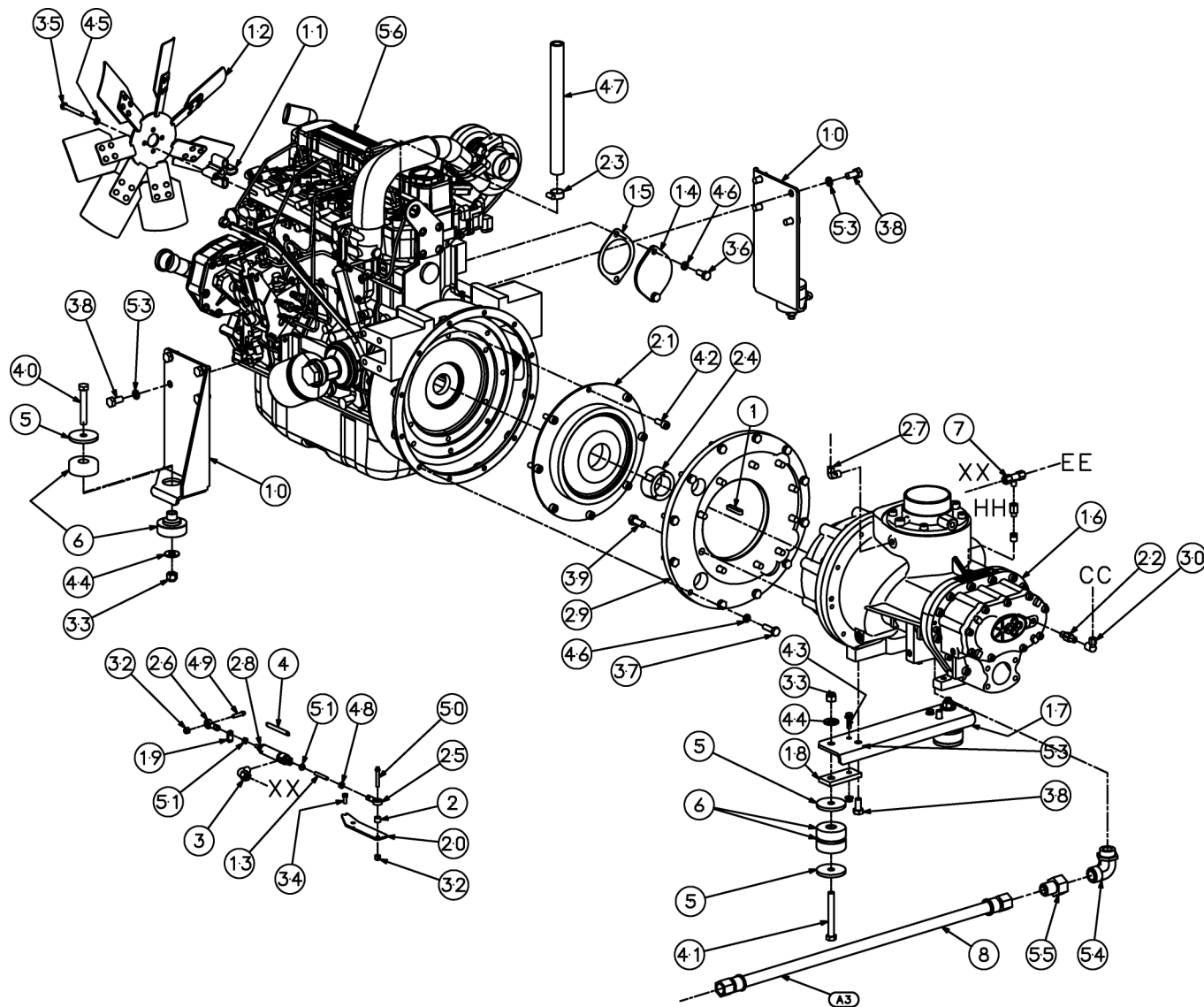


02250182-181 R03

1.3 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 200H, 225H
1.3 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 200H, 225H

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
38	829310-025	8	SCRW	TORNILLO
39	838208-112	2	WASHER	ARANDELA
40	838808-200	4	WASHER	ARANDELA
41	838810-220	14	WASHER	ARANDELA
42	842115-075	5	HOSE	MANGUERA
43	865210-040	1	KEY	CHAVETA
44	866604-164	1	NUT	TUERCA
45	867304-100	1	CAPSCREW	PERNO
46	867304-150	1	CAPSCREW	PERNO
47	868204-164	2	NUT	TUERCA
48	870024-020	1	RDC	RDC
49	870612-012	1	CONNECTOR	CONECTOR
50	877202-012	1	ADAPTER	ADAPTADOR
51	878608-077	8	WASHER	ARANDELA
52	SEE CHART	1	ENGINE	MOTOR
			ENGINE DETAILS	DETALLES DEL MOTOR
	02250172-832		ENG, DSL CA C3.4 T3	MOTOR, DSL CA C3.4 T3
	02250194-791		ENG, DSL CA C3.4 IT4	MOTOR, DSL CA C3.4 IT4
A1			SEE DISCHARGE SYSTEM ID P/N 02250160-719 FOR CONTROL TUBE LEGEND/ROUTING	VEA EL SISTEMA DE DESCARGA ID N/P 02250160-719 PARA LA LEYENDA/ TRAZADO DEL TUBO DE CONTROL
A2			TO OIL FILTER	AL FILTRO DE ACEITE
A3			TO RECEIVER TANK	AL DEPÓSITO SEPARADOR
			REFERENCE	REFERENCIA
	02250174-020		M,ENG&COMPR 225H CA T3	M, MOTOR Y COMPRESOR 225H CA T3
	02250198-169		M,ENG&COMPR 225H CAIT4	M, MOTOR Y COMPRESOR 225H CAIT4

1.4 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 260 CAT
1.4 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 260 CAT

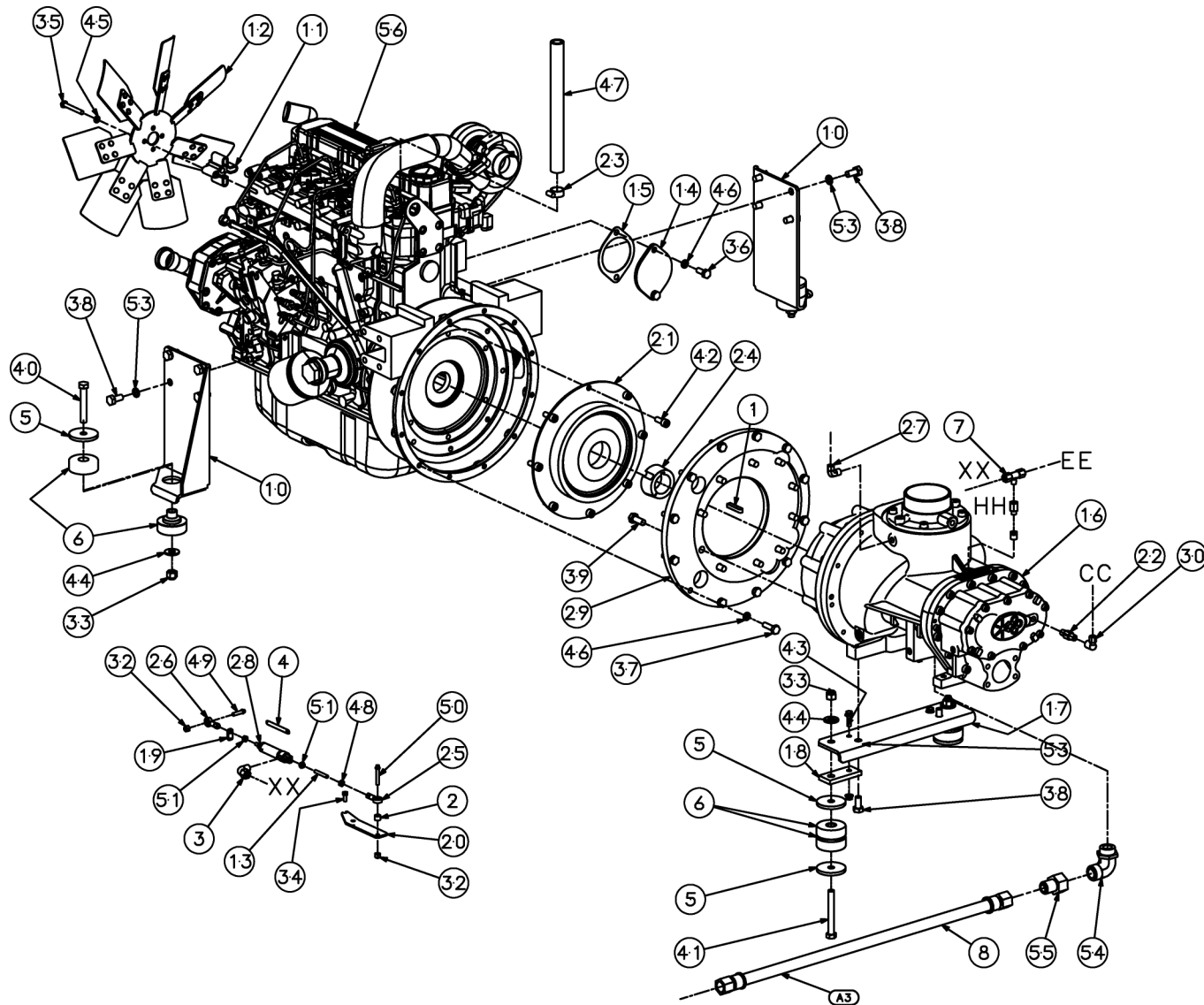


02250182-182 R03

1.4 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 260 CAT
1.4 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 260 CAT

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250060-568	1	KEY	CHAVETA
2	02250064-594	1	SPACER	ESPACIADOR
3	02250099-626	1	ELBOW	CODO
4	02250124-065	1	SPRING	MUELLE
5	02250125-471	6	WASHER	ARANDELA
6	02250125-472	4	MOUNT	SOPORTE
7	02250138-698	1	TEE	TE
8	02250139-776	1	HOSE	MANGUERA
9	02250142-248	1	VALVE	VALVULA
10	02250146-146	2	SUPPORT	SOPORTE
11	02250146-479	1	SPACER	ESPACIADOR
12	02250146-549	1	FAN	VENTILADOR
13	02250148-086	1	ROD	BARRA
14	02250150-197	1	COVER	TAPA
15	02250150-198	1	GASKET	EMPAQUETADURA
16	02250159-558	1	COMPRESSOR & PARTS	COMPRESOR Y PIEZAS
17	02250160-636	1	ANGLE	ANGULO
18	02250160-637	2	SPACER	ESPACIADOR
19	02250172-482	1	TAB	LENGUETA
20	02250174-367	1	SUPPORT	SOPORTE
21	02250186-753	1	CPLG	ACOPLAMIENTO
22	27443	1	ORF	ORF
23	40513	1	CLAMP	ABRAZADERA
24	43577	1	BUSHING	CASQUILLO
25	250011-578	1	JOINT	JUNTA
26	250011-597	1	JOINT	JUNTA
27	250018-430	1	ELBOW	CODO
28	250024-272	1	CYLINDER	CILINDRO
29	250034-403	1	HOUSING	CARCASA
30	250041-287	1	ELBOW	CODO
31	825305-283	2	NUT	TUERCA
32	825504-145	2	NUT	TUERCA
33	825508-262	4	NUT	TUERCA
34	828006-016	1	CAPSCREW	PERNO
35	828008-060	4	CAPSCREW	PERNO
36	828010-025	2	CAPSCREW	PERNO
37	828010-035	12	CAPSCREW	PERNO
			<i>Continued</i>	<i>Continuación</i>

1.4 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 260 CAT
1.4 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 260 CAT

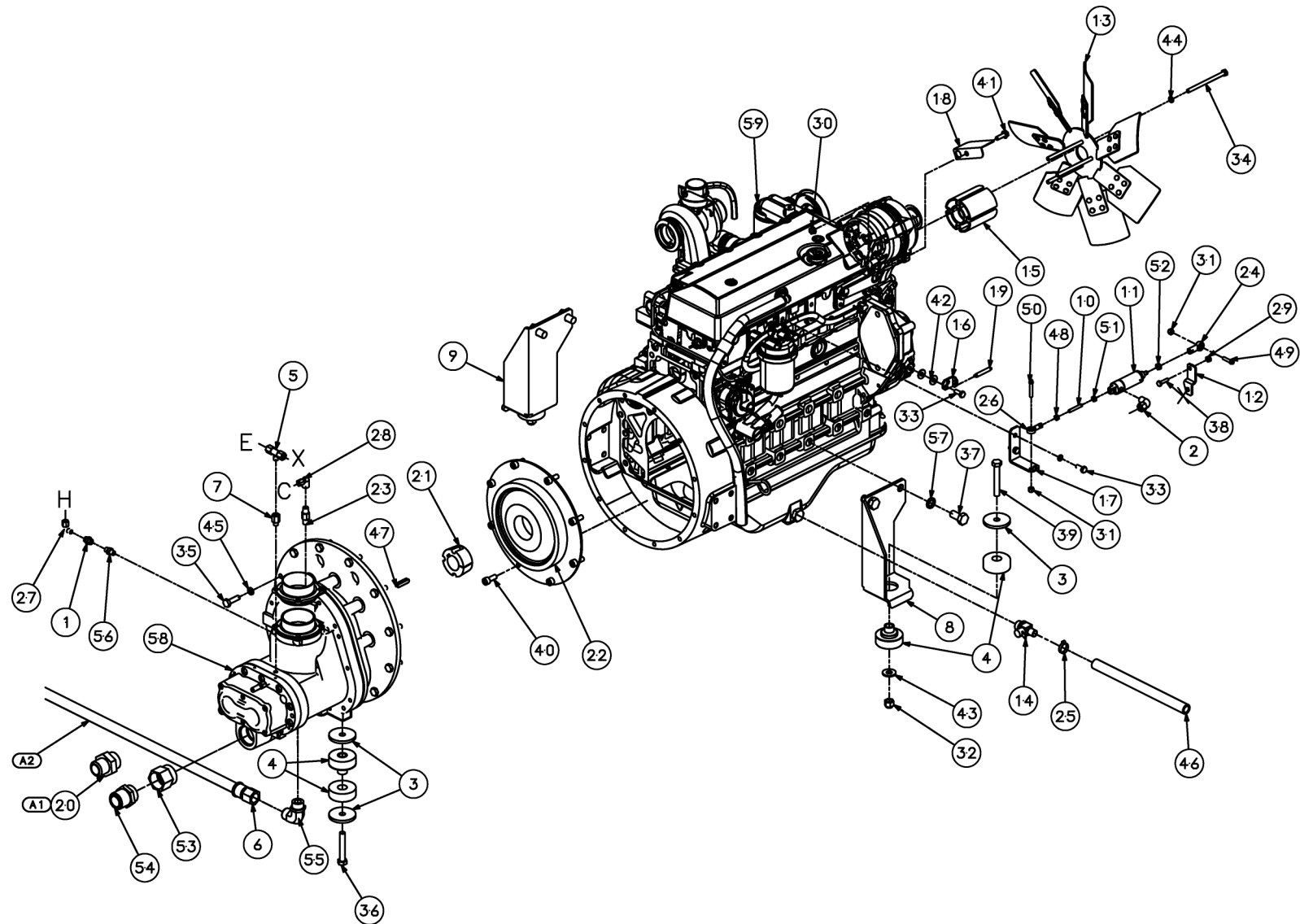


02250182-182 R03

1.4 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 260 CAT
1.4 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 260 CAT

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
38	828012-025	10	CAPSCREW	PERNO
39	828012-030	10	CAPSCREW	PERNO
40	829108-325	2	CAPSCREW	PERNO
41	829108-400	2	CAPSCREW	PERNO
42	829310-025	8	SCRW	TORNILLO
43	829705-100	2	SCREW	TORNILLO
44	838208-112	4	WASHER	ARANDELA
45	838808-200	1	WASHER	ARANDELA
46	838810-220	14	WASHER	ARANDELA
47	842115-075	1	HOSE	MANGUERA
48	866604-164	1	NUT	TUERCA
49	867304-100	1	CAPSCREW	PERNO
50	867304-150	1	CAPSCREW	PERNO
51	868204-164	2	NUT	TUERCA
52	868900-005	1	BUSHING	CASQUILLO
53	878608-077	10	WASHER	ARANDELA
54	888833-016	1	ELB	CODO
55	888916-075	1	CONNECTOR	CONECTOR
56	SEE CHART	1	ENGINE	MOTOR
			ENGINE DETAILS	DETALLES DEL MOTOR
	02250172-832		ENG, DSL CA C3.4 T3	MOTOR, DSL CA C3.4 T3
	02250194-791		ENG, DSL CA C3.4 IT4	MOTOR, DSL CA C3.4 IT4
A1			ENGINE CRANKCASE VENT CHECK VALVE TO BE MOUNTED STRAIGHT UP.	LA VÁLVULA ANTIRRETORNO Y VENTILACIÓN DEL CÁRTER DEL MOTOR SE DEBE MONTAR EN POSICIÓN VERTICAL
A2			SEE DISCHARGE SYSTEM ID P/N 02250160-720 FOR CONTROL TUBE LEGEND/ROUTING	VEA EL SISTEMA DE DESCARGA ID N/P 02250160-720 PARA LA LEYENDA/ TRAZADO DEL TUBO DE CONTROL
A3			TO OIL FILTER	AL FILTRO DE ACEITE
			REFERENCE	REFERENCIA
	02250174-021		M,ENG&COMPR 225H CA T3	M, MOTOR Y COMPRESOR 225H CA T3
	02250198-170		M,ENG&COMPR 225H CAIT4	M, MOTOR Y COMPRESOR 225H CAIT4
			MACHINE SIZE	TAMANO DE LA MAQUINA
	02250144-950		185H	185H
	02250166-308		210H	210H

1.5 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 225H JD
1.5 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 225H JD

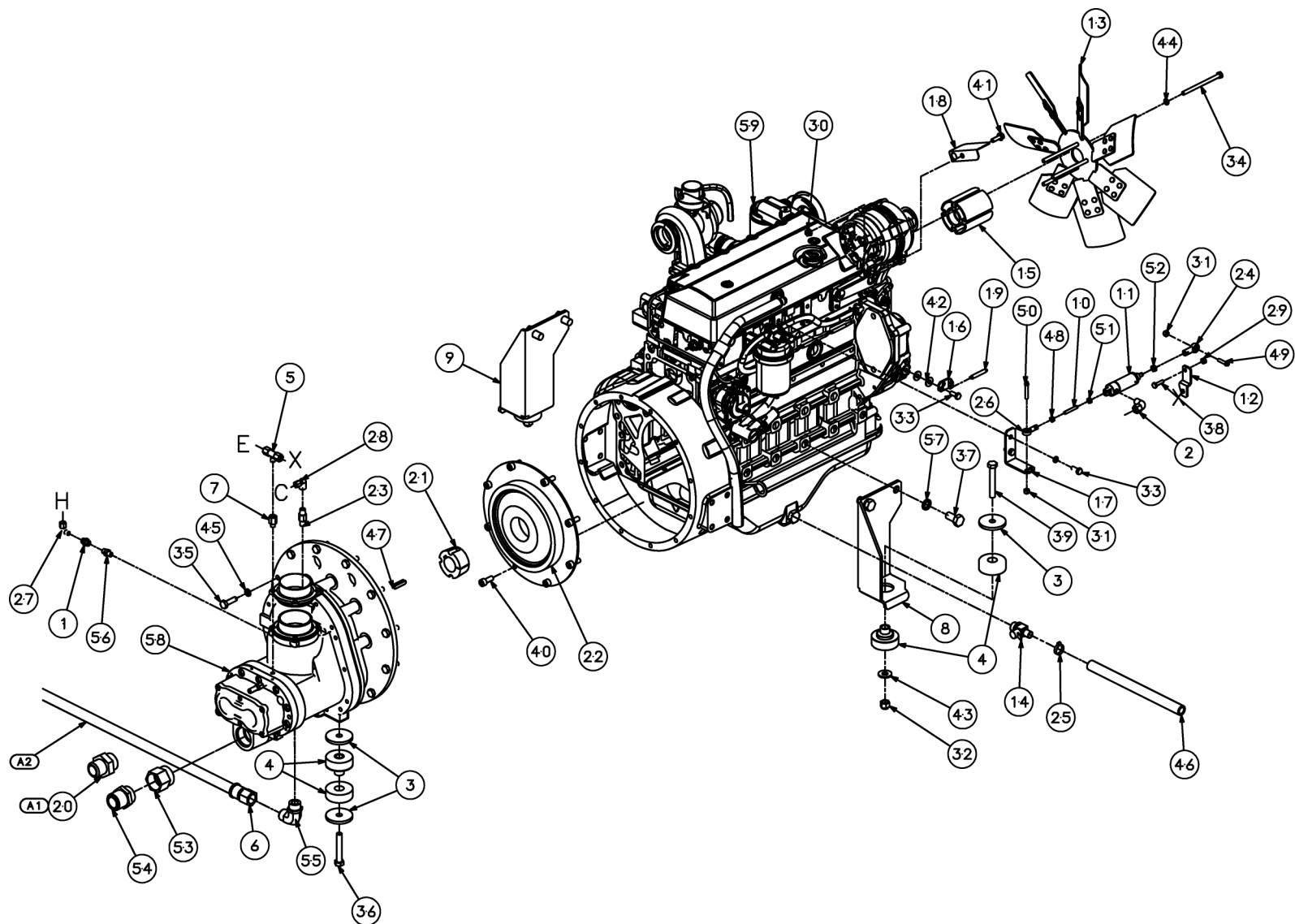


02250149-639 R09

1.5 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 225H JD
1.5 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 225H JD

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250097-138	1	CONNECTOR	CONECTOR
2	02250099-626	1	ELBOW	CODO
3	02250125-471	6	WASHER	ARANDELA
4	02250125-472	4	MOUNT	SOPORTE
5	02250138-698	1	TEE	TE
6	02250139-776	1	HOSE	MANGUERA
7	02250142-248	1	VALVE	VALVULA
8	02250146-143	1	SUPPORT	SOPORTE
9	02250146-144	1	SUPPORT	SOPORTE
10	02250148-086	1	ROD	BARRA
11	02250148-089	1	CYLINDER	CILINDRO
12	02250148-091	1	SUPPORT	SOPORTE
13	02250148-498	1	FAN	VENTILADOR
14	02250148-791	1	VALVE	VALVULA
15	02250148-826	1	SPACER	ESPACIADOR
16	02250152-418	1	CLIP	ABRAZADERA
17	02250152-439	1	SUPPORT	SOPORTE
18	02250166-052	1	SHIELD	BLINDAJE
19	02250166-186	1	SPRING	MUELLE
20	02250168-586	1	CONNECTOR	CONECTOR
21	02250178-942	1	BUSHING	CASQUILLO
22	02250186-753	1	CPLG	ACOPLAMIENTO
23	27443	1	ORF	ORF
24	40136	1	ROD END	BIELA
25	43197	1	CLAMP	ABRAZADERA
26	250011-578	1	JOINT	JUNTA
27	250018-429	1	ELBOW	CODO
28	250041-287	1	ELBOW	CODO
29	825204-226	1	NUT	TUERCA
30	825305-283	1	NUT	TUERCA
31	825504-145	2	NUT	TUERCA
32	825508-262	2	NUT	TUERCA
33	828008-020	3	CAPSCREW	PERNO
34	828008-120	4	CAPSCREW	PERNO
35	828010-035	12	CAPSCREW	PERNO
			<i>Continued</i>	<i>Continuación</i>

1.5 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 225H JD
1.5 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 225H JD

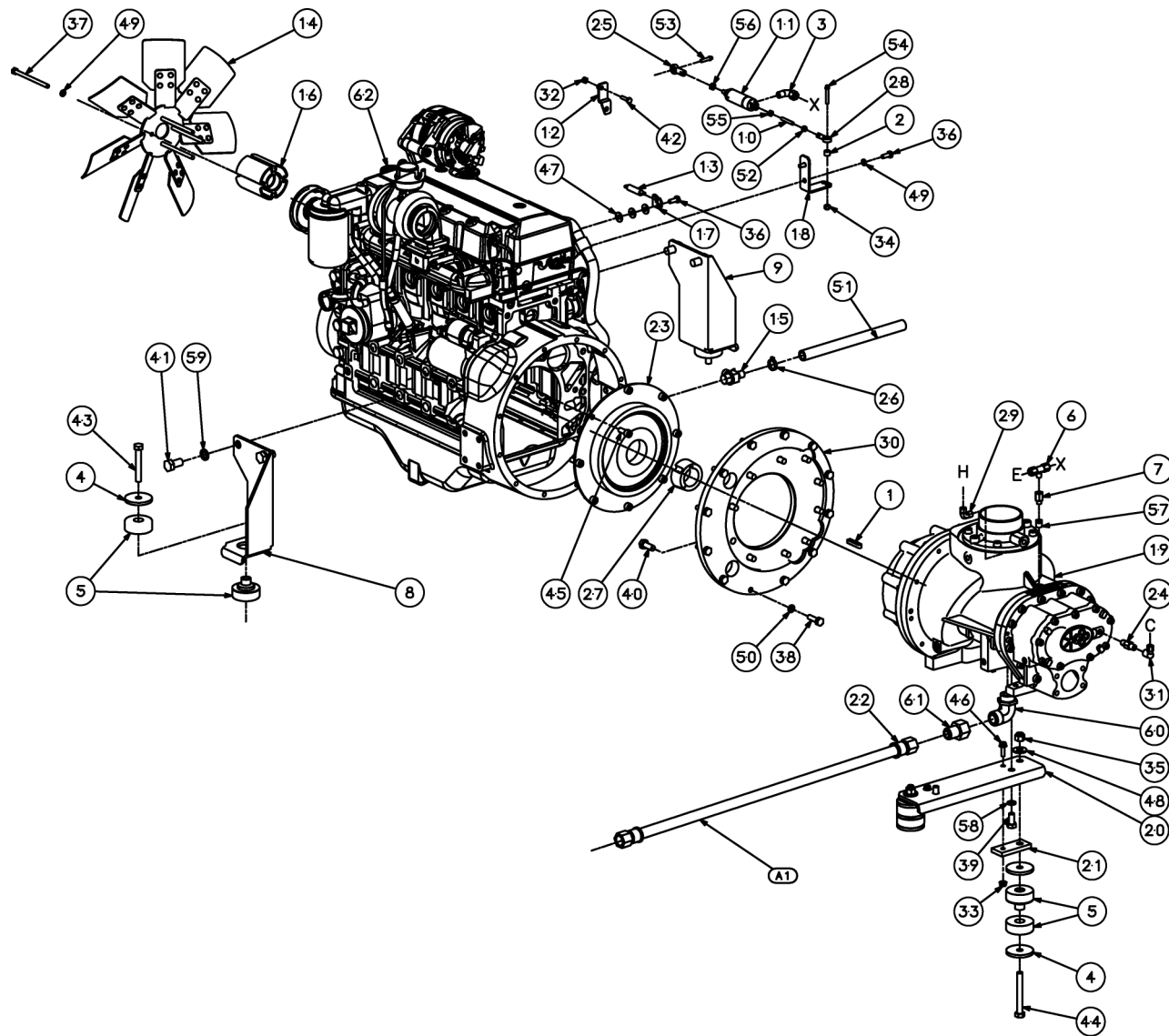


02250149-639 R09

1.5 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 225H JD
1.5 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 225H JD

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
36	828012-075	2	CAPSCREW	PERNO
37	828016-030	4	CAPSCREW	PERNO
38	829104-100	1	CAPSCREW	PERNO
39	829108-325	2	CAPSCREW	PERNO
40	829310-025	8	SCRW	TORNILLO
41	829705-100	1	SCREW	TORNILLO
42	838205-071	3	WASHER	ARANDELA
43	838208-112	2	WASHER	ARANDELA
44	838808-200	6	WASHER	ARANDELA
45	838810-220	12	WASHER	ARANDELA
46	842115-062	1	HOSE	MANGUERA
47	865210-040	1	KEY	CHAVETA
48	866604-164	1	NUT	TUERCA
49	867304-100	1	CAPSCREW	PERNO
50	867304-150	1	CAPSCREW	PERNO
51	868204-164	1	NUT	TUERCA
52	868205-195	1	NUT	TUERCA
53	870024-020	1	RDC	RDC
54	870120-020	1	CONNECTOR	CONECTOR
55	870612-012	1	CONNECTOR	CONECTOR
56	877202-012	1	ADAPTER	ADAPTADOR
			ENGINE DETAILS	DETALLES DEL MOTOR
	02250172-495		ENG,DSL JD 5030TF270 80HP AB&T	MOTOR, DSL JD 5030TF270 80HP AB&T
	02250199-827		ENG,DSL JD 5030TF270 T2 LRC	MOTOR, DSL JD 5030TF270 T2 LRC
			SEE DISCHARGE SYSTEM ID P/N 02250160-719 FOR CONTROL TUBE LEGEND/ROUTING	VEA EL SISTEMA DE DESCARGA ID N/P 02250160-719 PARA LA LEYENDA/ TRAZADO DEL TUBO DE CONTROL
A1			USED ON 225H MACHINES ONLY	SÓLO SE USA EN MÁQUINAS 225H
A2			TO OIL FILTER	AL FILTRO DE ACEITE
			REFERENCE:	REFERENCIA:
	02250173-926		M, ENG&COMPR 225H JD T2 AB&T	M, MOTOR Y COMPRESOR 225 JD T2 AB&T
	02250199-827		M, ENG&COMPR 225H JD T2 LRC	M, MOTOR Y COMPRESOR 225 JD T2 LRC

1.6 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 260 JD
1.6 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 260 JD



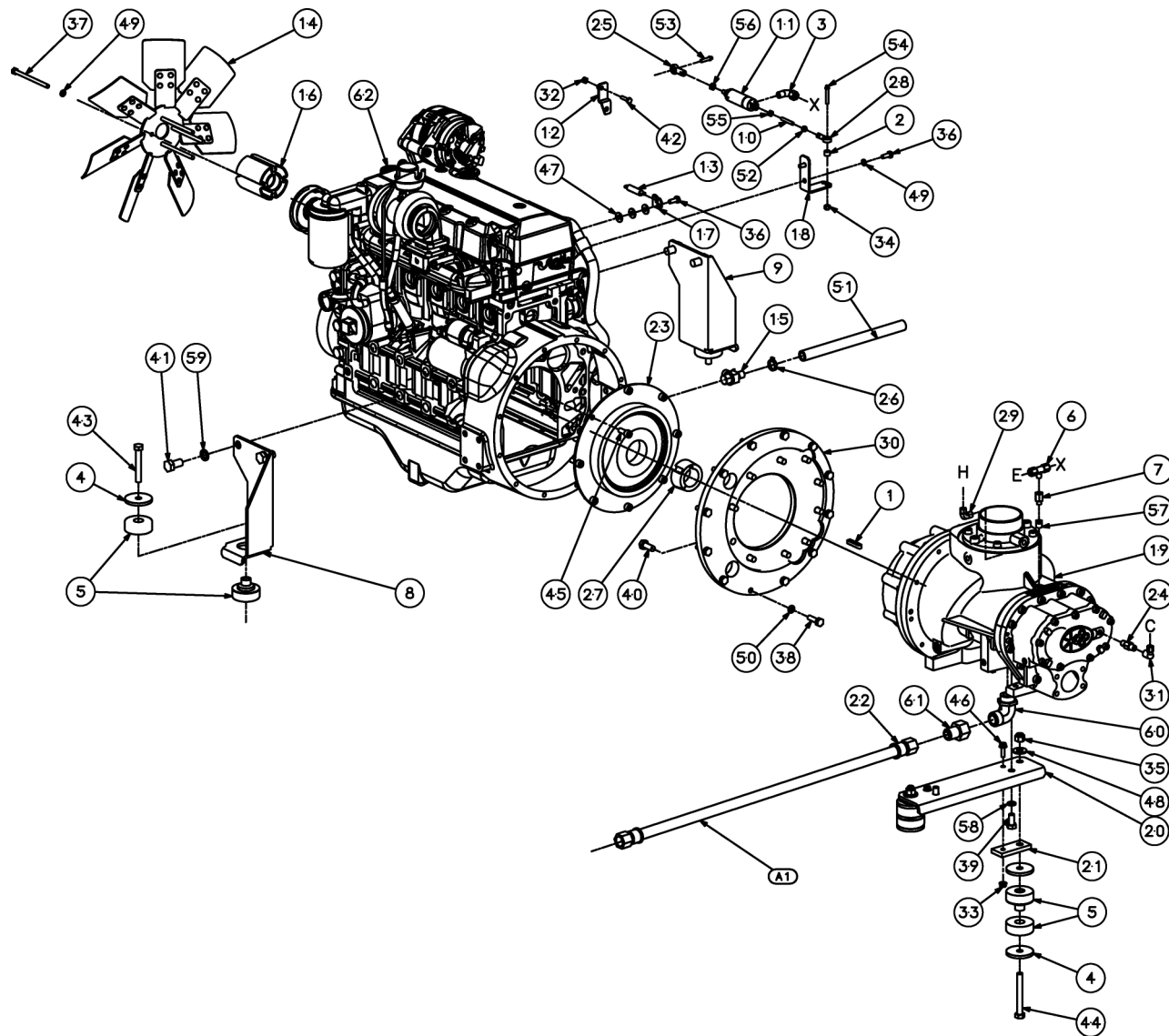
02250160-715 R06

1.6 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 260 JD

1.6 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 260 JD

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250060-568	1	KEY	CHAVETA
2	02250064-594	1	SPACER	ESPACIADOR
3	02250099-626	1	ELBOW	CODO
4	02250125-471	6	WASHER	ARANDELA
5	02250125-472	4	MOUNT	SOPORTE
6	02250138-698	1	TEE	TE
7	02250142-248	1	VALVE	VÁLVULA
8	02250146-143	1	SUPPORT	SOPORTE
9	02250146-144	1	SUPPORT	SOPORTE
10	02250148-086	1	ROD	BARRA
11	02250148-089	1	CYLINDER	CILINDRO
12	02250148-091	1	SUPPORT	SOPORTE
13	02250148-166	1	SPRING	MUELLE
14	02250148-498	1	FAN	VENTILADOR
15	02250148-791	1	VALVE	VÁLVULA
16	02250148-826	1	SPACER	ESPACIADOR
17	02250152-418	1	CLIP	ABRAZADERA
18	02250152-439	1	SUPPORT	SOPORTE
19	02250159-558	1	COMPRESSOR & PARTS	COMPRESOR Y PIEZAS
20	02250160-636	1	ANGLE	ÁNGULO
21	02250160-637	2	SPACER	ESPACIADOR
22	02250177-546	1	HOSE	MANGUERA
23	02250186-753	1	CPLG	ACOPLAMIENTO
24	27443	1	ORF	ORF
25	40136	1	ROD END	BIELA
26	43197	1	CLAMP	ABRAZADERA
27	43577	1	BUSHING	CASQUILLO
28	250011-578	1	JOINT	JUNTA
29	250018-430	1	ELBOW	CODO
30	250034-403	1	HOUSING	CARCASA
31	250041-287	1	ELBOW	CODO
32	825204-226	1	NUT	TUERCA
33	825305-283	2	NUT	TUERCA
34	825504-145	1	NUT	TUERCA
35	825508-262	2	NUT	TUERCA
36	828008-020	3	CAPSCREW	PERNO
37	828008-120	4	CAPSCREW	PERNO
38	828010-035	12	CAPSCREW	PERNO
39	828012-025	2	CAPSCREW	PERNO
40	828012-030	10	CAPSCREW	PERNO
			<i>Continued</i>	<i>Continuación</i>

1.7 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 260 JD
1.7 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 260 JD



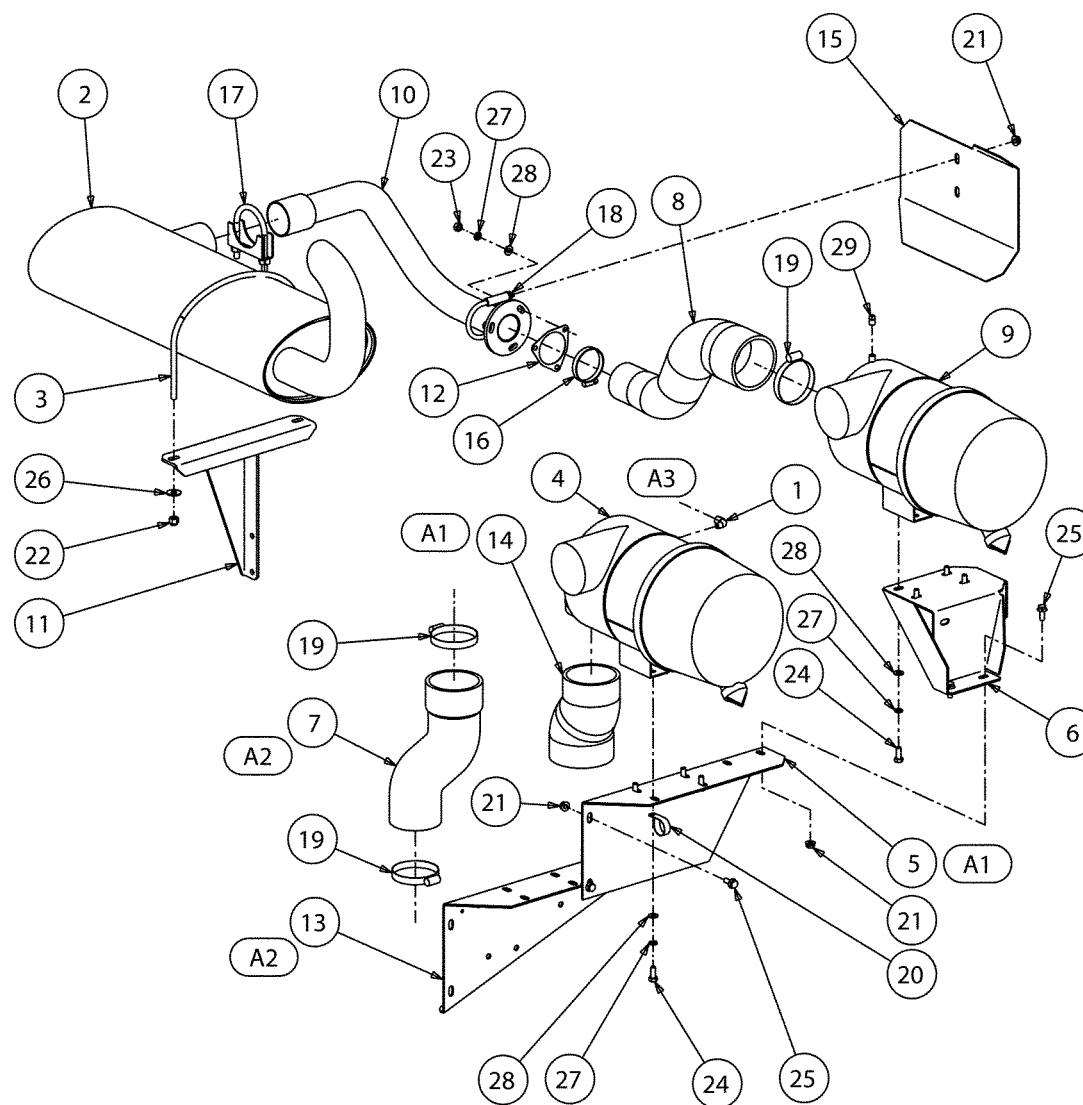
02250160-715 R06

1.7 ENGINE, COMPRESSOR & PARTS 260 JD

1.7 MOTOR, COMPRESOR Y PIEZAS 260 JD

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
41	828016-030	4	CAPSCREW	PERNO
42	829104-100	1	CAPSCREW	PERNO
43	829108-325	2	CAPSCREW	PERNO
44	829108-400	2	CAPSCREW	PERNO
45	829310-025	8	SCRW	TORNILLO
46	829705-100	2	SCREW	TORNILLO
47	838205-071	3	WASHER	ARANDELA
48	838208-112	2	WASHER	ARANDELA
49	838808-200	6	WASHER	ARANDELA
50	838810-220	12	WASHER	ARANDELA
51	842115-062	1	HOSE	MANGUERA
52	866604-164	1	NUT	TUERCA
53	867304-100	1	CAPSCREW	PERNO
54	867304-150	1	CAPSCREW	PERNO
55	868204-164	1	NUT	TUERCA
56	868205-195	1	NUT	TUERCA
57	868900-005	1	BUSHING	CASQUILLO
58	878608-077	2	WASHER	ARANDELA
59	878610-100	4	WASHER	ARANDELA
60	888833-016	1	ELB	CODO
61	888916-075	1	CONNECTOR	CONECTOR
62	SEE CHART	1	ENGINE	MOTOR
			ENGINE DETAILS	DETALLES DEL MOTOR
	02250172-495		ENG, DSL JD 5030TF270 80HP AB&T	MOTOR, DSL JD 5030TF270 80HP AB&T
	02250199-293		ENG, DSL JD 5030TF270 T2 LRC	MOTOR, DSL JD 5030TF270 T2 LRC
			SEE DISCHARGE SYSTEM ID P/N 02250160-720 FOR CONTROL TUBE LEGEND/ROUTING	VEA EL SISTEMA DE DESCARGA ID N/P 02250160-720 PARA LA LEYENDA/ TRAZADO DEL TUBO DE CONTROL
A1			TO OIL FILTER	AL FILTRO DE ACEITE
	02250173-927		M,ENG&COMPR 260 JD T2 AB&T	M, MOTOR Y COMPRESOR 260 JD T2 AB&T
	02250199-828		M,ENG&COMPR 260 JD T2 LRC	vM, MOTOR Y COMPRESOR 260 JD T2 LRC

1.8 AIR INLET & EXHAUST 200H-260 CAT
1.8 ENTRADA Y ESCAPE DE AIRE 200H-260 CATT

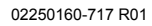


02250160-716 R02

1.8 AIR INLET & EXHAUST 200H-260 CAT
1.8 ENTRADA Y ESCAPE DE AIRE 200H-260 CAT

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250109-423	1	ELBOW	CODO
2	02250116-163	1	MUFFLER	SILENCIADOR
3	02250116-227	1	CLAMP	ABRAZADERA
4	02250122-797	1	FILTER	FILTRO
5	02250146-126	1	SUPPORT	SOPORTE
6	02250146-127	1	SUPPORT	SOPORTE
7	02250146-129	1	HOSE	MANGUERA
8	02250146-134	1	HOSE	MANGUERA
9	02250146-137	1	FILTER	FILTRO
10	02250146-155	1	TUBE	TUBO
11	02250146-416	1	SUPPORT	SOPORTE
12	02250149-406	1	GASKET	EMPAQUETADURA
13	02250153-017	1	SUPPORT	SOPORTE
14	02250153-696	1	HOSE	MANGUERA
15	02250178-049	1	SHIELD	BLINDAJE
16	040083	1	CLAMP	ABRAZADERA
17	043203	1	CLAMP	ABRAZADERA
18	044135	1	CLAMP	ABRAZADERA
19	250018-550	3	CLAMP	ABRAZADERA
20	408300-005	1	CLAMP	ABRAZADERA
21	825305-283	6	NUT	TUERCA
22	825506-198	2	NUT	TUERCA
23	825908-125	3	NUT	TUERCA
24	828008-020	8	CAPSCREW	PERNO
25	829705-075	4	SCREW	TORNILLO
26	838206-071	2	WASHER	ARANDELA
27	838808-200	11	WASHER	ARANDELA
28	865408-170	11	WASHER	ARANDELA
29	866900-005	1	PLUG	TAPÓN
A1			225H MACHINES ONLY	SÓLO MÁQUINAS 225H
A2			260 MACHINES ONLY	SÓLO MÁQUINAS 260

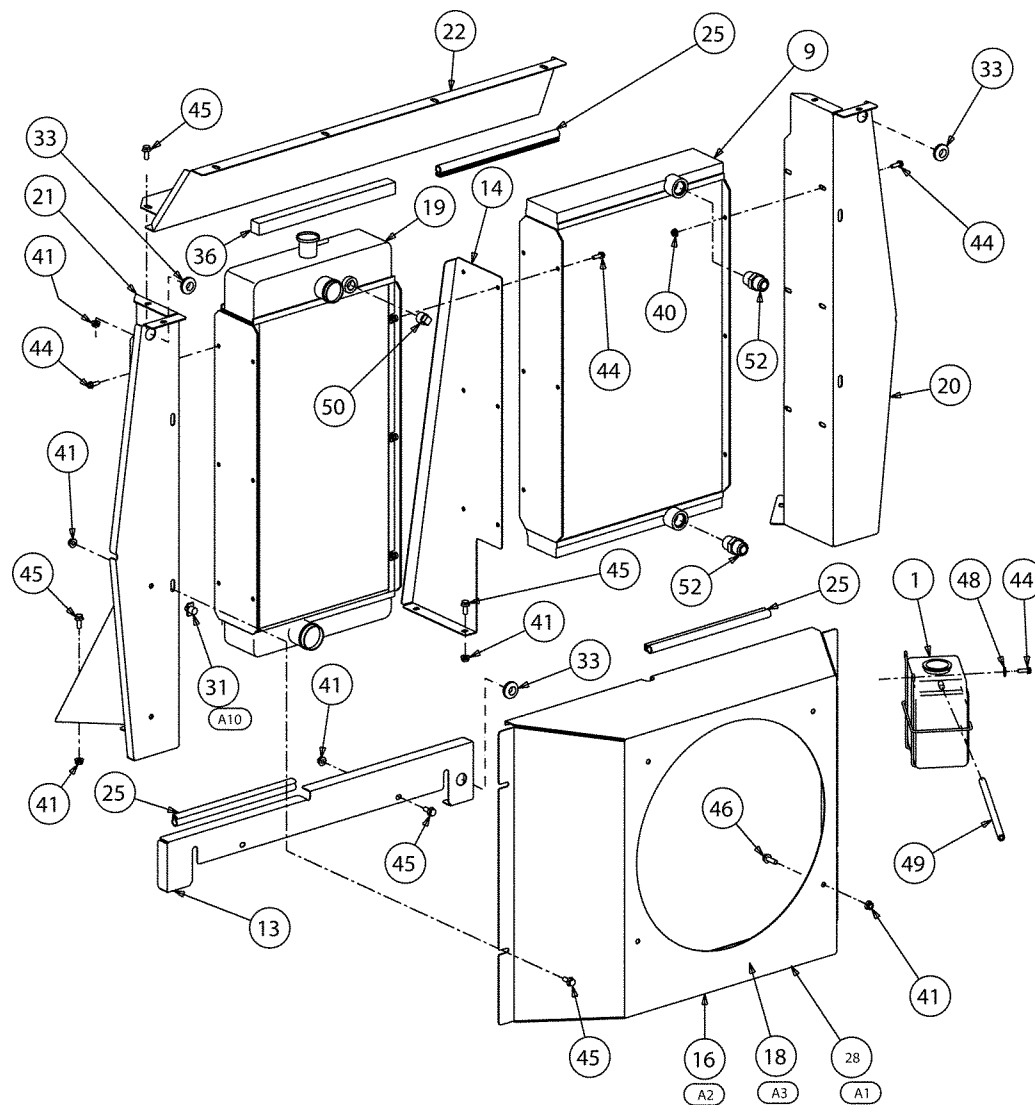
1.9
1.9



1.9 AIR INLET & EXHAUST 225H-260 JD
1.9 ENTRADA Y ESCAPE DE AIRE 225H-260 JD

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250109-423	1	ELBOW	CODO
2	02250116-227	1	CLAMP	ABRAZADERA
3	02250122-797	1	FILTER	FILTRO
4	02250137-896	1	CLAMP	ABRAZADERA
5	02250146-126	1	SUPPORT	SOPORTE
6	02250146-127	1	SUPPORT	SOPORTE
7	02250146-129	1	HOSE	MANGUERA
8	02250146-131	1	HOSE	MANGUERA
9	02250146-137	1	FILTER	FILTRO
10	02250146-159	1	MUFFLER	SILENCIADOR
11	02250146-429	1	SUPPORT	SOPORTE
12	02250150-280	1	TUBE	TUBO
13	02250153-017	1	SUPPORT	SOPORTE
14	02250153-696	1	HOSE	MANGUERA
15	040083	1	CLAMP	ABRAZADERA
16	043713	1	CLAMP	ABRAZADERA
17	250018-550	3	CLAMP	ABRAZADERA
18	408300-005	1	CLAMP	ABRAZADERA
19	825305-283	4	NUT	TUERCA
20	825506-198	2	NUT	TUERCA
21	828008-020	8	CAPSCREW	PERNO
22	829705-075	4	SCREW	TORNILLO
23	838206-071	2	WASHER	ARANDELA
24	838808-200	8	WASHER	ARANDELA
25	865408-170	8	WASHER	ARANDELA
26	866900-005	1	PLUG	TAPÓN
A1			260 MACHINES ONLY	SÓLO MÁQUINAS 260

1.10 COOLING SYSTEM & PARTS
1.10 SISTEMA DE REFRIGERACIÓN Y PIEZAS

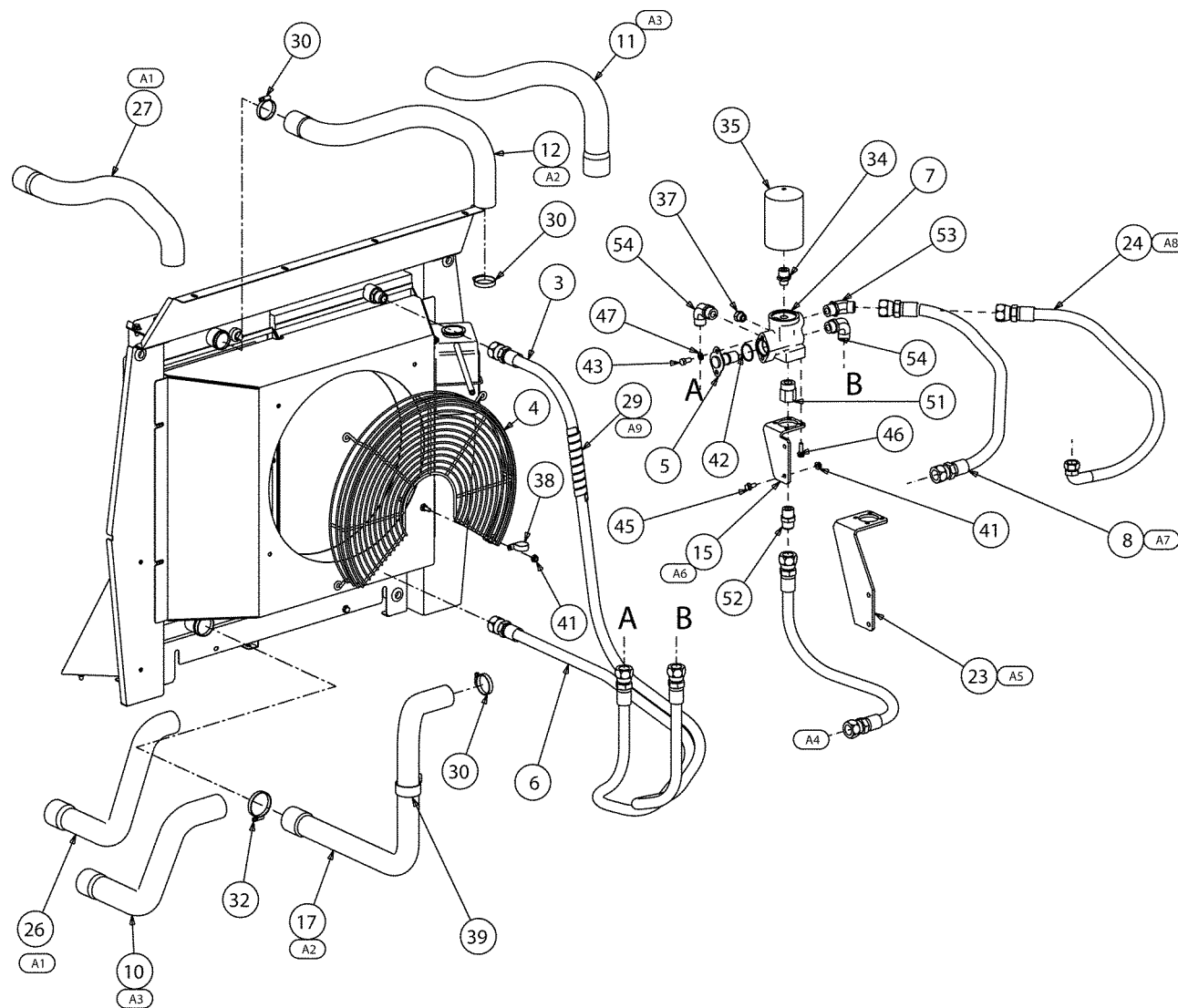


02250160-718 SH1 R05

1.10 COOLING SYSTEM & PARTS
1.10 SISTEMA DE REFRIGERACIÓN Y PIEZAS

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250083-466	1	BUCKET	RECIPIENTE
2	02250107-492	1	HOSE	MANGUERA
3	02250107-494	1	HOSE	MANGUERA
4	02250112-141	1	GUARD	PROTECCIÓN
5	02250124-404	1	ELEMENT	ELEMENTO
6	02250126-681	1	HOSE	MANGUERA
7	02250132-254	1	MANIFOLD	COLECTOR
8	02250139-776	1	HOSE	MANGUERA
9	02250142-907	1	COOLER	REFRIGERADOR
10	02250143-199	1	HOSE	MANGUERA
11	02250143-200	1	HOSE	MANGUERA
12	02250146-070	1	HOSE	MANGUERA
13	02250146-074	1	BAFFLE	DEFLECTOR
14	02250146-075	1	SUPPORT	SOPORTE
15	02250146-140	1	SUPPORT	SOPORTE
16	02250146-478	1	SHROUD	CUBIERTA
17	02250146-566	1	HOSE	MANGUERA
18	02250148-825	1	SHROUD	CUBIERTA
19	02250149-985	1	RADIATOR	RADIADOR
20	02250149-990	1	BAFFLE	DEFLECTOR
21	02250149-991	1	BAFFLE	DEFLECTOR
22	02250149-992	1	BAFFLE	DEFLECTOR
23	02250153-099	1	SUPPORT	SOPORTE
24	02250160-675	1	HOSE	MANGUERA
25	02250165-862	5	TRIM	GUARNICIÓN
26	02250174-853	1	HOSE	MANGUERA
27	02250174-854	1	HOSE	MANGUERA
28	02250174-855	1	SHROUD	CUBIERTA
29	02250179-908	1	WRAP	ENVOLTURA
30	040014	3	CLAMP	ABRAZADERA
31	040061	1	DRAINLOCK	CIERRE DE DRENAJE
32	040083	1	CLAMP	ABRAZADERA
33	040162	3	GROMMET	ARANDELA
34	250025-914	1	ADAPTER	ADAPTADOR
35	250026-982	1	ELEMENT	ELEMENTO
			<i>Continued</i>	<i>Continuación</i>

1.10 COOLING SYSTEM & PARTS
1.10 SISTEMA DE REFRIGERACIÓN Y PIEZAS

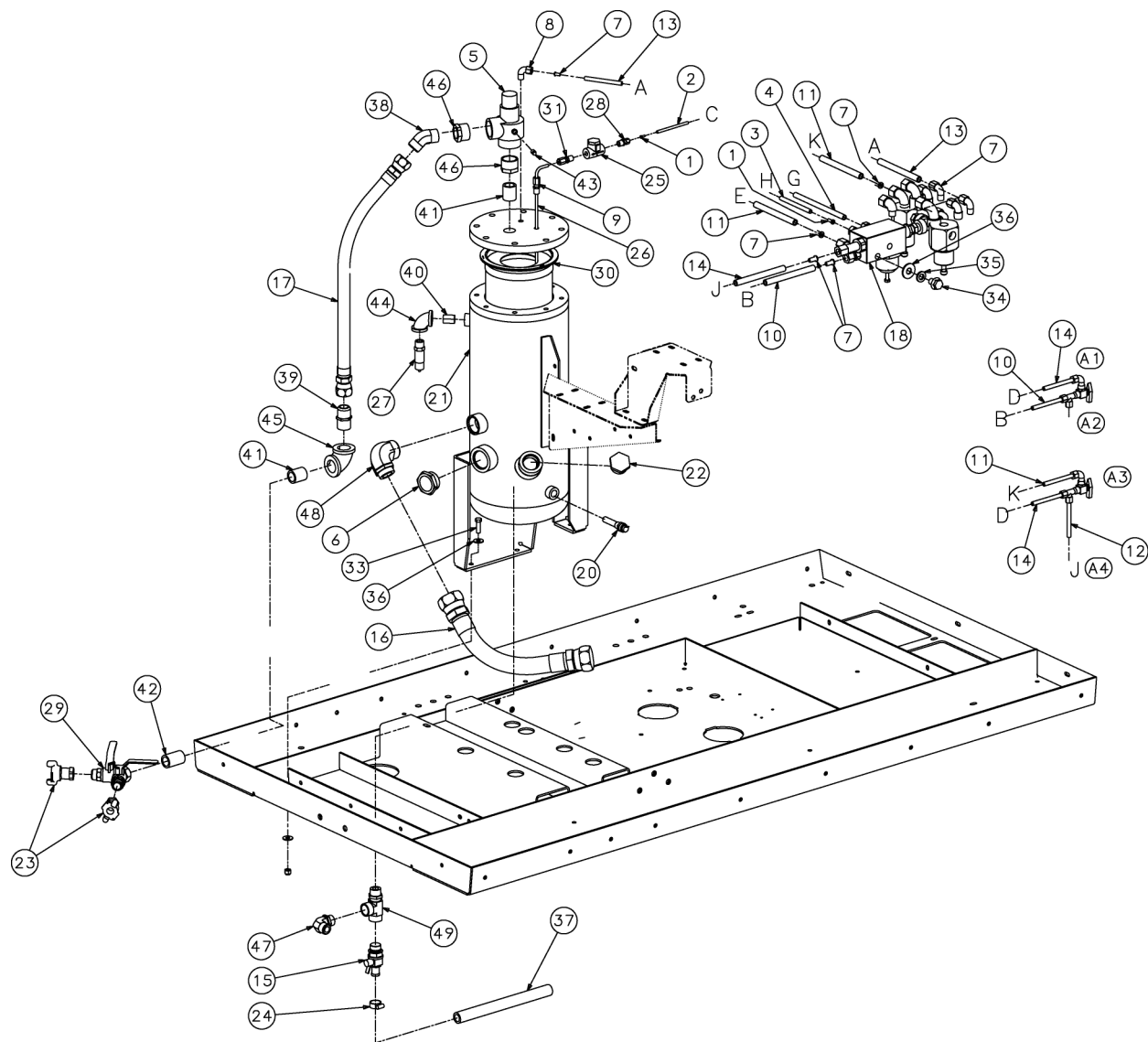


02250160-718 SH2 R05

1.10 COOLING SYSTEM & PARTS
1.10 SISTEMA DE REFRIGERACIÓN Y PIEZAS

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
36	250041-174	6	WEATHERSTRIP	BURLETE
37	250042-623	1	PLUG	TAPÓN
38	408300-005	2	CLAMP	ABRAZADERA
39	408300-009	1	CLAMP	ABRAZADERA
40	825304-236	6	NUT	TUERCA
41	825305-283	30	NUT	TUERCA
42	826502-128	1	O-RING	JUNTA TÓRICA
43	829106-075	2	CAPSCREW	PERNO
44	829704-075	20	SCREW	TORNILLO
45	829705-075	22	SCREW	TORNILLO
46	829705-100	8	SCREW	TORNILLO
47	837806-094	2	WASHER	ARANDELA
48	838204-071	2	WASHER	ARANDELA
49	842315-025	4	HOSE	MANGUERA
50	866900-020	1	PLUG	TAPÓN
51	870016-012	1	REDUCER	REDUCTOR
52	870112-012	3	CONNECTOR	CONECTOR
53	870512-012	1	CONNECTOR	CONECTOR
54	870612-012	2	CONNECTOR	CONECTOR
A1			USED WITH DEUTZ ENGINES.	SE USA CON MOTORES DEUTZ.
A2			USED WITH CAT ENGINES.	SE USA CON MOTORES CAT.
A3			USED WITH JD ENGINES.	SE USA CON MOTORES JD.
A4			TO RECEIVER.	AL DEPOSITO.
A5			225H.	225H.
A6			260	260
A7			225H TO UNIT	225H A UNIDAD
A8			260DPQ TO UNIT	260DPQ A UNIDAD
A9			POSITION AROUND HOSE - ABOVE FAN SHROUD CORNER	COLOCAR ALREDEDOR DE LA MANGUERA - ENCIMA DE LA ESQUINA DE LA CUBIERTA DEL VENTILADOR
A10			NOT USED ON ALL RADIATORS	NO SE UTILIZA EN TODOS LOS RADIADORES

1.11 DISCHARGE SYSTEM 200H-225H
1.11 SISTEMA DE DESCARGA 200H-225H

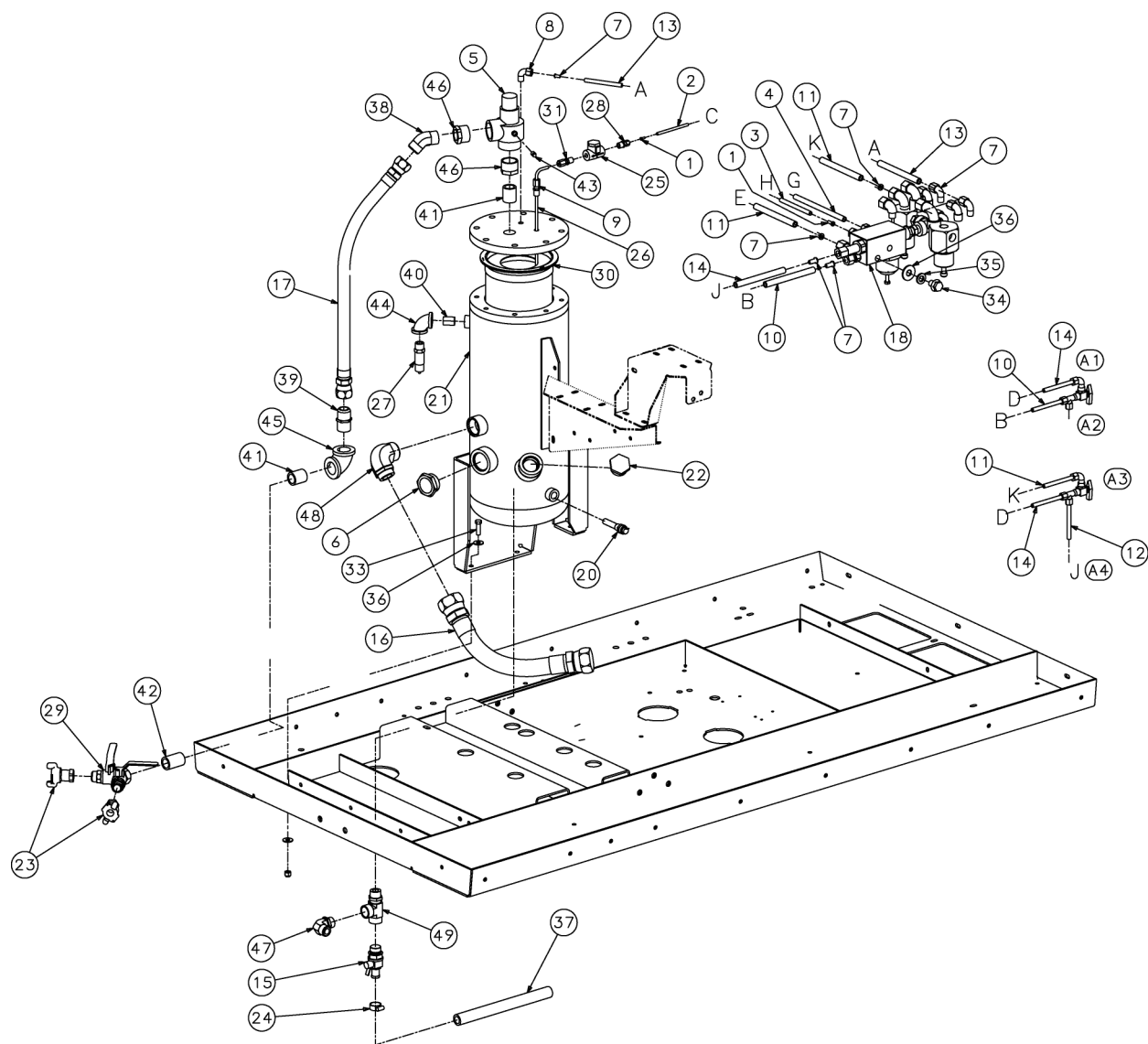


02250160-719 R04

1.11 DISCHARGE SYSTEM 200H-225H
1.11 SISTEMA DE DESCARGA 200H-225H

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250052-841	2	INSERT	INSERTO
2	02250054-860	3	TUBE	TUBO
3	02250054-861	4	TUBE	TUBO
4	02250081-220	4	TUBE	TUBO
5	02250083-049	1	VALVE	VALVULA
6	02250097-611	1	PLUG	TAPÓN
7	02250099-052	5	INSERT	INSERTO
8	02250099-626	1	ELBOW	CODO
9	02250108-700	1	CONNECTOR	CONECTOR
10	02250139-950	5	TUBING	TUBERIA
11	02250139-951	7	TUBING	TUBERIA
12	02250139-952	5	TUBING	TUBERIA
13	02250139-953	5	TUBING	TUBERIA
14	02250139-954	6	TUBING	TUBERIA
15	02250142-844	1	VALVE	VALVULA
16	02250146-978	1	HOSE	MANGUERA
17	02250146-980	1	HOSE	MANGUERA
18	02250150-360	1	SUB ASSEMBLY	SUBCONJUNTO
19	02250151-338	1	PANEL	PANEL
20	02250159-777	1	SWITCH	INTERRUPTOR
21	02250168-584	1	CONNECTOR	CONECTOR
22	02250174-703	1	TANK	DEPÓSITO
23	040029	1	PLUG	TAPÓN
24	040383	2	COUPLING	ACOPLAMIENTO
25	040513	1	CLAMP	ABRAZADERA
26	241771	1	STRAINER	TAMIZ
27	250004-043	1	TUBE	TUBO
28	250006-938	1	VALVE	VALVULA
29	250018-428	1	CONNECTOR	CONECTOR
30	250019-916	1	VALVE	VALVULA
31	250034-143	1	ELEMENT	ELEMENTO
32	810204-025	1	CONNECTOR	CONECTOR
33	825506-198	3	NUT	TUERCA
34	829106-125	3	CAPSCREW	PERNO
35	829706-050	2	SCREW	TORNILLO
			<i>Continued</i>	<i>Continuación</i>

1.11 DISCHARGE SYSTEM 200H-225H
1.11 SISTEMA DE DESCARGA 200H-225H

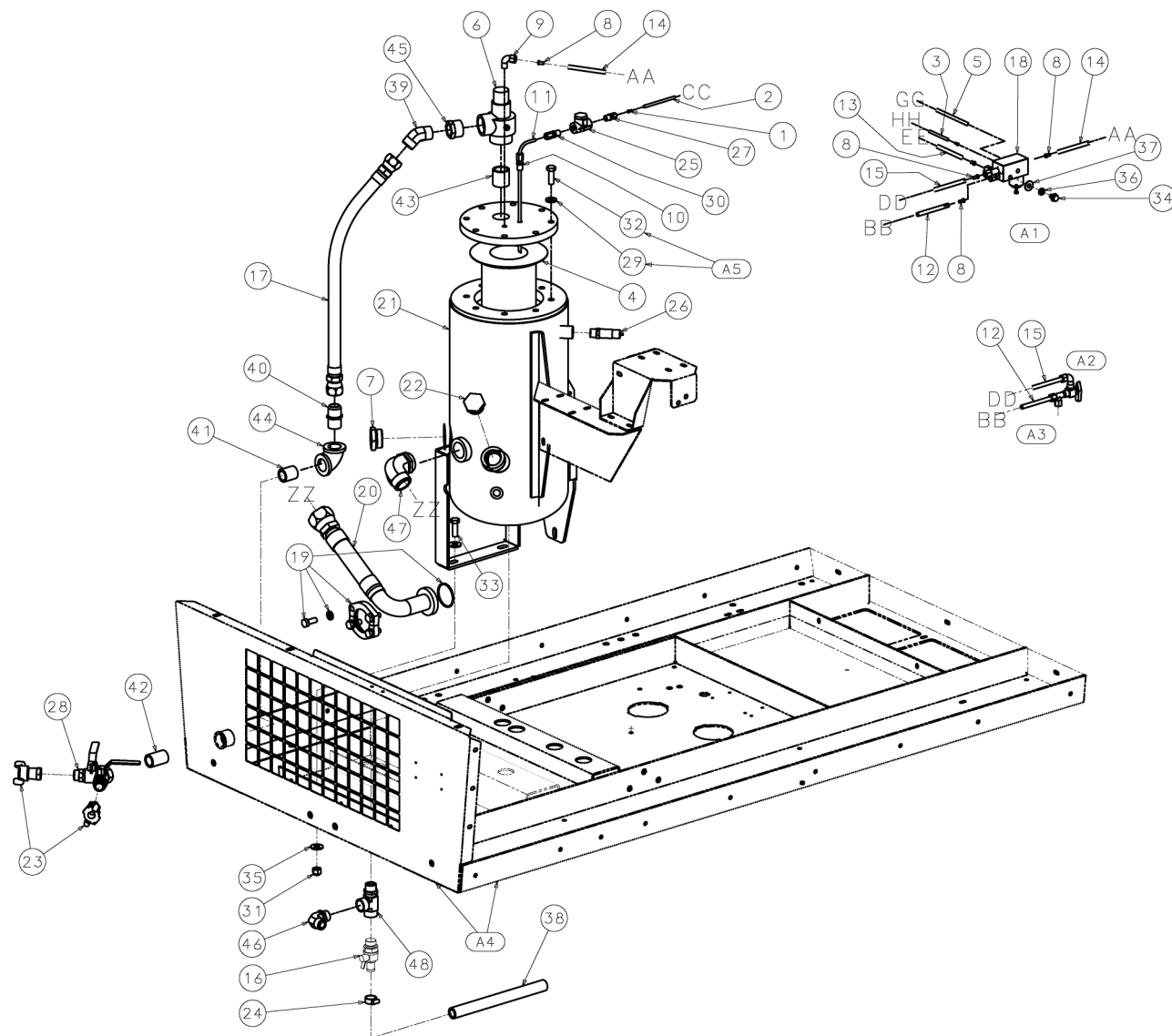


02250160-719 R04

1.11 DISCHARGE SYSTEM 200H-225H
1.11 SISTEMA DE DESCARGA 200H-225H

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
36	837806-094	2	WASHER	ARANDELA
37	838206-071	8	WASHER	ARANDELA
38	842115-075	1	HOSE	MANGUERA
39	860016-100	1	ELBOW	CODO
40	860116-100	1	CONNECTOR	CONECTOR
41	866408-000	1	NIPPLE	RACOR
42	866416-000	2	NIPPLE	RACOR
43	866416-020	1	NIPPLE	RACOR
44	866900-005	1	PLUG	TAPÓN
45	867030-020	1	ELBOW	CODO
46	867030-040	1	ELBOW	CODO
47	867105-040	2	BUSHING	CASQUILLO
48	870612-012	1	CONNECTOR	CONECTOR
49	871800-106	1	TEE	TE
A1			START/RUN WARMUP VALVE	VÁLVULA DE CALENTAMIENTO PARA ARRANQUE/MARCHA
A2			TO PRESSURE GAUGE	AL MANÓMETRO
A3			HI-LOW PRESSURE VALVE	VÁLVULA DE ALTA-BAJA PRESIÓN
A4			HIGH PRESSURE MACHINES ONLY 185H-210H	SÓLO MÁQUINAS DE ALTA PRESIÓN 185H-210H
A			SHOWN 3/8" OD TUBING BLUE	SE MUESTRA TUBERÍA AZUL D.E. 3/8"
B			TO START RUN VALVE (END TEE) 3/8 OD TUBING RED	A TUBERÍA ROJA D.E. 3/8 DE LA VÁLVULA DE ARRANQUE-MARCHA (TE FINAL)
C			TO UNIT OIL RETURN PORT 1/4" OD TUBING WHITE	A TUBERÍA BLANCA D.E. 1/4" DE LUMBRERA RETORNO DE ACEITE DE LA UNIDAD
D			TO START RUN VALVE (SIDE) PORT 3/8" OD TUBING ORANGE	A TUBERÍA NARANJA D.E. 3/8" DE LUMBRERA DE VÁLVULA DE ARRANQUE-MARCHA (LATERAL)
E			TO INLET VALVE (TEE) 3/8" OD TUBING YELLOW	A TUBERÍA AMARILLA D.E. 3/8" DE VÁLVULA DE ASPIRACIÓN (TE)
G			TO UNIT FILTER 5/16" OD WHITE	AL FILTRO DE LA UNIDAD D.E. 5/16" BLANCO
H			TO UNIT (BELOW INLET VALVE) 1/4 BLACK	A LA UNIDAD (DEBAJO DE VÁLVULA DE ASPIRACIÓN) 1/4 NEGRA
J			TO HI-LOW VALVE (END PORT TEE) 3/8" OD TUBING GREEN	A LA VÁLVULA DE ALTA-BAJA PRESIÓN (TE DE LUMBRERA FINAL) D.E. 3/8" TUBO VERDE
K			TO HI-LOW VALVE (SIDE PORT) 3/8" OD TUBING YELLOW	A LA VÁLVULA DE ALTA-BAJA PRESIÓN (LUMBRERA LATERAL) D.E. 3/8" TUBO AMARILLO
X			SHOWN ON ENGINE & PARTS DWG INLET VALVE TEE TO SPEED CYLINDER 3/8" OD TUBING GREEN	SE MUESTRA EN PLANO MOTOR Y PIEZAS, TE VÁLVULA ASPIRACIÓN A CILINDRO VELOCIDAD D.E. 3/8" TUBO VERDE

1.12 DISCHARGE SYSTEM 260
1.12 SISTEMA DE DESCARGA 260

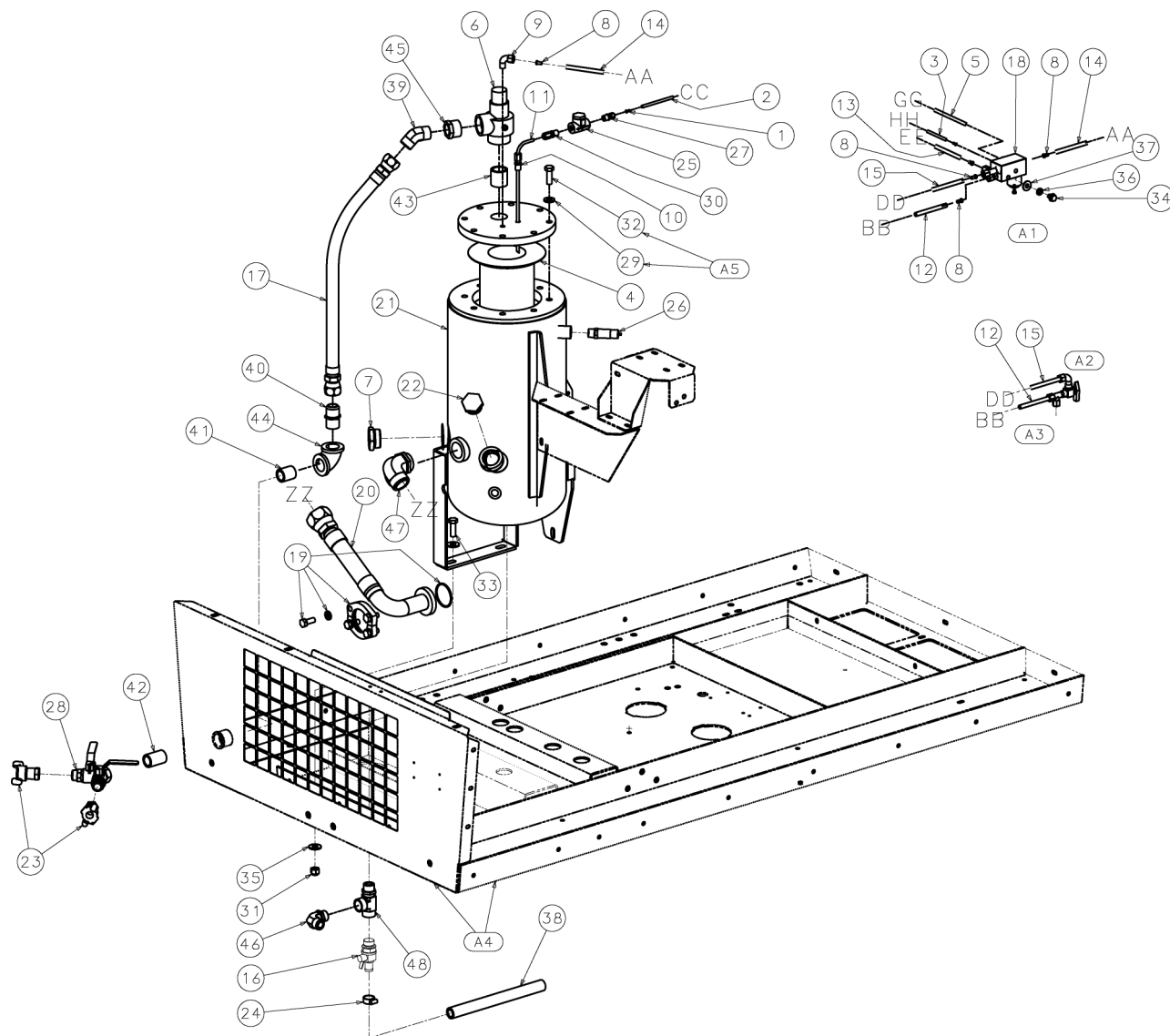


02250160-720 R05

1.12 DISCHARGE SYSTEM 260
1.12 SISTEMA DE DESCARGA 260

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250052-841	2	INSERT	INSERTO
2	02250054-860	3	TUBE	TUBO
3	02250054-861	4	TUBE	TUBO
4	02250078-029	1	ELEMENT	ELEMENTO
5	02250081-220	4	TUBE	TUBO
6	02250083-049	1	VALVE	VALVULA
7	02250097-611	1	PLUG	TAPÓN
8	02250099-052	4	INSERT	INSERTO
9	02250099-626	1	ELBOW	CODO
10	02250108-700	1	CONNECTOR	CONECTOR
11	02250114-091	1	TUBE	TUBO
12	02250139-950	5	TUBING	TUBERIA
13	02250139-951	3	TUBING	TUBERIA
14	02250139-953	5	TUBING	TUBERIA
15	02250139-954	5	TUBING	TUBERIA
16	02250142-844	1	VALVE	VALVULA
17	02250146-980	1	HOSE	MANGUERA
18	02250149-628	1	SUB ASSEMBLY	SUBCONJUNTO
19	02250152-810	1	FLANGE	BRIDA
20	02250162-906	1	HOSE	MANGUERA
21	02250174-709	1	TANK	DEPÓSITO
22	040029	1	PLUG	TAPÓN
23	040383	2	COUPLING	ACOPLAMIENTO
24	040513	1	CLAMP	ABRAZADERA
25	241771	1	STRAINER	TAMIZ
26	250006-938	1	VALVE	VÁLVULA
27	250018-428	1	CONNECTOR	CONECTOR
28	250019-916	1	VALVE	VALVULA
29	250040-099	8	WASHER	ARANDELA
30	810204-025	1	CONNECTOR	CONECTOR
31	825508-262	3	NUT	TUERCA
32	828208-150	8	CAPSCREW	PERNO
33	829108-150	3	CAPSCREW	PERNO
34	829706-050	2	SCREW	TORNILLO
35	837208-112	6	WASHER	ARANDELA
			<i>Continued</i>	<i>Continuación</i>

1.12 DISCHARGE SYSTEM 260
1.12 SISTEMA DE DESCARGA 260

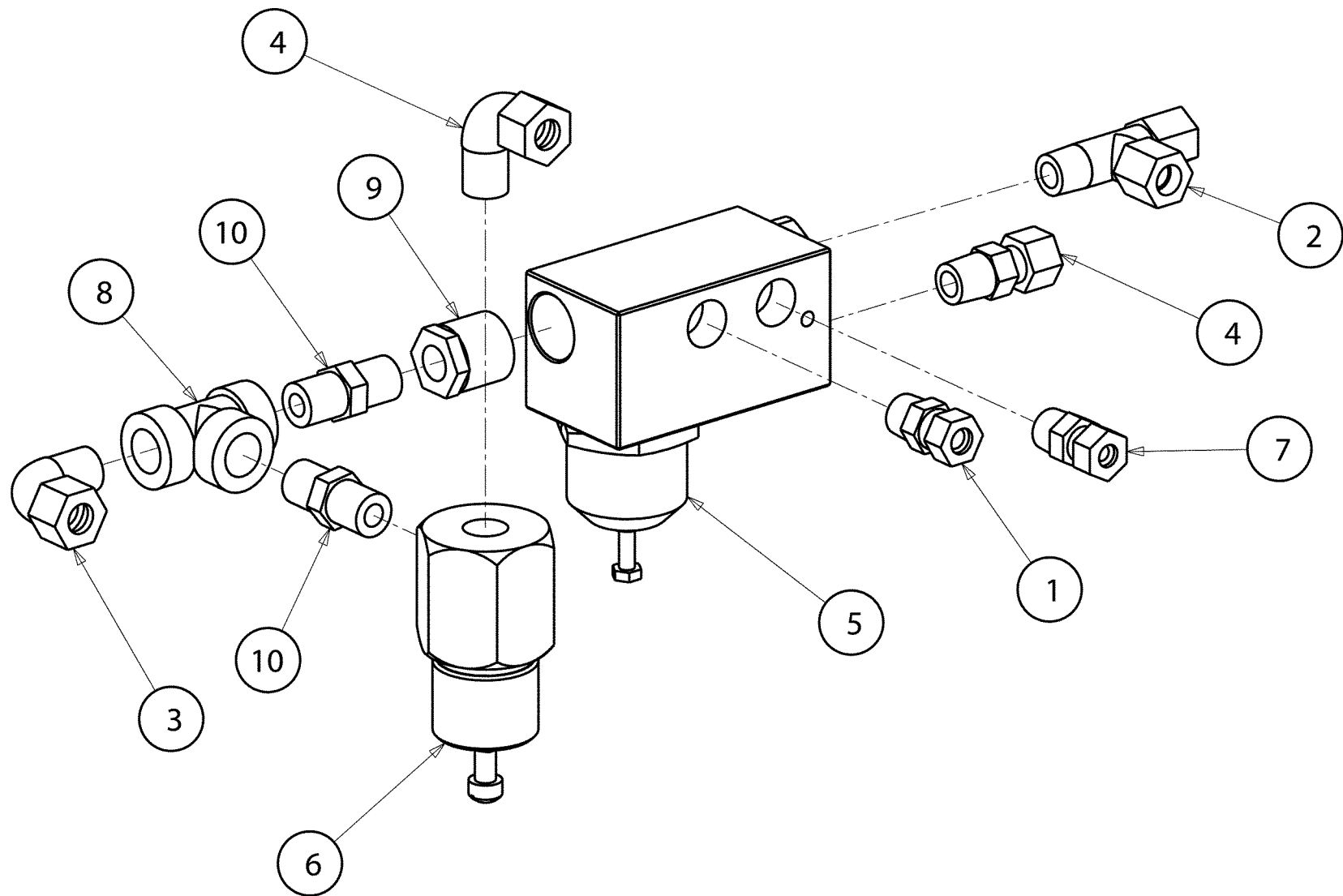


02250160-720 R05

1.12 DISCHARGE SYSTEM 260
1.12 SISTEMA DE DESCARGA 260

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
36	837806-094	2	WASHER	ARANDELA
37	838206-071	2	WASHER	ARANDELA
38	842115-075	1	HOSE	MANGUERA
39	860016-100	1	ELBOW	CODO
40	860116-100	1	CONNECTOR	CONECTOR
41	866416-000	1	NIPPLE	RACOR
42	866416-020	1	NIPPLE	RACOR
43	866420-000	1	NIPPLE	RACOR
44	867030-040	1	ELBOW	CODO
45	867105-040	1	BUSHING	CASQUILLO
46	870612-012	1	CONNECTOR	CONECTOR
47	870624-024	1	CONNECTOR	CONECTOR
48	871800-106	1	TEE	TE
A1			REGULATOR/BLOWDOWN VALVE 260	REGULADOR/VÁLVULA DE PURGA 260
A2			START/RUN WARMUP VALVE	VÁLVULA DE CALENTAMIENTO PARA ARRANQUE/ MARCHA
A3			TO PRESSURE GAUGE	AL MANÓMETRO
A4			FOR REFERENCE ONLY	SÓLO PARA REFERENCIA
A5			SUPPLIED WITH TANK ASSY	SE SUMINISTRA CON CONJUNTO DE DEPÓSITO
AA			SHOWN 3/8" OD TUBING BLUE	SE MUESTRA TUBERÍA AZUL D.E. 3/8"
BB			TO START RUN VALVE (END TEE) 3/8 OD TUBING RED	A TUBERÍA ROJA D.E. 3/8 DE LA VÁLVULA DE ARRANQUE-MARCHA (TE FINAL)
CC			TO UNIT OIL RETURN PORT 1/4" OD TUBING WHITE	A TUBERÍA BLANCA D.E. 1/4" DE LUMBRERA RETORNO DE ACEITE DE LA UNIDAD
DD			TO START RUN VALVE (SIDE) PORT 3/8" OD TUBING ORANGE	A TUBERÍA NARANJA D.E. 3/8" DE LUMBRERA DE VÁLVULA DE ARRANQUE-MARCHA (LATERAL)
EE			TO INLET VALVE (TEE) 3/8" OD TUBING YELLOW	A TUBERÍA AMARILLA D.E. 3/8" DE VÁLVULA DE ASPIRACIÓN (TE)
GG			TO UNIT FILTER 5/16" OD WHITE	AL FILTRO DE LA UNIDAD D.E. 5/16" BLANCO
HH			TO UNIT (BELOW INLET VALVE) 1/4 BLACK	A LA UNIDAD (DEBAJO DE VÁLVULA DE ASPIRACIÓN) 1/4 NEGRA
XX			SHOWN ON ENGINE & PARTS DWG INLET VALVE TEE TO SPEED CYLINDER 3/8" OD TUBING GREEN	SE MUESTRA EN PLANO MOTOR Y PIEZAS, TE VÁLVULA ASPIRACIÓN A CILINDRO VELOCIDAD D.E. 3/8" TUBO VERDE

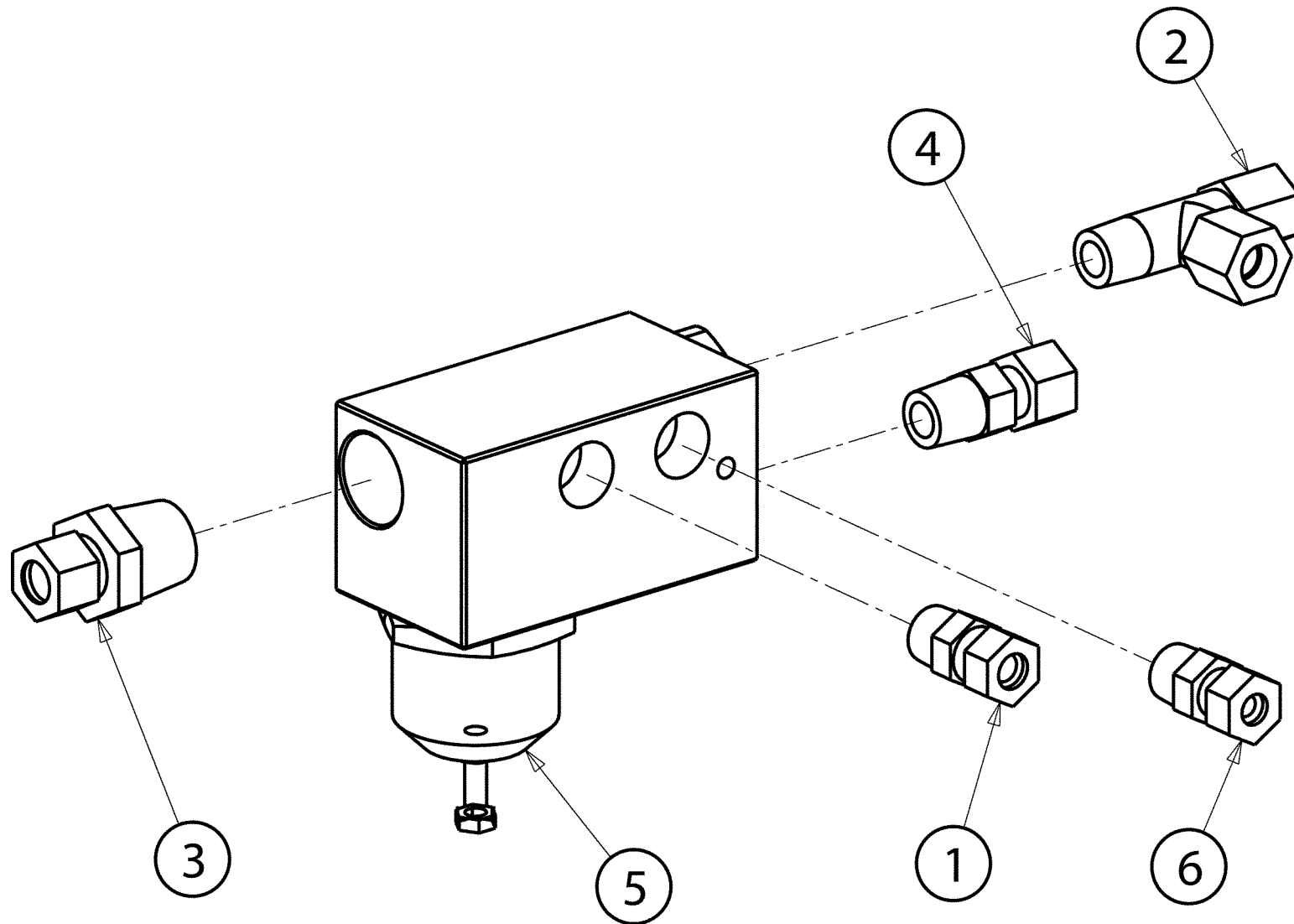
1.13 MANIFOLD REGULATOR/BLOWDOWN 200H-225H
1.13 REGULADOR DEL COLECTOR/PURGA 200H-225H



02250150-361 R00

1.13 MANIFOLD REGULATOR/BLOWDOWN 200H-225H
1.13 REGULADOR DEL COLECTOR/PURGA 200H-225H

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250081-219	1	CONNECTOR	CONECTOR
2	02250099-615	1	TEE	TE
3	02250099-626	2	ELBOW	CODO
4	02250148-188	1	CONNECTOR	CONECTOR
5	02250151-201	1	MANIFOLD	COLECTOR
6	250017-280	1	VALVE	VÁLVULA
7	250018-428	1	CONNECTOR	CONECTOR
8	866815-010	1	TEE	TE
9	867102-010	1	BUSHING	CASQUILLO
10	868504-025	2	NIPPLE	RACOR

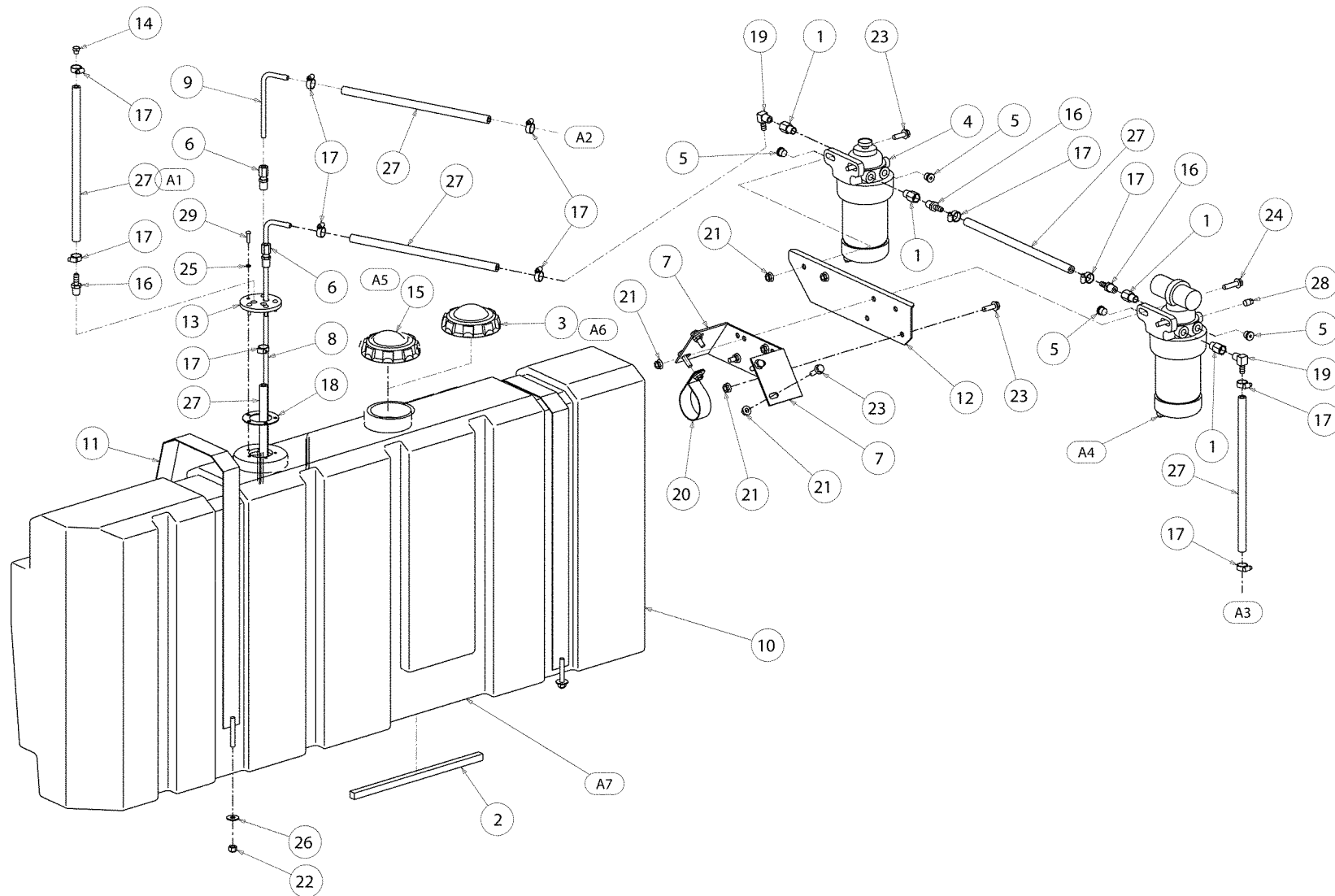


02250149-098 R01

1.14 MANIFOLD REGULATOR/BLOWDOWN 260
1.14 REGULADOR DEL COLECTOR/PURGA 260

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250081-219	1	CONNECTOR	CONECTOR
2	02250099-615	1	TEE	TE
3	02250129-957	1	CONNECTOR	CONECTOR
4	02250148-188	1	CONNECTOR	CONECTOR
5	02250151-201	1	MANIFOLD	COLECTOR
6	250018-428	1	CONNECTOR	CONECTOR

1.15 FUEL SYSTEM CAT
1.15 SISTEMA DE COMBUSTIBLE CAT

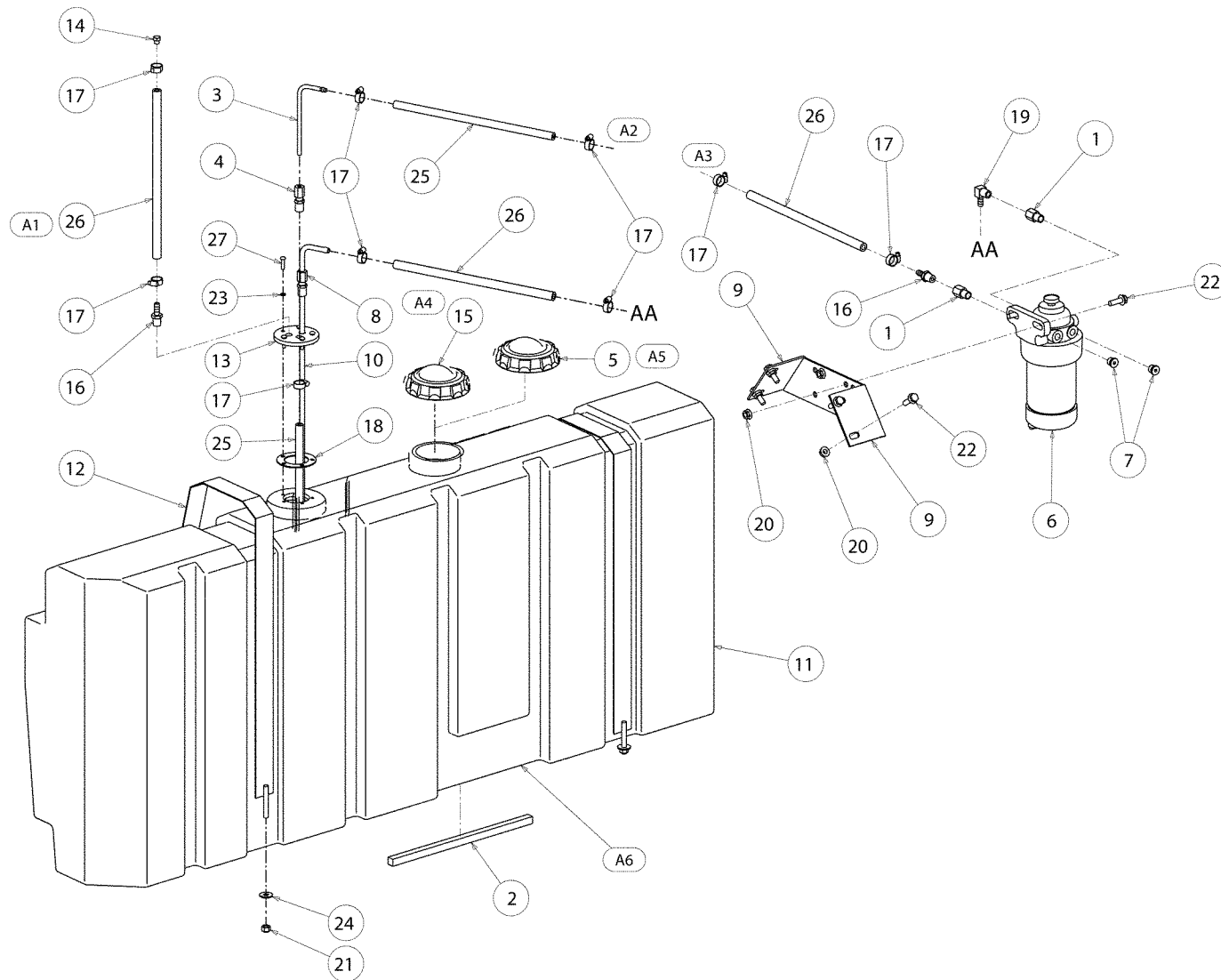


02250148-847 R03

1.15 FUEL SYSTEM CAT
1.15 SISTEMA DE COMBUSTIBLE CAT

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250075-714	4	ADAPTOR	ADAPTADOR
2	02250101-614	4	SEAL	JUNTA
3	02250116-339	1	CAP	TAPA
4	02250118-494	1	FILTER	FILTRO
5	02250118-524	4	PLUG	TAPÓN
6	02250118-809	2	CONNECTOR	CONECTOR
7	02250123-128	1	SUPPORT	SOPORTE
8	02250139-885	1	TUBE	TUBO
9	02250139-886	1	TUBE	TUBO
10	02250146-112	1	TANK	DEPÓSITO
11	02250146-113	2	STRAP	CINTA
12	02250149-381	1	SUPPORT	SOPORTE
13	02250152-163	1	ADAPTER	ADAPTADOR
14	02250162-229	1	VENTILATOR	VENTILADOR
15	02250162-230	1	CAP	TAPA
16	043258	3	CONNECTOR	CONECTOR
17	047235	11	CLAMP	ABRAZADERA
18	250004-752	1	GASKET	EMPAQUETADURA
19	406615	2	ELBOW	CODO
20	408300-009	1	CLAMP	ABRAZADERA
21	825305-283	10	NUT	TUERCA
22	825505-166	4	NUT	TUERCA
23	829705-100	8	SCREW	TORNILLO
24	829705-125	2	SCREW	TORNILLO
25	837802-047	5	WASHER	ARANDELA
26	838205-071	4	WASHER	ARANDELA
27	842315-031	6	HOSE	MANGUERA
28	866900-005	1	PLUG	TAPÓN
29	876002-075	5	SCREW	TORNILLO
A1			CUT TO 5" LENGTH AND SECURE TO FUEL RETURN LINE WITH CABLE TIE.	CORTAR A UNA LONGITUD DE 5" Y FIJAR A LA MANGUERA DE RETORNO DE COMBUSTIBLE CON UNA ABRAZADERA DE CABLES.
A2			FROM ENGINE FUEL RETURN.	DESDE EL DE RETORNO DE COMBUSTIBLE DEL MOTOR.
A3			TO ENGINE FUEL INJECTION PUMP.	A LA BOMBA DE INYECCIÓN DE COMBUSTIBLE DEL MOTOR.
A4			FILTER/PUMP SUPPLIED WITH CATERPILLAR ENGINES.	FILTRO/BOMBA SUMINISTRADOS CON MOTORES CATERPILLAR.
A5			FOR USE ON STANDARD MACHINES.	PARA USAR EN MÁQUINAS ESTÁNDAR.
A6			USE ON MACHINES WITH GAUGE CAP OPTION.	USAR EN MÁQUINAS CON TAPA DE MANÓMETRO OPCIONAL.
A7			INSTALL WEATHERSTRIP (ITEM <W!35086@CALLOUT>) UNDERNEATH THE TANK ALONG THIS EDGE.	INSTALAR BURLETE (ÍTEM <W!35086@CALLOUT>) DEBAJO DEL DEPÓSITO A LO LARGO DE ESTE BORDE.

1.16 FUEL SYSTEM JD
1.16 SISTEMA DE COMBUSTIBLE JD

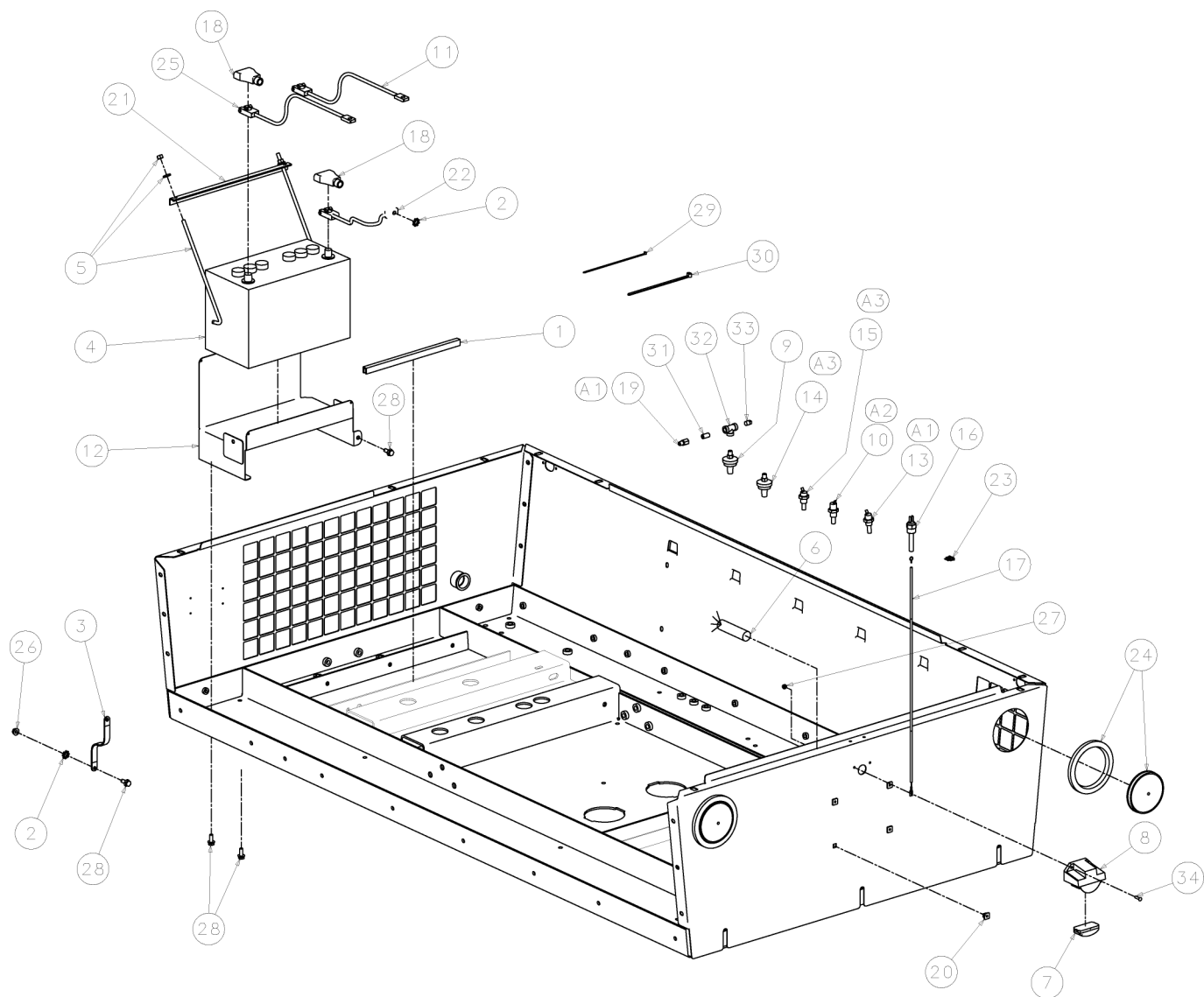


02250149-635 R02

1.16 FUEL SYSTEM JD
1.16 SISTEMA DE COMBUSTIBLE JD

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250075-714	2	ADAPTOR	ADAPTADOR
2	02250101-614	4	SEAL	JUNTA
3	02250102-573	1	TUBE	TUBO
4	02250108-700	1	CONNECTOR	CONECTOR
5	02250116-339	1	CAP	TAPA
6	02250118-494	1	FILTER	FILTRO
7	02250118-524	2	PLUG	TAPÓN
8	02250118-809	1	CONNECTOR	CONECTOR
9	02250123-128	1	SUPPORT	SOPORTE
10	02250139-885	1	TUBE	TUBO
11	02250146-112	1	TANK	DEPÓSITO
12	02250146-113	2	STRAP	CINTA
13	02250152-163	1	ADAPTER	ADAPTADOR
14	02250162-229	1	VENTILATOR	VENTILADOR
15	02250162-230	1	CAP	TAPA
16	043258	2	CONNECTOR	CONECTOR
17	047235	9	CLAMP	ABRAZADERA
18	250004-752	1	GASKET	EMPAQUETADURA
19	406615	1	ELBOW	CODO
20	825305-283	6	NUT	TUERCA
21	825505-166	4	NUT	TUERCA
22	829705-100	6	SCREW	TORNILLO
23	837802-047	5	WASHER	ARANDELA
24	838205-071	4	WASHER	ARANDELA
25	842315-025	4	HOSE	MANGUERA
26	842315-031	4	HOSE	MANGUERA
27	876002-075	5	SCREW	TORNILLO
A1			CUT TO 9" LENGTH AND SECURE TO FUEL RETURN LINE WITH CABLE TIE.	CORTAR A UNA LONGITUD DE 9" Y FIJAR A LA MANGUERA DE RETORNO DE COMBUSTIBLE CON UNA ABRAZADERA DE CABLES.
A2			FROM ENGINE FUEL RETURN.	DESDE EL DE RETORNO DE COMBUSTIBLE DEL MOTOR.
A3			TO ENGINE FUEL INJECTION PUMP.	A LA BOMBA DE INYECCIÓN DE COMBUSTIBLE DEL MOTOR.
A4			FOR USE ON STANDARD MACHINES.	PARA USAR EN MAQUINAS ESTANDAR.
A5			USE ON MACHINES WITH GAUGE CAP OPTION	USAR EN MAQUINAS CON TAPA DE MANOMETRO OPCIONAL
A6			INSTALL WEATHERSTRIP (ITEM 2) UNDERNEATH THE TANK ALONG THIS EDGE	INSTALAR BURLETE (ÍTEM 2) DEBAJO DEL DEPÓSITO A LO LARGO DE ESTE BORDE

1.17 ELECTRICAL SYSTEM PARTS
1.17 PIEZAS DEL SISTEMA ELÉCTRICO

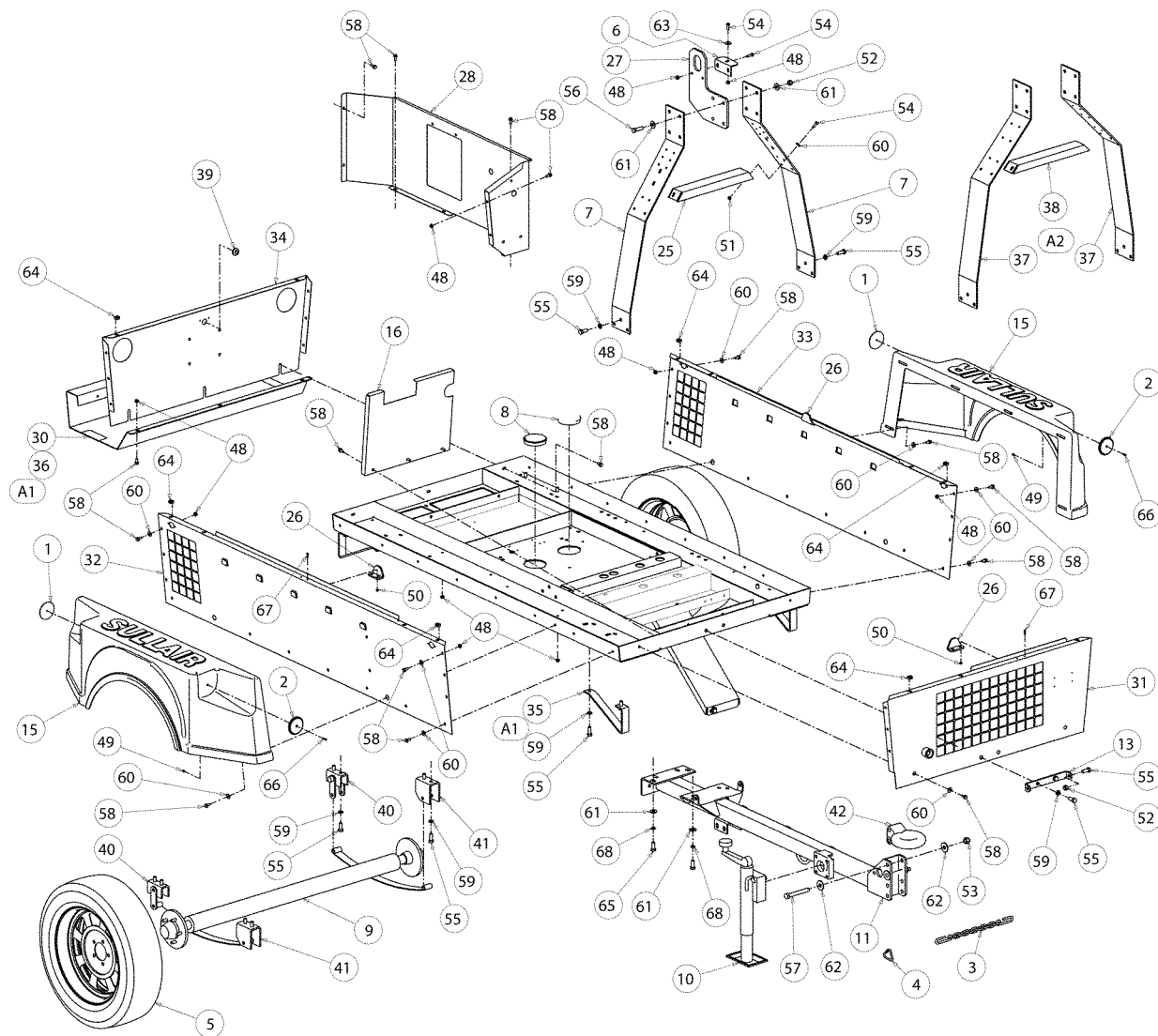


02250148-879 R03

1.17 ELECTRICAL SYSTEM PARTS
1.17 PIEZAS DEL SISTEMA ELÉCTRICO

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250086-448	1	CHANNEL	CANAL
2	02250092-169	2	WASHER	ARANDELA
3	02250101-258	1	CABLE	CABLE
4	02250104-192	1	BATTERY	BATERÍA
5	02250104-193	2	HOLD-DOWN	SUJETADOR
6	02250119-646	1	HARNESS	MAZO DE CABLES
7	02250119-658	1	LAMP	LÁMPARA
8	02250119-678	1	BRACKET	SOPORTE
9	02250130-668	1	SWITCH	INTERRUPTOR
10	02250138-107	1	SWITCH	INTERRUPTOR
11	02250144-784	1	CABLE	CABLE
12	02250146-116	1	SUPPORT	SOPORTE
13	02250150-295	1	SWITCH	INTERRUPTOR
14	02250159-777	1	SWITCH	INTERRUPTOR
15	02250182-022	1	SWITCH	INTERRUPTOR
16	02250182-900	1	SWITCH	INTERRUPTOR
17	02250193-121	1	WIRE	CABLE
18	041561	2	BOOT	FUNDA
19	250004-618	1	ADAPTER	ADAPTADOR
20	250006-076	4	NUT	TUERCA
21	250019-104	1	ANGLE	ÁNGULO
22	250019-480	1	CABLE	CABLE
23	250023-996	1	FUSE	FUSIBLE
24	250028-415	2	LAMP	LÁMPARA
25	250030-047	1	CABLE	CABLE
26	825305-283	1	NUT	TUERCA
27	825502-083	2	NUT	TUERCA
28	829705-075	4	SCREW	TORNILLO
29	843200-025	8	WRAP	ENVOLTURA
30	843201-272	2	WRAP	ENVOLTURA
31	866402-000	1	NIPPLE	RACOR
32	866815-005	1	TEE	TE
33	866900-005	1	PLUG	TAPÓN
34	876002-075	2	SCREW	TORNILLO
A1			CATERPILLAR ENGINES ONLY	SÓLO PARA MOTORES CATERPILLAR
A2			JOHN DEERE ENGINES ONLY	SÓLO PARA MOTORES JOHN DEERE

1.18 FRAME RUNNING GEAR & PARTS DPQ'S
1.18 BASTIDOR DEL TREN DE RODAJE Y PIEZAS DPQ

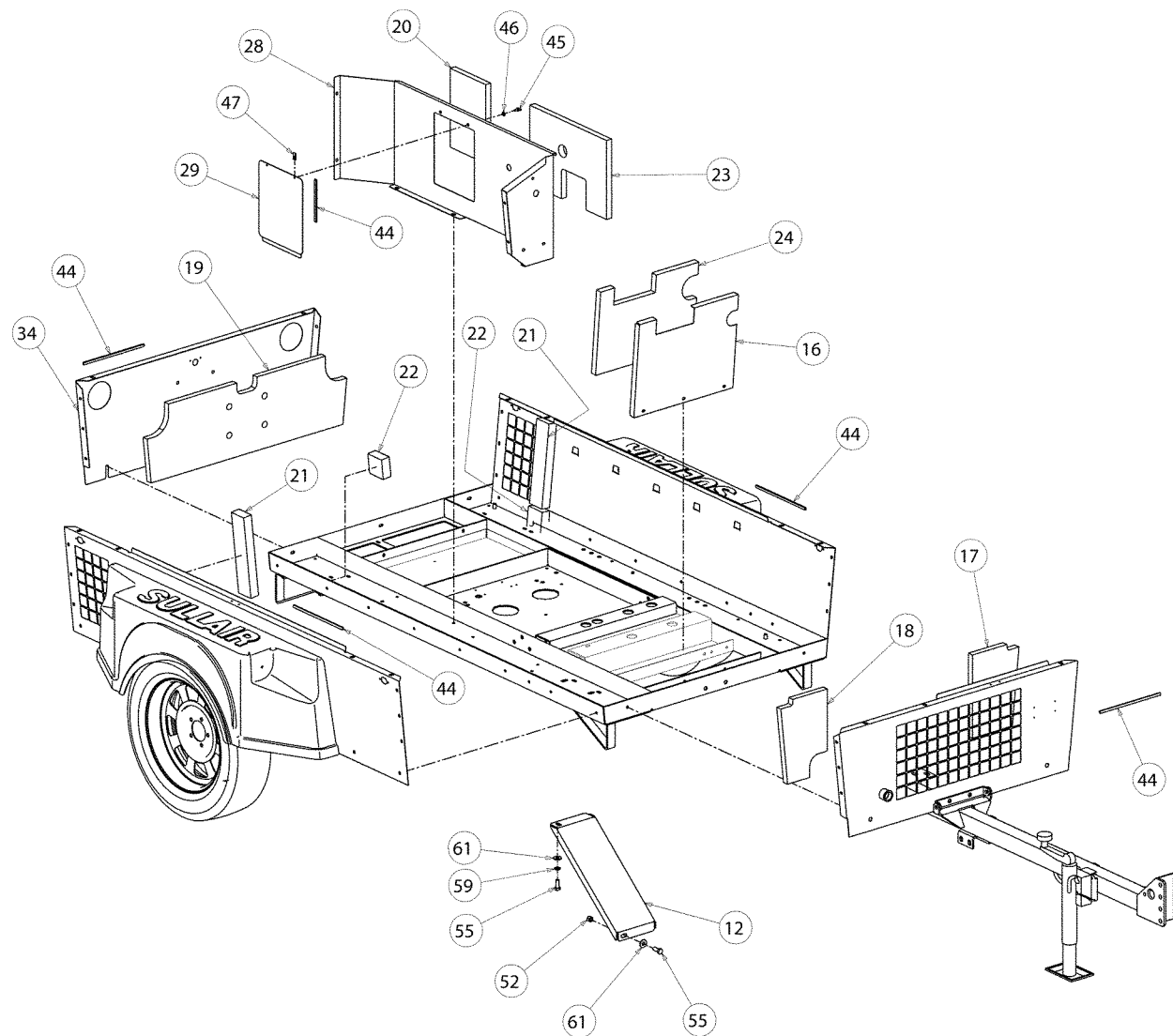


02250155-667 SH1 R04

1.18 FRAME RUNNING GEAR & PARTS DPQ'S
1.18 BASTIDOR DEL TREN DE RODAJE Y PIEZAS DPQ

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250052-701	2	REFLECTOR	REFLECTOR
2	02250052-702	2	REFLECTOR	REFLECTOR
3	02250094-269	1	CHAIN	CADENA
4	02250100-538	1	CONNECTOR	CONECTOR
5	02250101-234	1	TIRE	NEUMATICO
6	02250101-983	1	ANL	ANGULO
7	02250105-978	2	SUPPORT	SOPORTE
8	02250106-068	2	PLUG	TAPON
9	02250107-053	1	AXLE	EJE
10	02250116-794	1	JACK	GATO
11	02250133-864	1	DRAWBAR	BARRA DE REMOLQUE
12	02250133-984	1	SUPPORT	SOPORTE
13	02250141-183	1	SUPPORT	SOPORTE
14	02250146-077	1	FRAME	BASTIDOR
15	02250146-111	2	FENDER	GUARDABARROS
16	02250146-123	1	BAFFLE	DEFLECTOR
17	02250147-120	1	INSULATION	AISLAMIENTO
18	02250147-121	1	INSULATION	AISLAMIENTO
19	02250147-122	1	INSULATION	AISLAMIENTO
20	02250147-123	1	INSULATION	AISLAMIENTO
21	02250147-125	2	INSULATION	AISLAMIENTO
22	02250147-126	2	INSULATION	AISLAMIENTO
23	02250147-127	1	INSULATION	AISLAMIENTO
24	02250147-129	1	INSULATION	AISLAMIENTO
25	02250149-137	1	SUPPORT	SOPORTE
26	02250149-684	3	STRIKER	PERCUTOR
27	02250150-049	1	PLATE	PLACA
28	02250150-086	1	PANEL	PANEL
29	02250150-087	1	PANEL	PANEL
30	02250150-221	1	BUMPER	PARACHOQUES
31	02250151-338	1	PANEL	PANEL
32	02250151-341	1	PANEL	PANEL
33	02250151-398	1	PANEL	PANEL
34	02250151-921	1	PANEL	PANEL
35	02250153-887	4	STRAP	CINTA
36	02250153-894	0	BUMPER	PARACHOQUES
37	02250177-065	2	SUPPORT	SOPORTE
			<i>Continued</i>	<i>Continuación</i>

1.18 FRAME RUNNING GEAR & PARTS DPQ'S
1.18 BASTIDOR DEL TREN DE RODAJE Y PIEZAS DPQ

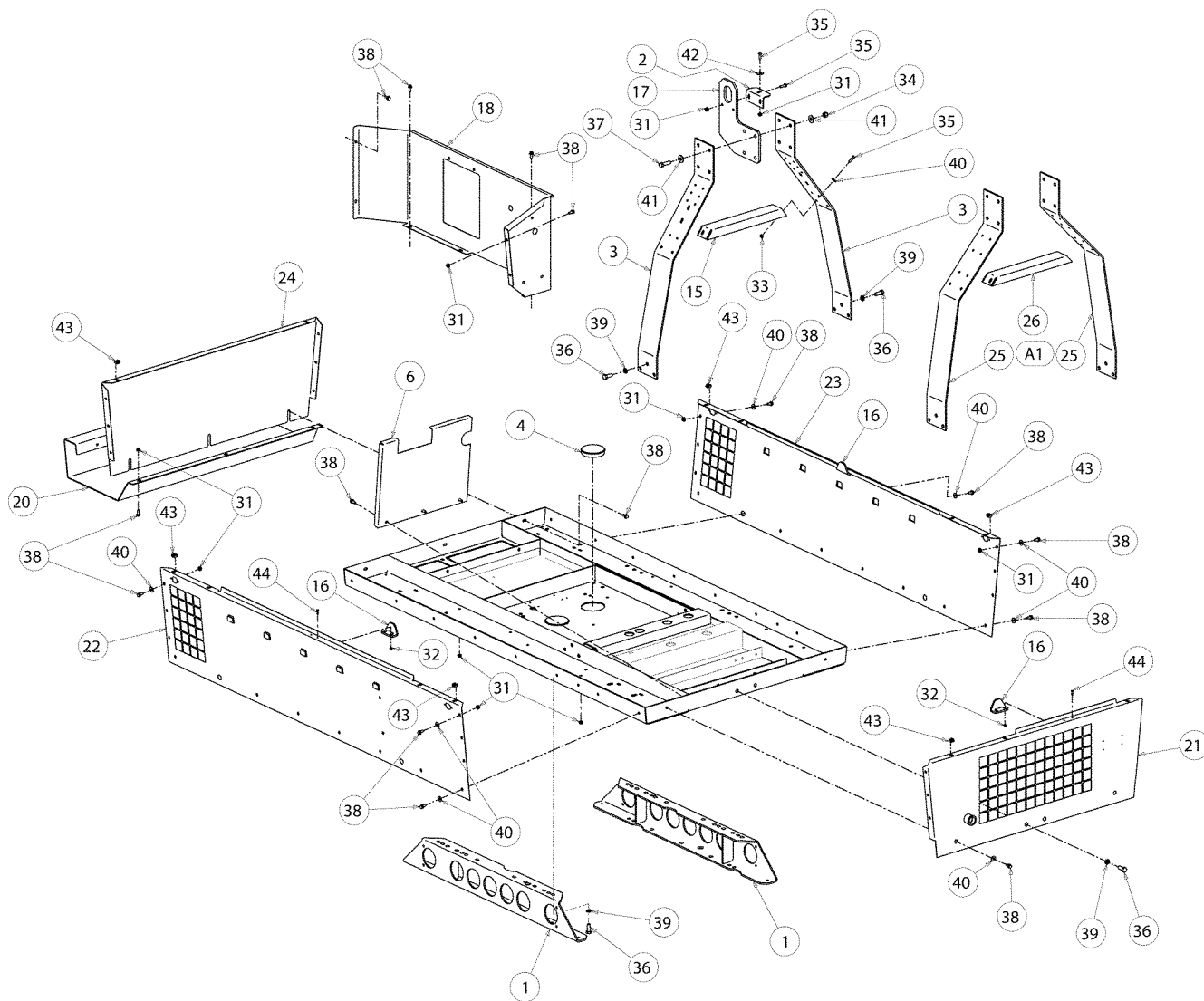


02250155-667 SH2 R04

1.18 FRAME RUNNING GEAR & PARTS DPQ'S
1.18 BASTIDOR DEL TREN DE RODAJE Y PIEZAS DPQ

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
38	02250177-066	1	SUPPORT	SOPORTE
39	040162	1	GROMMET	ARANDELA
40	250002-070	2	BRACKET	SOPORTE
41	250002-071	2	BRACKET	SOPORTE
42	250002-221	1	EYE	ARGOLLA
43	250002-968	1	KIT	KIT
44	250022-436	16	WEATHERSTRIP	BURLETE
45	407514	2	SCREW	TORNILLO
46	407515	2	RETAINER	RETENEDOR
47	407516	2	RECEPTICLE	RECEPTACULO
48	825305-283	22	NUT	TUERCA
49	825501-070	4	NUT	TUERCA
50	825502-083	6	NUT	TUERCA
51	825505-166	2	NUT	TUERCA
52	825508-262	8	NUT	TUERCA
53	825510-329	2	NUT	TUERCA
54	829105-100	5	CAPSCREW	PERNO
55	829108-125	30	CAPSCREW	PERNO
56	829108-175	4	CAPSCREW	PERNO
57	829110-475	2	CAPSCREW	PERNO
58	829705-075	56	SCREW	TORNILLO
59	837808-125	26	WASHER	ARANDELA
60	838205-071	42	WASHER	ARANDELA
61	838208-112	20	WASHER	ARANDELA
62	838210-112	4	WASHER	ARANDELA
63	838305-071	1	WASHER	ARANDELA
64	861405-092	13	NUT	TUERCA
65	875608-125	8	CAPSCREW	PERNO
66	875901-075	4	SCREW	TORNILLO
67	876002-075	6	SCREW	TORNILLO
68	878608-077	8	WASHER	ARANDELA
A1			AUSTRALIAN MACHINES ONLY	SÓLO MAQUINAS AUSTRALIANAS
A2			DEUTZ MACHINES ONLY	SÓLO MAQUINAS DEUTZ

1.19 FRAME & PARTS LRG'S
1.19 BASTIDOR Y PIEZAS LRG

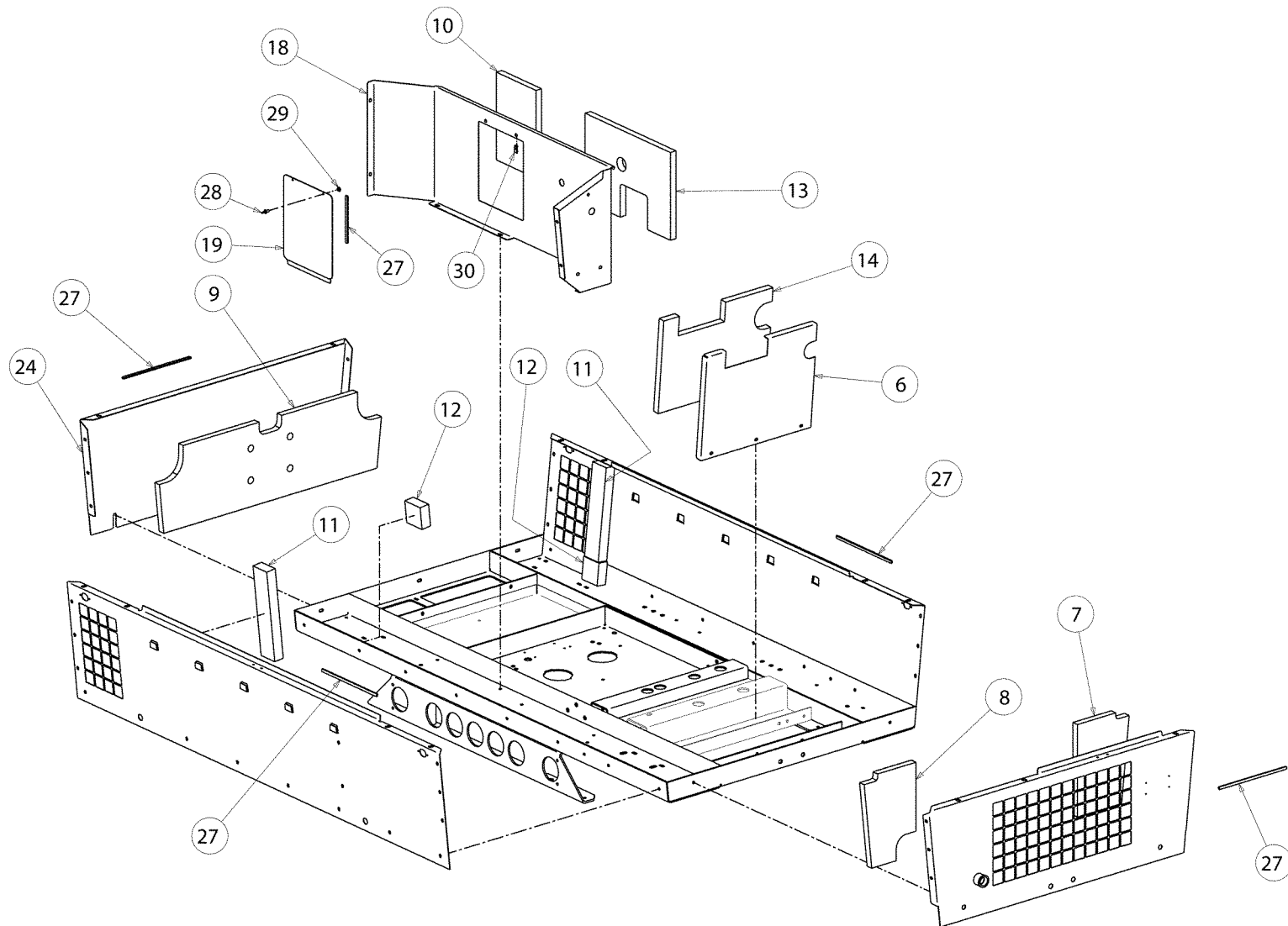


02250151-314 SH1 R02

1.19 FRAME & PARTS LRG'S
1.19 BASTIDOR Y PIEZAS LRG

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250044-205	2	CHANNEL	CANAL
2	02250101-983	1	ANL	ANGULO
3	02250105-978	2	SUPPORT	SOPORTE
4	02250106-068	2	PLUG	TAPON
5	02250146-077	1	FRAME	BASTIDOR
6	02250146-123	1	BAFFLE	DEFLECTOR
7	02250147-120	1	INSULATION	AISLAMIENTO
8	02250147-121	1	INSULATION	AISLAMIENTO
9	02250147-122	1	INSULATION	AISLAMIENTO
10	02250147-123	1	INSULATION	AISLAMIENTO
11	02250147-125	2	INSULATION	AISLAMIENTO
12	02250147-126	2	INSULATION	AISLAMIENTO
13	02250147-127	1	INSULATION	AISLAMIENTO
14	02250147-129	1	INSULATION	AISLAMIENTO
15	02250149-137	1	SUPPORT	SOPORTE
16	02250149-684	3	STRIKER	PERCUTOR
17	02250150-049	1	PLATE	PLACA
18	02250150-086	1	PANEL	PANEL
19	02250150-087	1	PANEL	PANEL
20	02250150-221	1	BUMPER	PARACHOQUES
21	02250151-338	1	PANEL	PANEL
22	02250151-341	1	PANEL	PANEL
23	02250151-398	1	PANEL	PANEL
24	02250155-687	1	PANEL	PANEL
25	02250177-065	2	SUPPORT	SOPORTE
26	02250177-066	1	SUPPORT	SOPORTE
27	250022-436	16	WEATHERSTRIP	BURLETE
28	407514	2	SCREW	TORNILLO
29	407515	2	RETAINER	RETENEDOR
30	407516	2	RECEPTACLE	RECEPTACULO
31	825305-283	22	NUT	TUERCA
32	825502-083	6	NUT	TUERCA
33	825505-166	2	NUT	TUERCA
34	825508-262	4	NUT	TUERCA
35	829105-100	5	CAPSCREW	PERNO
36	829108-125	12	CAPSCREW	PERNO
37	829108-175	4	CAPSCREW	PERNO
38	829705-075	50	SCREW	TORNILLO
39	837808-125	12	WASHER	ARANDELA
40	838205-071	36	WASHER	ARANDELA
41	838208-112	8	WASHER	ARANDELA
42	838305-071	1	WASHER	ARANDELA
43	861405-092	13	NUT	TUERCA
44	876002-075	6	SCREW	TORNILLO

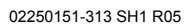
1.20
1.20



02250151-314 SH2 R02

1.20 FRAME & PARTS LRG'S
1.20 BASTIDOR Y PIEZAS LRG

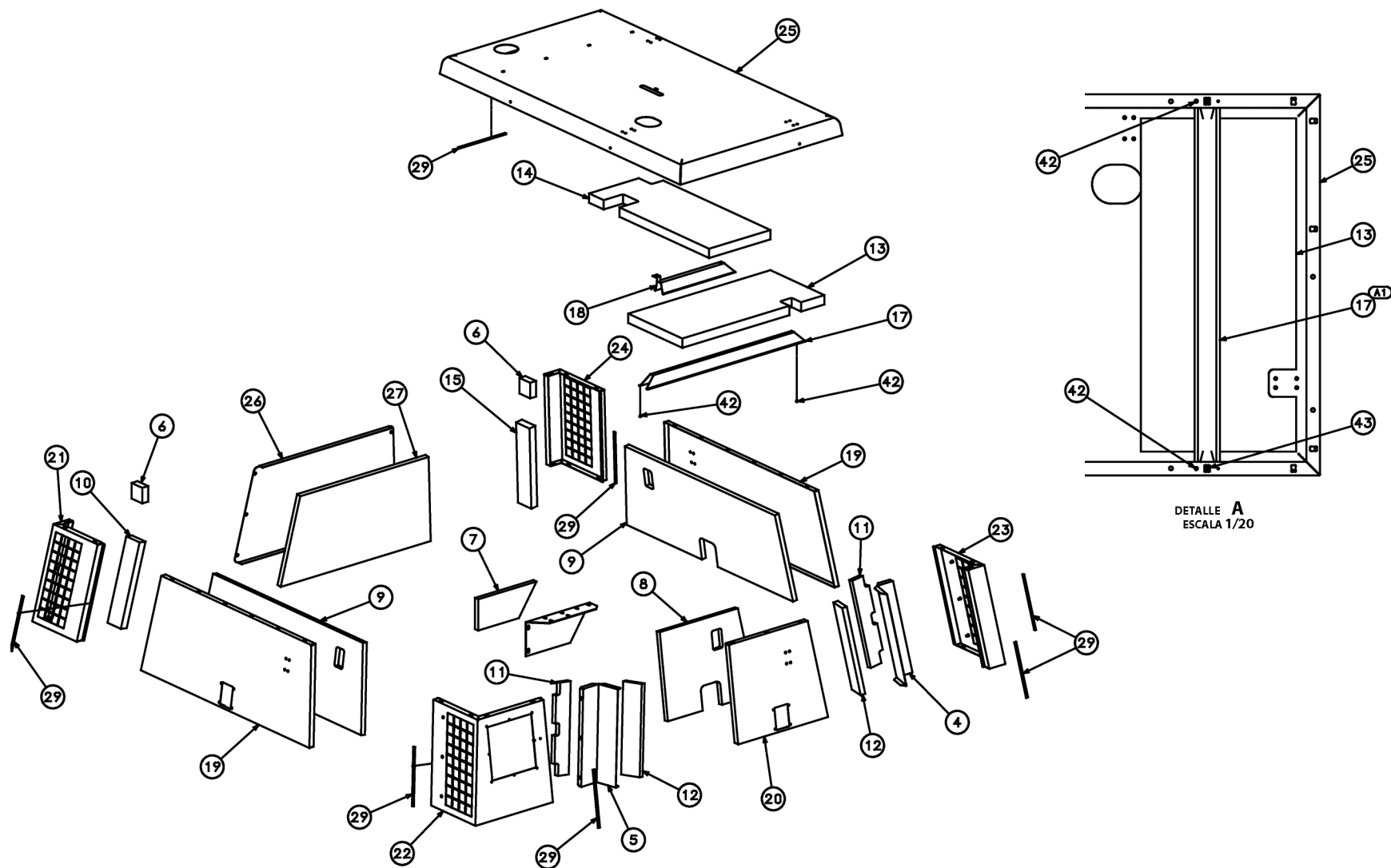
KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250044-205	2	CHANNEL	CANAL
2	02250101-983	1	ANL	ANGULO
3	02250105-978	2	SUPPORT	SOPORTE
4	02250106-068	2	PLUG	TAPON
5	02250146-077	1	FRAME	BASTIDOR
6	02250146-123	1	BAFFLE	DEFLECTOR
7	02250147-120	1	INSULATION	AISLAMIENTO
8	02250147-121	1	INSULATION	AISLAMIENTO
9	02250147-122	1	INSULATION	AISLAMIENTO
10	02250147-123	1	INSULATION	AISLAMIENTO
11	02250147-125	2	INSULATION	AISLAMIENTO
12	02250147-126	2	INSULATION	AISLAMIENTO
13	02250147-127	1	INSULATION	AISLAMIENTO
14	02250147-129	1	INSULATION	AISLAMIENTO
15	02250149-137	1	SUPPORT	SOPORTE
16	02250149-684	3	STRIKER	PERCUTOR
17	02250150-049	1	PLATE	PLACA
18	02250150-086	1	PANEL	PANEL
19	02250150-087	1	PANEL	PANEL
20	02250150-221	1	BUMPER	PARACHOQUES
21	02250151-338	1	PANEL	PANEL
22	02250151-341	1	PANEL	PANEL
23	02250151-398	1	PANEL	PANEL
24	02250155-687	1	PANEL	PANEL
25	02250177-065	2	SUPPORT	SOPORTE
26	02250177-066	1	SUPPORT	SOPORTE
27	250022-436	16	WEATHERSTRIP	BURLETE
28	407514	2	SCREW	TORNILLO
29	407515	2	RETAINER	RETENEDOR
30	407516	2	RECEPTICLE	RECEPTACULO
31	825305-283	22	NUT	TUERCA
32	825502-083	6	NUT	TUERCA
33	825505-166	2	NUT	TUERCA
34	825508-262	4	NUT	TUERCA
35	829105-100	5	CAPSCREW	PERNO
36	829108-125	12	CAPSCREW	PERNO
37	829108-175	4	CAPSCREW	PERNO
38	829705-075	50	SCREW	TORNILLO
39	837808-125	12	WASHER	ARANDELA
40	838205-071	36	WASHER	ARANDELA
41	838208-112	8	WASHER	ARANDELA
42	838305-071	1	WASHER	ARANDELA
43	861405-092	13	NUT	TUERCA
44	876002-075	6	SCREW	TORNILLO



1.22 CANOPY & PARTS
1.22 CARROCERÍA Y PIEZAS

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250107-837	3	CATCH	PESTILLO
2	02250146-104	2	HINGE	BISAGRA
3	02250146-126	1	SUPPORT	SOPORTE
4	02250146-684	1	BAFFLE	DEFLECTOR
5	02250146-685	1	BAFFLE	DEFLECTOR
6	02250147-126	2	INSULATION	AISLAMIENTO
7	02250147-128	1	INSULATION	AISLAMIENTO
8	02250147-130	1	INSULATION	AISLAMIENTO
9	02250147-131	2	INSULATION	AISLAMIENTO
10	02250147-136	1	INSULATION	AISLAMIENTO
11	02250147-138	1	INSULATION	AISLAMIENTO
12	02250147-139	2	INSULATION	AISLAMIENTO
13	02250147-140	2	INSULATION	AISLAMIENTO
14	02250147-141	1	INSULATION	AISLAMIENTO
15	02250147-142	1	INSULATION	AISLAMIENTO
16	02250147-157	1	INSULATION	AISLAMIENTO
17	02250149-691	1	HINGE	BISAGRA
18	02250150-056	1	SUPPORT	SOPORTE
19	02250150-057	1	SUPPORT	SOPORTE
20	02250150-225	2	PANEL	PANEL
21	02250150-227	1	DOOR	PUERTA
22	02250151-316	1	PANEL	PANEL
23	02250151-348	1	PANEL	PANEL
24	02250151-402	1	PANEL	PANEL
25	02250151-407	1	PANEL	PANEL
26	02250151-830	1	PANEL	PANEL
27	02250151-835	1	PANEL	PANEL
28	02250151-906	1	INSULATION	AISLAMIENTO
29	02250154-659	1	TRIM	GUARNICIÓN
30	250022-436	15	WEATHERSTRIP	BURLETE
31	250025-692	36	SCREW	TORNILLO
32	250033-828	3	HOOK	GANCHO
33	250033-829	3	CATCH	PESTILLO
34	250034-538	12	INSERT	INSERTO
35	250035-095	5	BUMPER	PARACHOQUES
36	825304-236	6	NUT	TUERCA
37	825502-083	36	NUT	TUERCA
38	825504-145	15	NUT	TUERCA
39	829104-050	27	CAPSCREW	PERNO
40	829705-075	20	SCREW	TORNILLO
41	838204-071	42	WASHER	ARANDELA
42	838205-071	6	WASHER	ARANDELA
43	861405-092	13	NUT	TUERCA

1.22 CANOPY & PARTS
1.22 CARROCERÍA Y PIEZAS



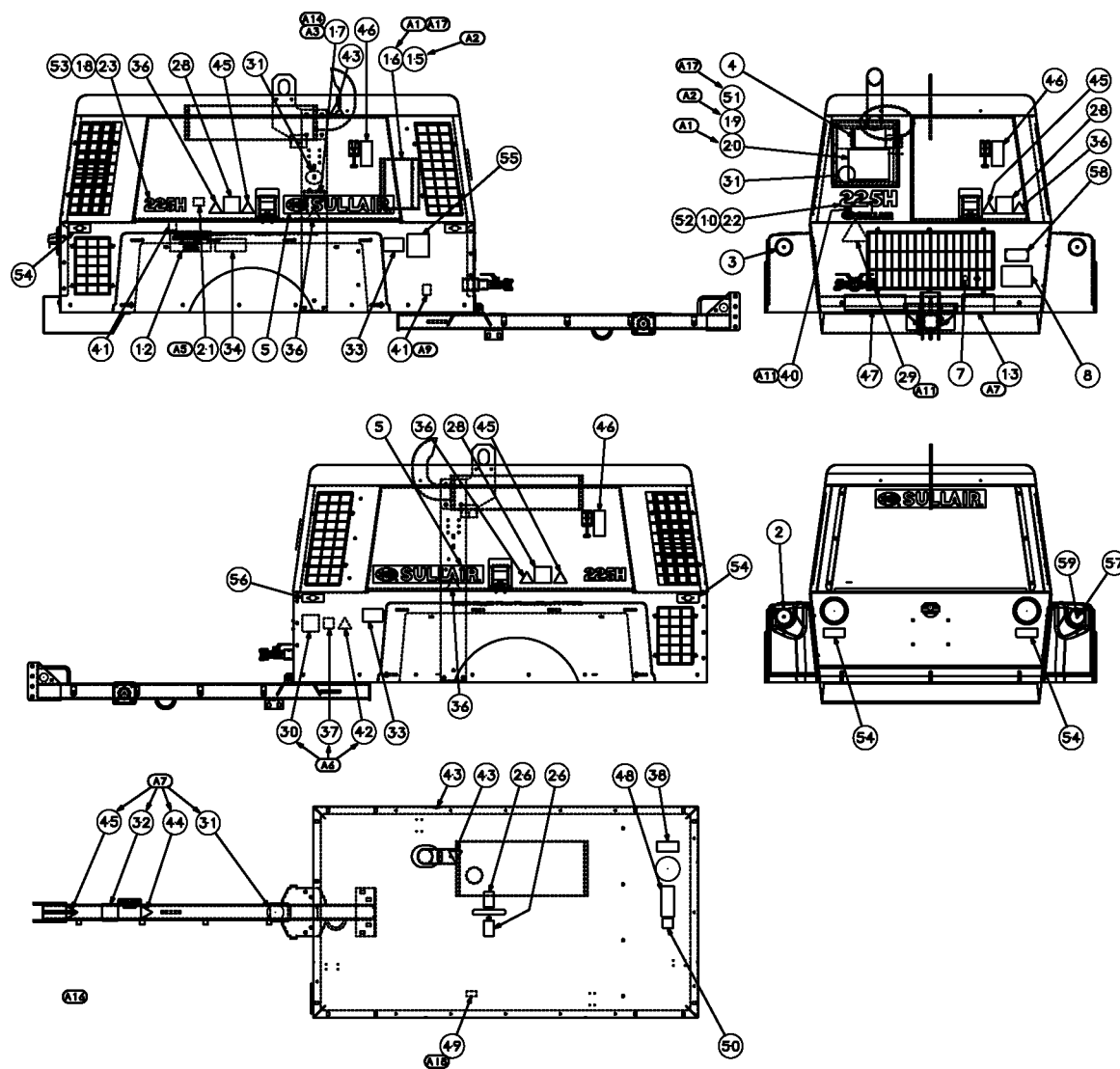
DETALLE A
ESCALA 1/20

02250151-313 SH2 R05

1.22 CANOPY & PARTS
1.22 CARROCERÍA Y PIEZAS

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250107-837	3	CATCH	PESTILLO
2	02250146-104	2	HINGE	BISAGRA
3	02250146-684	1	BAFFLE	DEFLECTOR
4	02250146-685	1	BAFFLE	DEFLECTOR
5	02250147-126	2	INSULATION	AISLAMIENTO
6	02250147-128	1	INSULATION	AISLAMIENTO
7	02250147-130	1	INSULATION	AISLAMIENTO
8	02250147-131	2	INSULATION	AISLAMIENTO
9	02250147-136	1	INSULATION	AISLAMIENTO
10	02250147-138	1	INSULATION	AISLAMIENTO
11	02250147-139	2	INSULATION	AISLAMIENTO
12	02250147-140	2	INSULATION	AISLAMIENTO
13	02250147-141	1	INSULATION	AISLAMIENTO
14	02250147-142	1	INSULATION	AISLAMIENTO
15	02250147-157	1	INSULATION	AISLAMIENTO
16	02250149-691	1	HINGE	BISAGRA
17	02250150-056	1	SUPPORT	SOPORTE
18	02250150-057	1	SUPPORT	SOPORTE
19	02250150-225	2	PANEL	PANEL
20	02250150-227	1	DOOR	PUERTA
21	02250151-316	1	PANEL	PANEL
22	02250151-348	1	PANEL	PANEL
23	02250151-402	1	PANEL	PANEL
24	02250151-407	1	PANEL	PANEL
25	02250151-830	1	PANEL	PANEL
26	02250151-835	1	PANEL	PANEL
27	02250151-906	1	INSULATION	AISLAMIENTO
28	02250154-659	1	TRIM	GUARNICIÓN
29	250022-436	15	WEATHERSTRIP	BURLETE
30	250025-692	36	SCREW	TORNILLO
31	250033-828	3	HOOK	GANCHO
32	250033-829	3	CATCH	PESTILLO
33	250034-538	12	INSERT	INSERTO
34	250035-095	5	BUMPER	PARACHOQUES
35	825304-236	6	NUT	TUERCA
36	825502-083	36	NUT	TUERCA
37	825504-145	15	NUT	TUERCA
38	829104-050	27	CAPSCREW	PERNO
39	829705-075	20	SCREW	TORNILLO
40	838204-071	42	WASHER	ARANDELA
41	838205-071	6	WASHER	ARANDELA
42	861405-092	13	NUT	TUERCA

1.23 DECAL & PARTS
1.23 ETIQUETAS Y PIEZAS

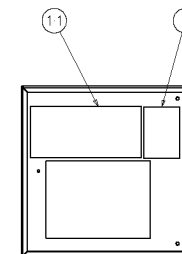
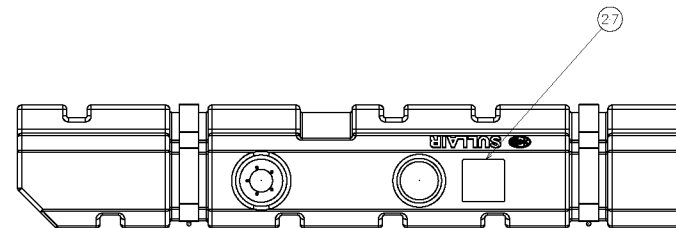
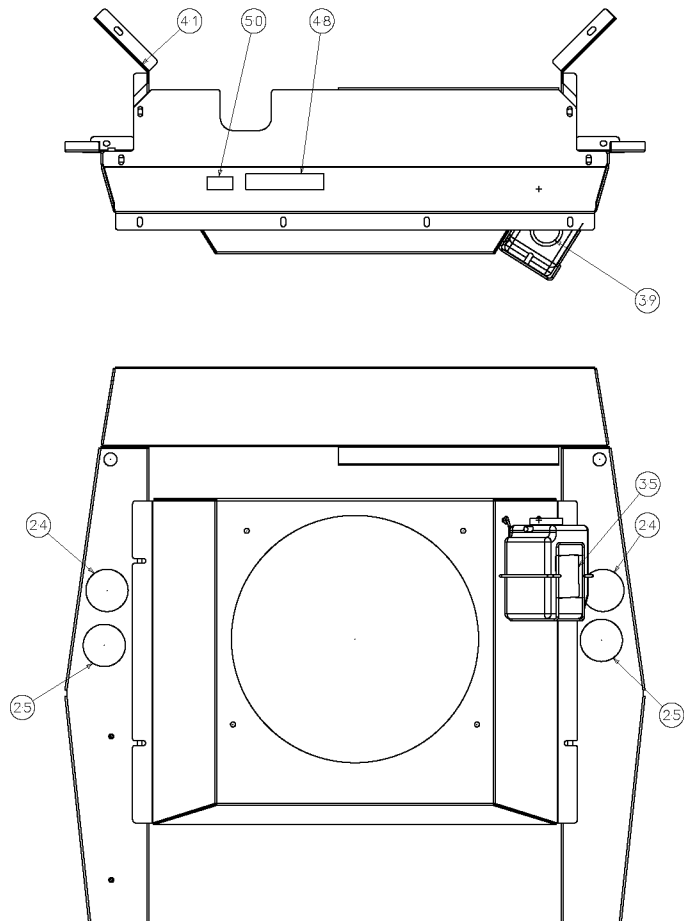


02250182-099-R01-1

1.23 DECAL & PARTS
1.23 ETIQUETAS Y PIEZAS

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. (ENGLISH)	N.º PIEZA (ESPAÑOL)	QTY / CANT.	English	Español	NOTE / NOTA
2	02250052-701	02250052-701	2	REFL	REFLECTOR	
3	02250052-702	02250052-702	2	REFL	REFLECTOR	
4	02250057-624	02250057-624	1	DECAL	ETIQUETA	
5	02250059-054	02250059-054	3	DECAL	ETIQUETA	
6	02250075-046	02250075-046	2	DECAL	ETIQUETA	
7	02250075-540	02250075-540	1	DECAL	ETIQUETA	
8	02250097-455	02250098-716	1	DECAL	ETIQUETA	
9	02250118-638	02250120-923	1	DECAL	ETIQUETA	
10	02250127-644	02250127-644	1	DECAL	ETIQUETA	
11	02250133-511	02250136-690	1	DECAL	ETIQUETA	CAT
12	02250140-925	NO SE UTILIZA	1	DECAL	ETIQUETA	
13	02250142-050	02250131-835	1	DECAL	ETIQUETA	
14	02250142-530	02250151-552	1	DECAL	ETIQUETA	
15	02250144-396	02250091-192	1	DECAL	ETIQUETA	
16	02250144-447	02250144-447	1	DECAL	ETIQUETA	
17	02250149-908	02250152-063	1	DECAL	ETIQUETA	
18	02250150-041	02250150-041	2	DECAL	ETIQUETA	
19	02250150-110	02250113-256	1	DECAL	ETIQUETA	
20	02250150-111	02250120-910	1	DECAL	ETIQUETA	
21	02250163-748	02250167-406	1	DECAL	ETIQUETA	
22	02250166-414	02250166-414	1	DECAL	ETIQUETA	
23	02250166-415	02250166-415	2	DECAL	ETIQUETA	
24	02250171-788	02250171-788	2	DECAL	ETIQUETA	
25	02250171-789	02250171-789	2	DECAL	ETIQUETA	
26	02250171-794	02250171-794	2	DECAL	ETIQUETA	
27	02250171-795	02250171-795	1	DECAL	ETIQUETA	
28	02250171-800	02250171-800	3	DECAL	ETIQUETA	
29	02250171-808	02250171-808	1	DECAL	ETIQUETA	
30	02250171-814	02250171-814	1	DECAL	ETIQUETA	
31	02250171-815	02250171-815	3	DECAL	ETIQUETA	
32	02250171-821	02250171-821	1	DECAL	ETIQUETA	
33	02250172-064	02250172-064	2	DECAL	ETIQUETA	
34	02250172-088	02250172-088	1	DECAL	ETIQUETA	
35	02250172-089	02250172-089	1	DECAL	ETIQUETA	
36	02250172-271	02250172-271	5	DECAL	ETIQUETA	
37	02250172-275	02250172-275	1	DECAL	ETIQUETA	
38	02250172-276	02250172-276	1	DECAL	ETIQUETA	
				<i>Continued</i>	<i>Continuación</i>	

1.23 DECAL & PARTS
1.23 ETIQUETAS Y PIEZAS

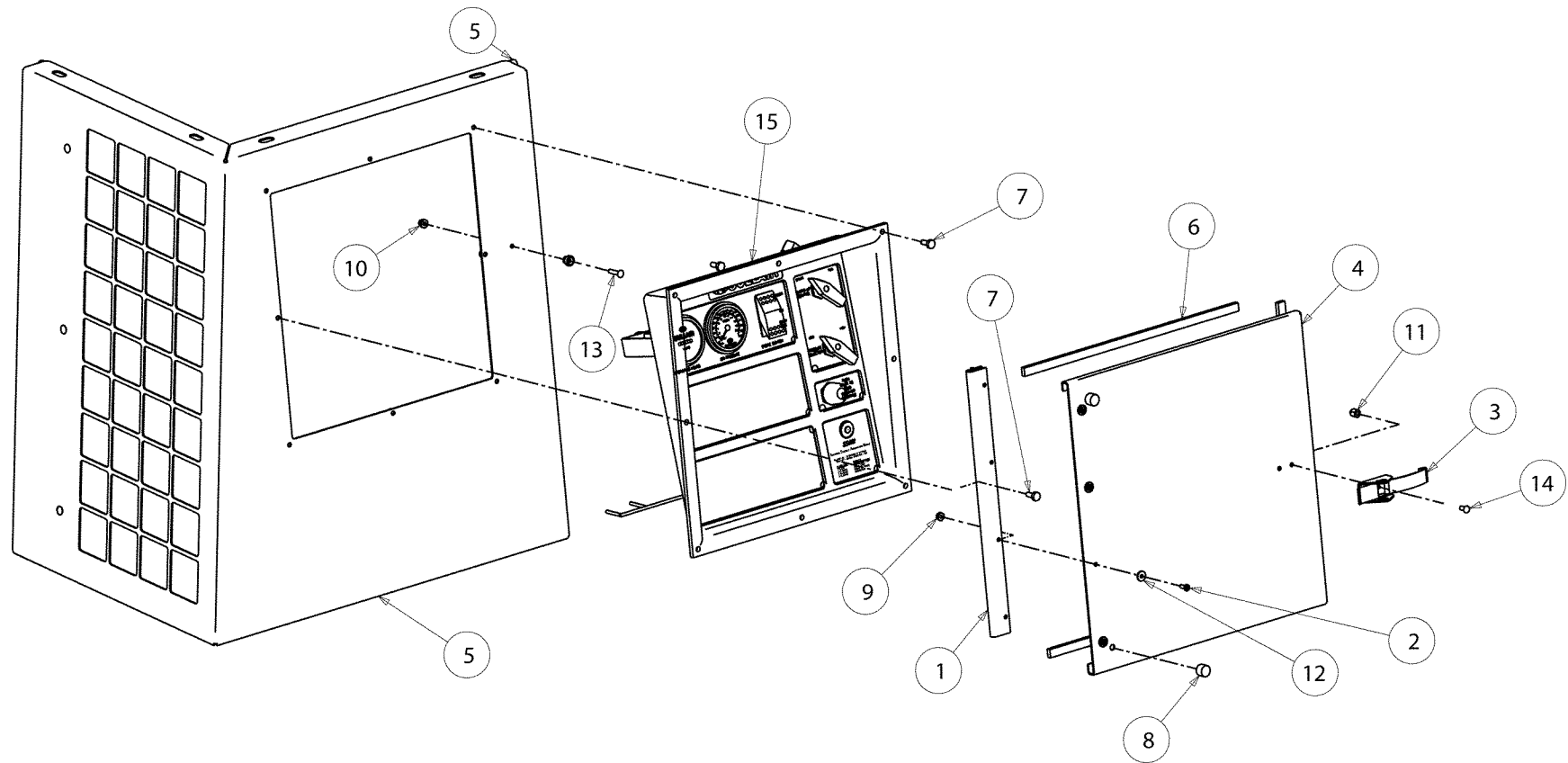


02250182-099-R01-2

1.23 DECAL & PARTS
1.23 ETIQUETAS Y PIEZAS

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. (ENGLISH)	N.º PIEZA (ESPAÑOL)	QTY / CANT.	English	Español	NOTE / NOTA
39	02250172-280	02250172-280	1	DECAL	ETIQUETA	
40	02250172-282	02250172-282	1	DECAL	ETIQUETA	
41	02250172-292	02250172-292	3	DECAL	ETIQUETA	
42	02250172-453	02250172-453	1	DECAL	ETIQUETA	
43	02250172-457	02250172-457	2	DECAL	ETIQUETA	
44	02250172-459	02250172-459	1	DECAL	ETIQUETA	
45	02250172-460	02250172-460	4	DECAL	ETIQUETA	
46	02250172-590	02250172-590	3	DECAL	ETIQUETA	
47	02250172-828	02250172-828	1	DECAL	ETIQUETA	
48	02250173-353	02250173-353	2	DECAL	ETIQUETA	
49	02250175-422	02250175-422	1	DECAL	ETIQUETA	
50	02250179-647	02250179-647	2	DECAL	ETIQUETA	
51	02250182-787	02250182-787	1	DECAL	ETIQUETA	
52	02250201-232	02250201-232	1	DECAL	ETIQUETA	
53	02250201-233	02250201-233	2	DECAL	ETIQUETA	
54	40103	40103	4	REFLECTOR	REFLECTOR	
55	49463	49463	1	DECAL	ETIQUETA	
56	250034-319	250034-319	2	REFLECTOR	REFLECTOR	
57	825501-070	825501-070	4	NUT	TUERCA	
58	843102-038	843102-038	4	RIVET	REMACHE	
59	875901-075	875901-075	4	SCREW	TORNILLO	
DECAL PLACEMENT NOTES / NOTAS SOBRE LA COLOCACIÓN DE ETIQUETAS:						
A1				ALL JOHN DEERE POWERED MACHINES.	TODAS LAS MÁQUINAS CON MOTOR JOHN DEERE.	
A2				ALL CATERPILLAR POWERED MACHINES.	TODAS LAS MÁQUINAS CON MOTOR CATERPILLAR.	
A3				225H.	225H.	
A5				NEAR ENGINE OIL FILL.	CERCA DEL TAPÓN DE LLENADO DE ACEITE DEL MOTOR.	
A6				NEAR BATTERY.	CERCA DE LA BATERÍA.	
A7				NOT USED ON LESS RUNNING GEAR MACHINES.	NO SE USA EN MÁQUINAS SIN TREN DE RODAJE.	
A9				ON ENGINE NEAR DRAIN.	EN EL MOTOR CERCA DEL PURGADOR.	
A11				ON RECEIVER NEAR FLUID FILL CAP.	EN EL DEPÓSITO CERCA DEL TAPÓN DE LLENADO DE ACEITE.	
A16				OVERHEAD VIEW.	VISTA SUPERIOR.	
A17				ALL DUETZ POWERED MACHINES.	TODAS LAS MÁQUINAS CON MOTOR DEUTZ.	
A18				NEAR FUEL TANK FILL.	CERCA DEL TAPÓN DE LLENADO DEL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE.	

1.24 INSTRUMENT PANEL & PARTS
1.24 PANEL DE INSTRUMENTOS Y PIEZAS

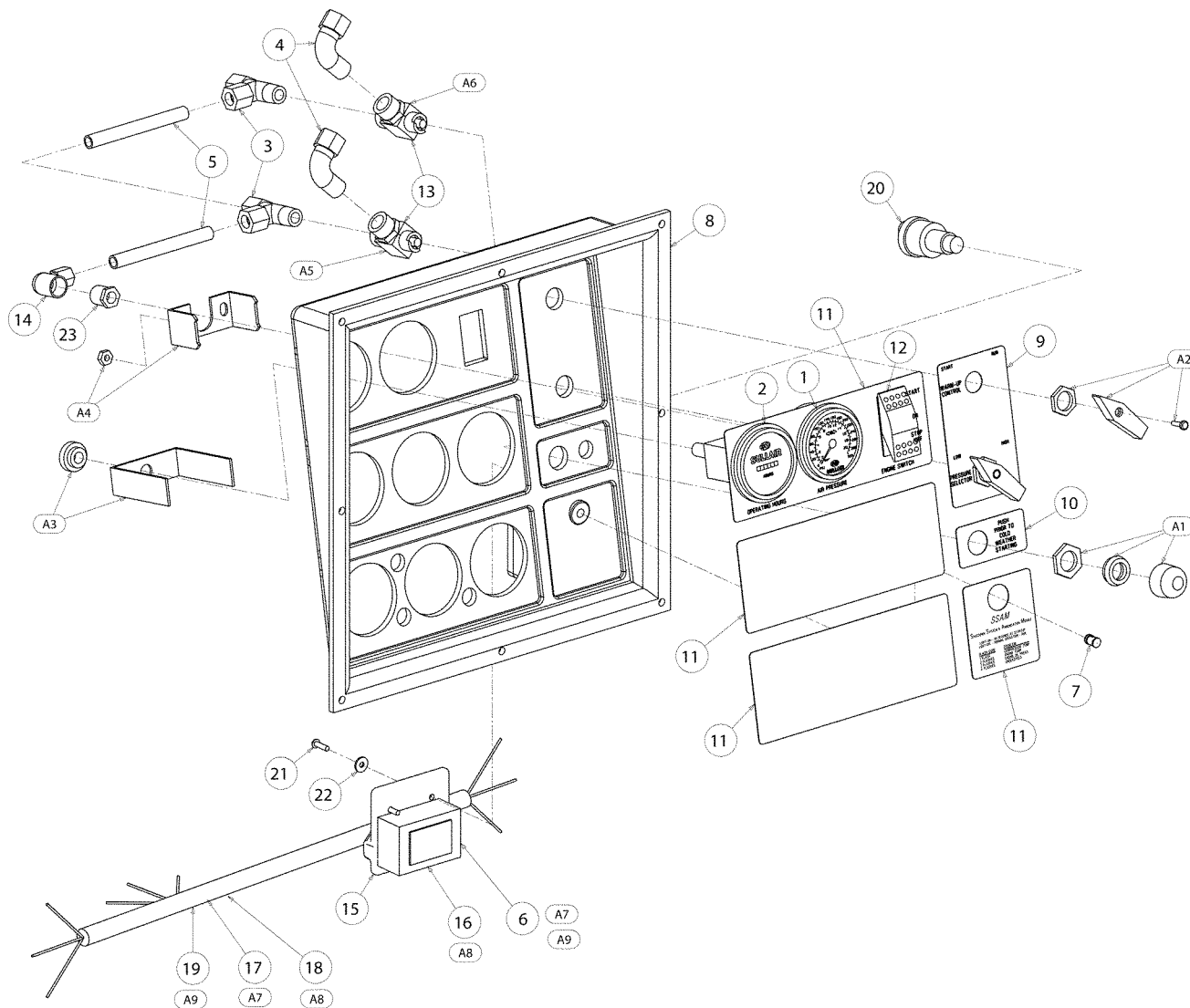


02250155-668 R02

1.24 INSTRUMENT PANEL & PARTS
1.24 PANEL DE INSTRUMENTOS Y PIEZAS

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250103-623	1	HINGE	BISAGRA
2	02250112-009	4	SCREW	TORNILLO
3	02250125-511	1	CATCH	PESTILLO
4	02250138-181	1	DOOR	PUERTA
5	02250151-348	1	PANEL	PANEL
6	250022-436	3	WEATHERSTRIP	BURLETE
7	250025-692	8	SCREW	TORNILLO
8	250035-095	2	BUMPER	PARACHOQUES
9	825500-102	4	NUT	TUERCA
10	825501-070	1	NUT	TUERCA
11	825615-002	2	NUT	TUERCA
12	838200-045	4	WASHER	ARANDELA
13	875901-075	1	SCREW	TORNILLO
14	876001-038	2	SCREW	TORNILLO
15	CONSULT CUSTOMER CARE	1	EL PANEL	PANEL ELÉCTRICO
			02250154-335 PANEL, INSTRUMENT STD 210H DPQ CAT T3	02250154-335 PANEL DE INSTRUMENTOS STD 210H DPQ CAT T3
			02250154-440 PANEL, INSTRUMENT STD 210H DPQ JD T2	02250154-440 PANEL DE INSTRUMENTOS STD 210H DPQ JD T2
			02250154-336 PANEL, INSTRUMENT GA 210H DPQ CAT T3	02250154-336 PANEL DE INSTRUMENTOS GA 210H DPQ CAT T3
			02250154-441 PANEL, INSTRUMENT GA 210H DPQ JD T2	02250154-441 PANEL DE INSTRUMENTOS GA 210H DPQ JD T2
			02250154-337 PANEL, INSTRUMENT STD 260 CAT T3	02250154-337 PANEL DE INSTRUMENTOS STD 260 CAT T3
			02250154-442 PANEL, INSTRUMENT STD 260 JD T2	02250154-442 PANEL DE INSTRUMENTOS STD 260 JD T2
			02250154-338 PANEL, INSTRUMENT FULL GA 260 CAT T3	02250154-338 PANEL DE INSTRUMENTOS COMPLETO GA 260 CAT T3
			02250154-443 PANEL, INSTRUMENT FULL GA 260 JD T2	02250154-443 PANEL DE INSTRUMENTOS COMPLETO GA 260 JD T2
			02250177-216 PANEL, INSTRUMENT STD 225H DEUTZ T3	02250177-216 PANEL DE INSTRUMENTOS STD 225H DEUTZ T3
			02250177-217 PANEL, INSTRUMENT FULL GA 225H DEUTZ T3	02250177-217 PANEL DE INSTRUMENTOS COMPLETO GA 225H DEUTZ T3
			02250177-218 PANEL, INSTRUMENT STD 260 DEUTZ T3	02250177-218 PANEL DE INSTRUMENTOS STD 260 DEUTZ T3
			02250177-219 PANEL, INSTRUMENT FULL GA 260 DEUTZ T3	02250177-219 PANEL DE INSTRUMENTOS COMPLETO GA 260 DEUTZ T3

1.25 INSTRUMENT PANEL PARTS STANDARD GAUGE
1.25 PIEZAS PANEL DE INSTRUMENTOS, INDICADOR ESTÁNDAR

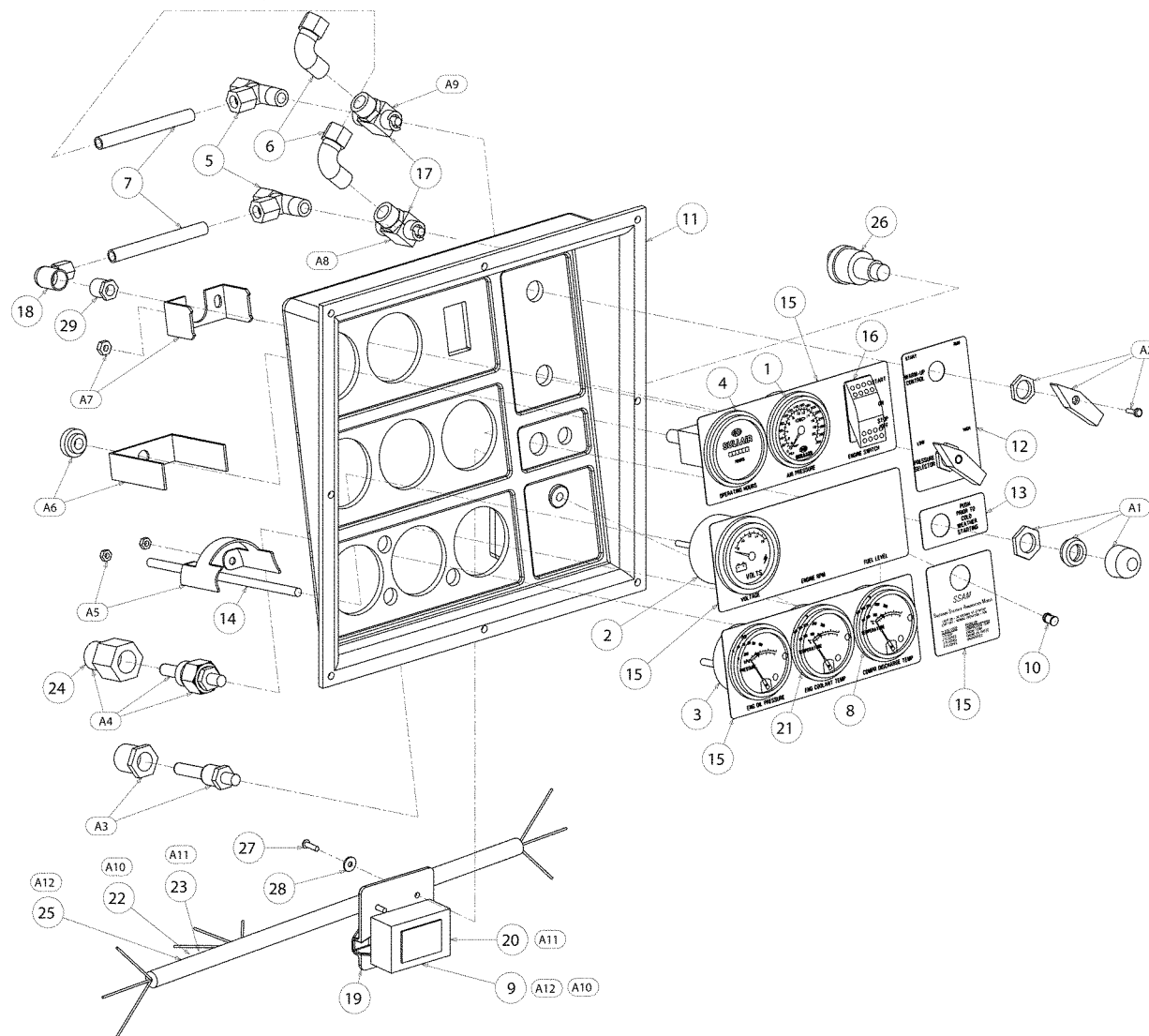


02250177-216 R00

1.25 INSTRUMENT PANEL PARTS STANDARD GAUGE
1.25 PIEZAS PANEL DE INSTRUMENTOS, INDICADOR ESTÁNDAR

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250044-361	1	GAUGE	INDICADOR
2	02250050-517	1	HOUR-METER	CUENTAHORAS
3	02250099-615	2	TEE	TE
4	02250099-626	2	ELBOW	CODO
5	02250099-630	2	TUBE	TUBO
6	02250126-682	1	CONTROLLER	CONTROLADOR
7	02250129-189	1	LENSE	LENTE
8	02250129-190	1	PANEL	PANEL
9	02250130-630	1	DECAL	ETIQUETA
10	02250130-631	1	DECAL	ETIQUETA
11	02250131-485	1	DECAL	ETIQUETA
12	02250132-883	1	SWITCH	INTERRUPTOR
13	02250136-999	2	VALVE	VALVULA
14	02250137-033	1	ELBOW	CODO
15	02250137-265	1	COVER	TAPA
16	02250139-296	1	CONTROLLER	CONTROLADOR
17	02250154-334	1	HARNESS	MAZO DE CABLES
18	02250154-439	1	HARNESS	MAZO DE CABLES
19	02250177-215	1	HARNESS	MAZO DE CABLES
20	040038	1	SWITCH	INTERRUPTOR
21	835700-050	2	SCREW	TORNILLO
22	838200-045	2	WASHER	ARANDELA
23	867100-005	1	BUSHING	CASQUILLO
A1			PART OF P/N 040038	PARTE DE N/P 040038
A2			PART OF P/N 02250136-999	PARTE DE N/P 02250136-999
A3			PART OF P/N 02250050-517	PARTE DE N/P 02250050-517
A4			PART OF P/N 02250044-361	PARTE DE N/P 02250044-361
A5			WARM-UP CONTROL	CONTROL DE CALENTAMIENTO

1.26 INSTRUMENT PANEL PARTS FULL GAUGE
1.26 PIEZAS PANEL DE INSTRUMENTOS, INDICADOR COMPLETO

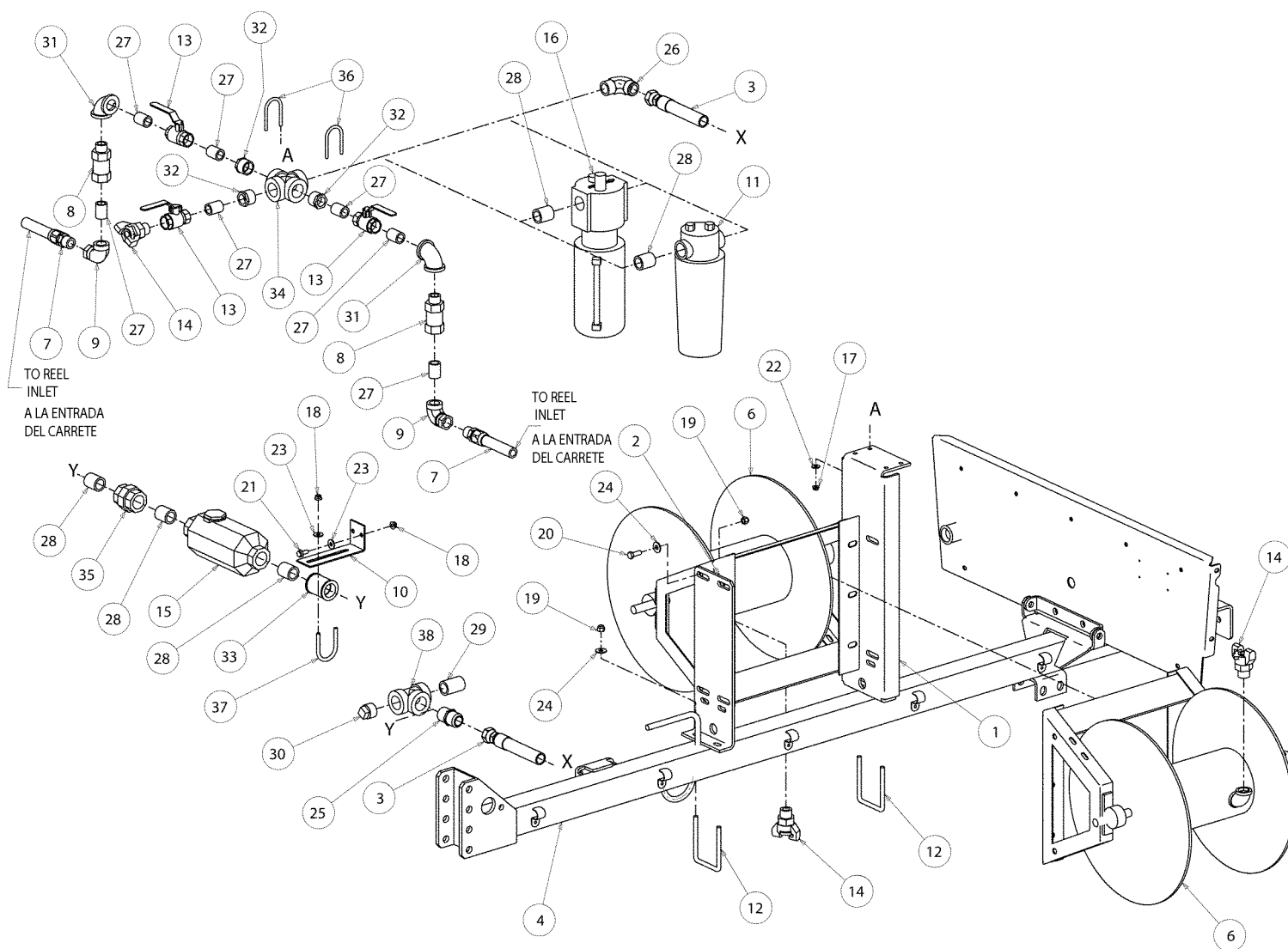


02250177-217 R00

1.26 INSTRUMENT PANEL PARTS FULL GAUGE
1.26 PIEZAS PANEL DE INSTRUMENTOS, INDICADOR COMPLETO

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250044-361	1	GAUGE	INDICADOR
2	02250044-366	1	GAUGE	INDICADOR
3	02250050-516	1	GAUGE	INDICADOR
4	02250050-517	1	HOUR-METER	CUENTAHORAS
5	02250099-615	2	TEE	TE
6	02250099-626	2	ELBOW	CODO
7	02250099-630	2	TUBE	TUBO
8	02250102-619	1	GAUGE	INDICADOR
9	02250126-682	1	CONTROLLER	CONTROLADOR
10	02250129-189	1	LENSE	LENTE
11	02250129-190	1	PANEL	PANEL
12	02250130-630	1	DECAL	ETIQUETA
13	02250130-631	1	DECAL	ETIQUETA
14	02250130-635	1	HARNESS	MAZO DE CABLES
15	02250131-486	1	DECAL	ETIQUETA
16	02250132-883	1	SWITCH	INTERRUPTOR
17	02250136-999	2	VALVE	VÁLVULA
18	02250137-033	1	ELBOW	CODO
19	02250137-265	1	COVER	TAPA
20	02250139-296	1	CONTROLLER	CONTROLADOR
21	02250143-278	1	GAUGE	INDICADOR
22	02250154-334	1	HARNESS	MAZO DE CABLES
23	02250154-439	1	HARNESS	MAZO DE CABLES
24	02250155-384	1	ADAPTOR	ADAPTADOR
25	02250177-215	1	HARNESS	MAZO DE CABLES
26	040038	1	SWITCH	INTERRUPTOR
27	835700-050	2	SCREW	TORNILLO
28	838200-045	2	WASHER	ARANDELA
29	867100-005	1	BUSHING	CASQUILLO
A1			PART OF P/N 040038	PARTE DE N/P 040038
A2			PART OF P/N 02250136-999	PARTE DE N/P 02250136-999
A3			PART OF P/N 02250143-278	PARTE DE N/P 02250143-278
A4			PART OF P/N 02250050-513	PARTE DE N/P 02250050-513
A5			PART OF P/N 02250044-366	PARTE DE N/P 02250044-366
A6			PART OF P/N 02250050-517	PARTE DE N/P 02250050-517
A7			PART OF P/N 02250044-361	PARTE DE N/P 02250044-361
A8			WARM-UP CONTROL	CONTROL DE CALENTAMIENTO
A9			PRESSURE SELECTOR	SELECTOR DE PRESIÓN
A10			CATERPILLAR ONLY	SÓLO CATERPILLAR
A11			JOHN DEERE ONLY	SÓLO JOHN DEERE
A12			DEUTZ ONLY	SÓLO DEUTZ

1.27 **OPTIONAL DUEL HOSE REELS & OILERS**
 1.27 **CARRETES DE MANGUERA DOBLES OPCIONALES Y ENGRASADORES**

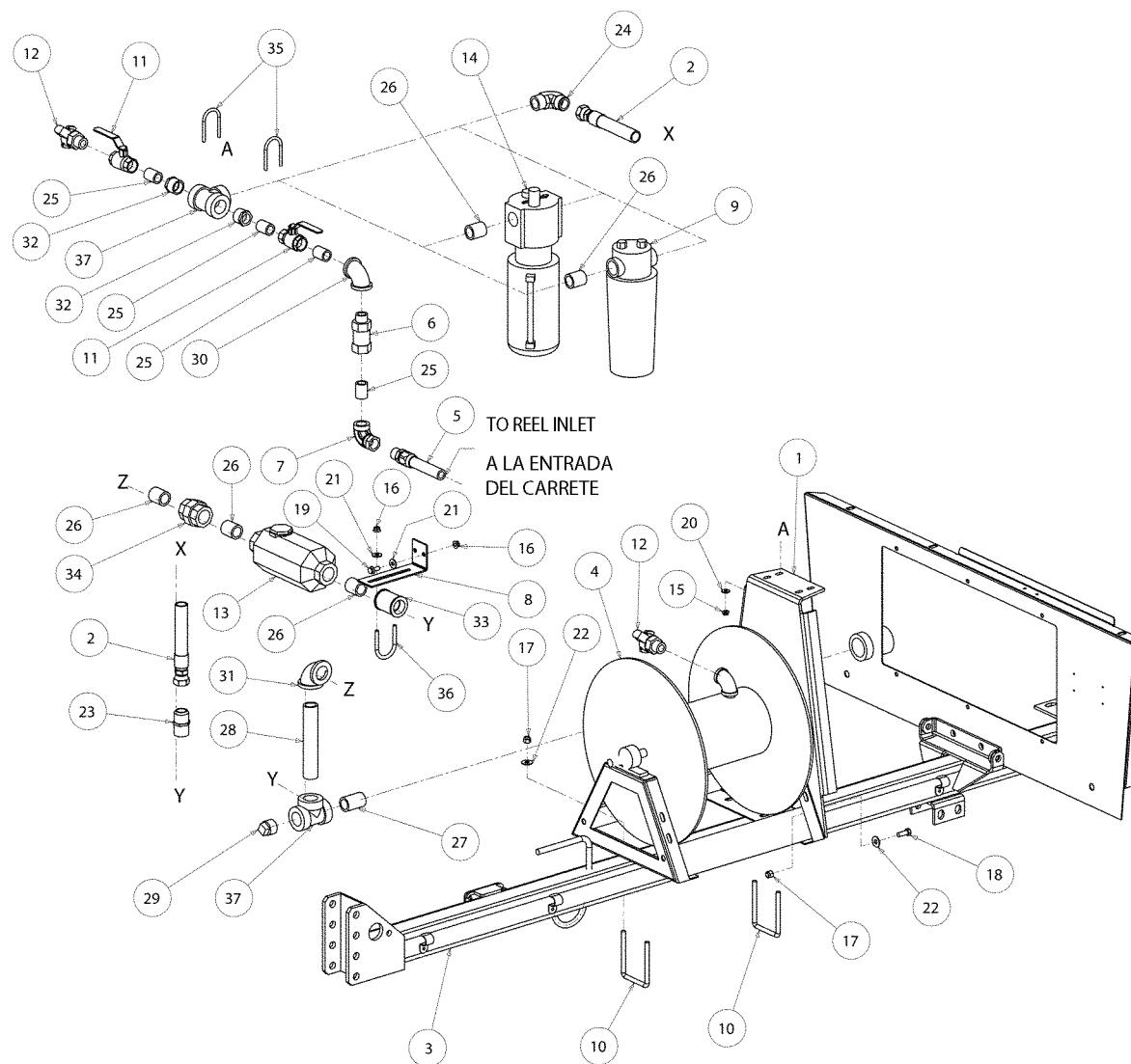


02250141-690 R02

1.27 OPTIONAL DUEL HOSE REELS & OILERS
1.27 CARRETES DE MANGUERA DOBLES OPCIONALES Y ENGRASADORES

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250048-573	1	SUPPORT	SOPORTE
2	02250048-574	1	SUPPORT	SOPORTE
3	02250054-969	2	HOSE	MANGUERA
4	02250136-247	1	DRAW-BAR	BARRA DE REMOLQUE
5	02250141-183	1	SUPPORT	SOPORTE
6	040170	2	REEL	CARRETE
7	040885	2	HOSE	MANGUERA
8	043480	2	VALVE	VALVULA
9	045241	2	ADAPTER	ADAPTADOR
10	250002-145	1	SUPPORT	SOPORTE
11	250005-016	1	OILER	LUBRICADOR
12	250008-322	2	U-BOLT	PERNO EN U
13	250019-865	3	VALVE	VALVULA
14	250031-648	3	COUPLING	ACOPLAMIENTO
15	251315	1	LUBRICATOR	LUBRICADOR
16	405403	1	OILER	LUBRICADOR
17	825304-236	4	NUT	TUERCA
18	825305-283	4	NUT	TUERCA
19	825506-198	12	NUT	TUERCA
20	829106-100	8	CAPSCREW	PERNO
21	829705-075	2	SCREW	TORNILLO
22	838204-071	4	WASHER	ARANDELA
23	838205-071	4	WASHER	ARANDELA
24	838206-071	12	WASHER	ARANDELA
25	860116-100	1	CONNECTOR	CONECTOR
26	860216-100	1	ELBOW	CODO
27	866412-000	7	NIPPLE	RACOR
28	866416-000	5	NIPPLE	RACOR
29	866416-020	1	NIPPLE	RACOR
30	866900-040	1	PLUG	TAPON
31	867030-030	2	ELBOW	CODO
32	867104-030	3	BUSHING	CASQUILLO
33	867430-040	1	COUPLING	ACOPLAMIENTO
34	867830-040	1	CROSS	CRUZ
35	868030-040	1	UNION	UNION
36	868304-100	2	U-BOLT	PERNO EN U
37	868305-125	1	U-BOLT	PERNO EN U
38	868430-040	1	TEE	TE
39	869015-040	1	COUPLING	ACOPLAMIENTO

1.28 OPTIONAL SINGLE HOSE REELS & OILERS
1.28 CARRETES DE MANGUERA SENCILLOS OPCIONALES Y ENGRASADORES

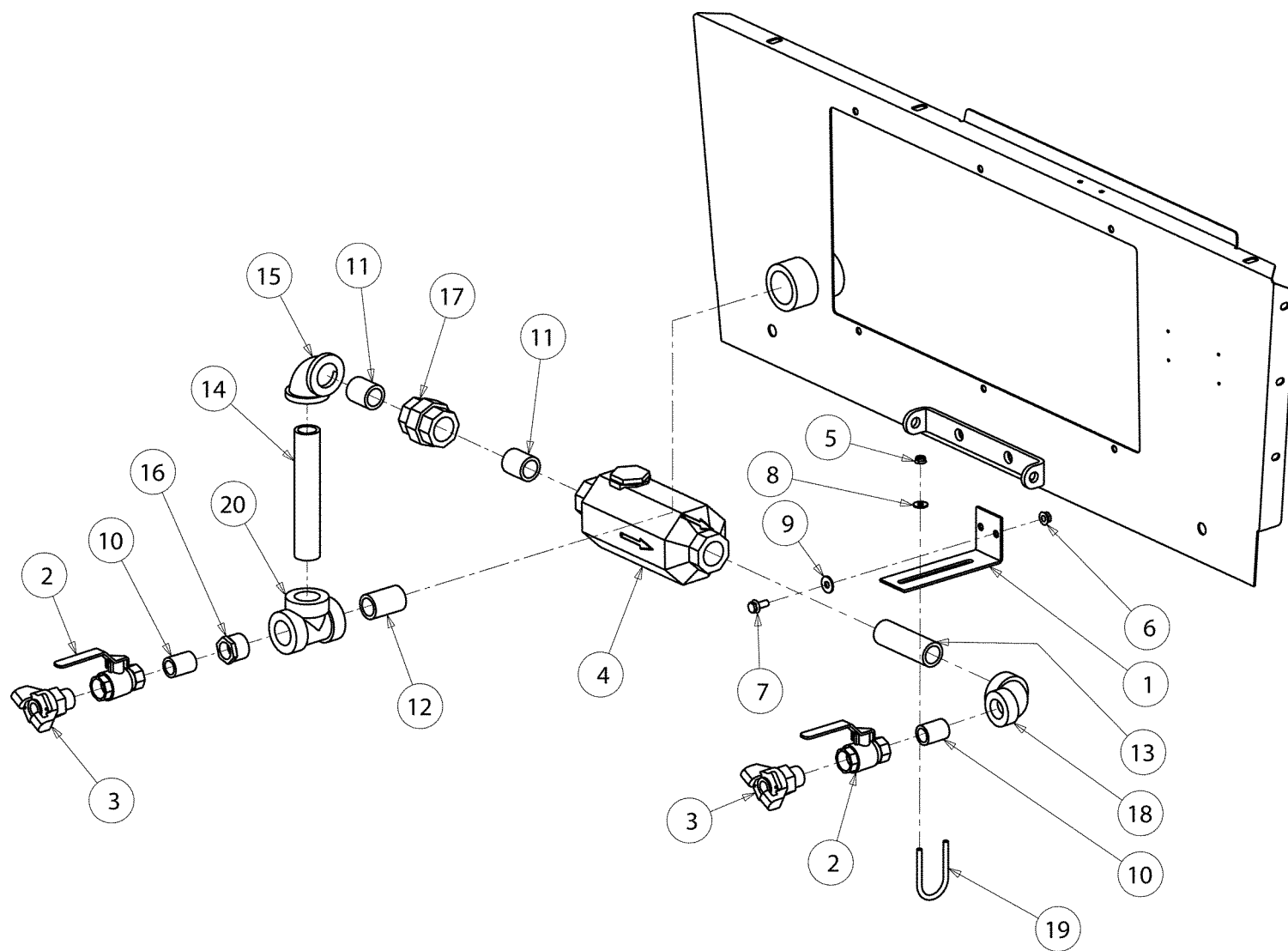


02250151-192 R01

1.28 OPTIONAL SINGLE HOSE REELS & OILERS
1.28 CARRETES DE MANGUERA SENCILLOS OPCIONALES Y ENGRASADORES

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250054-447	1	SUPPORT	SOPORTE
2	02250054-969	1	HOSE	MANGUERA
3	02250136-247	1	DRAW-BAR	BARRA DE REMOLQUE
4	040170	1	REEL	CARRETE
5	040885	1	HOSE	MANGUERA
6	043480	1	VALVE	VALVULA
7	045241	1	ADAPTER	ADAPTADOR
8	250002-145	1	SUPPORT	SOPORTE
9	250005-016	1	OILER	LUBRICADOR
10	250008-322	2	U-BOLT	PERNO EN U
11	250019-865	2	VALVE	VALVULA
12	250031-648	2	COUPLING	ACOPLAMIENTO
13	251315	1	LUBRICATOR	LUBRICADOR
14	405403	1	OILER	LUBRICADOR
15	825304-236	4	NUT	TUERCA
16	825305-283	4	NUT	TUERCA
17	825506-198	8	NUT	TUERCA
18	829106-100	4	CAPSCREW	PERNO
19	829705-075	2	SCREW	TORNILLO
20	838204-071	4	WASHER	ARANDELA
21	838205-071	4	WASHER	ARANDELA
22	838206-071	8	WASHER	ARANDELA
23	860116-100	1	CONNECTOR	CONECTOR
24	860216-100	1	ELBOW	CODO
25	866412-000	4	NIPPLE	RACOR
26	866416-000	5	NIPPLE	RACOR
27	866416-020	1	NIPPLE	RACOR
28	866416-070	1	NIPPLE	RACOR
29	866900-040	1	PLUG	TAPON
30	867030-030	1	ELBOW	CODO
31	867030-040	1	ELBOW	CODO
32	867104-030	2	BUSHING	CASQUILLO
33	867430-040	1	COUPLING	ACOPLAMIENTO
34	868030-040	1	UNION	UNION
35	868304-100	2	U-BOLT	PERNO EN U
36	868305-125	1	U-BOLT	PERNO EN U
37	868430-040	2	TEE	TE
			NOTE: THIS DRAWING REPRESENTS 4 CONFIGURATIONS	NOTA: ESTE PLANO REPRESENTA 4 CONFIGURACIONES
1			SINGLE HOSE REEL ONLY	SOLO CARRETE DE MANGUERA SENCILLO
2			SINGLE HOSE REEL WITH 1 PINT OILER	CARRETE DE MANGUERA SENCILLO CON LUBRICADOR 1 PINTA
3			SINGLE HOSE REEL WITH 1 QT OILER	CARRETE DE MANGUERA SENCILLO CON LUBRICADOR 1 QT
4			SINGLE HOSE REEL WITH 2 QT OILER	CARRETE DE MANGUERA SENCILLO CON LUBRICADOR 2 QT

1.29 OPTIONAL SINGLE ONE PINT OILER
1.29 LUBRICADOR SENCILLO OPCIONAL DE UNA PINTA

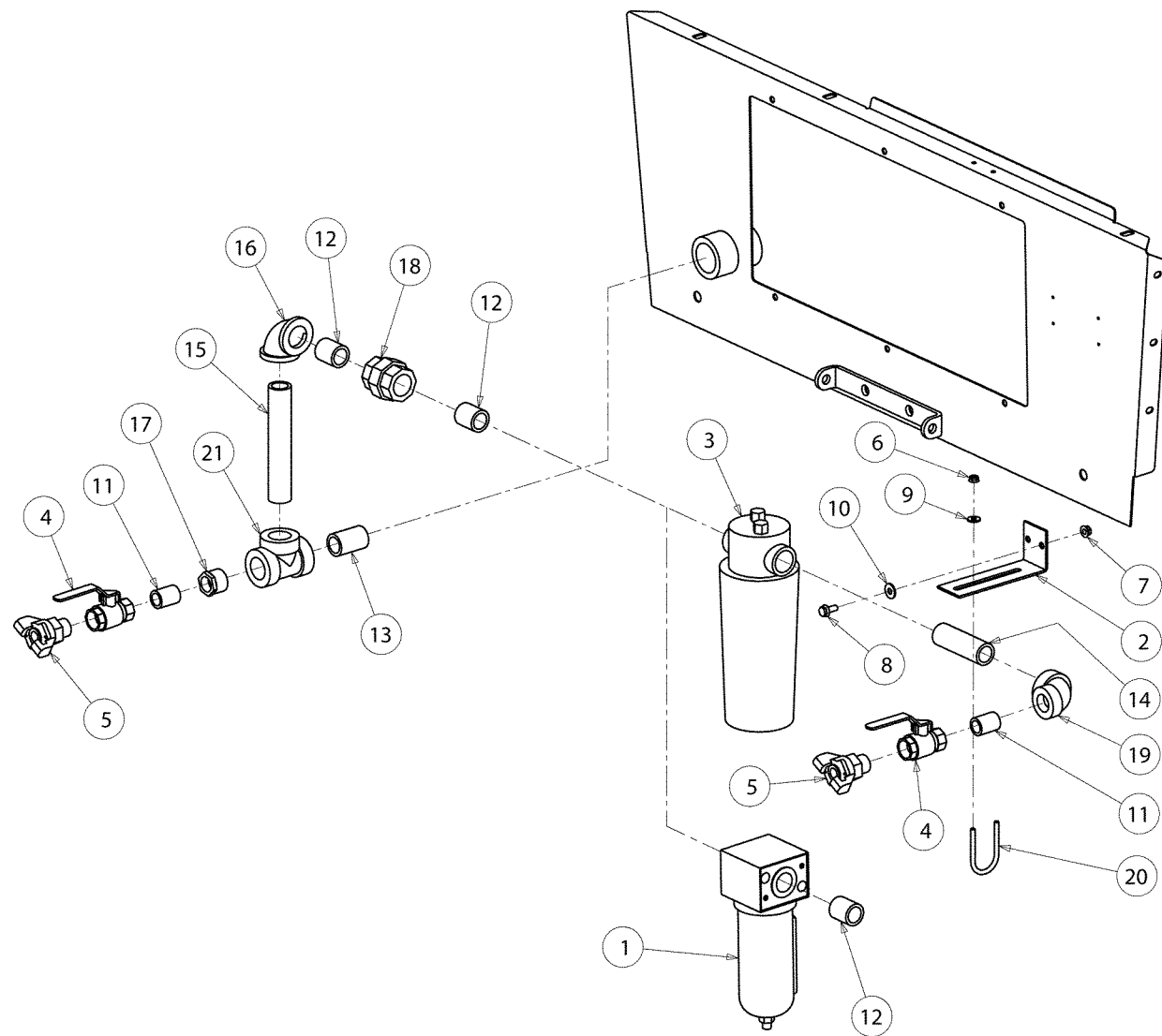


02250151-189 R00

1.29 OPTIONAL SINGLE ONE PINT OILER
1.29 LUBRICADOR SENCILLO OPCIONAL DE UNA PINTA

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	250002-145	1	SUPPORT	SOPORTE
2	250019-865	2	VALVE	VÁLVULA
3	250031-648	2	COUPLING	ACOPLAMIENTO
4	251315	1	LUBRICATOR	LUBRICADOR
5	825304-236	1	NUT	TUERCA
6	825305-283	1	NUT	TUERCA
7	829705-075	1	SCREW	TORNILLO
8	838204-071	1	WASHER	ARANDELA
9	838205-071	1	WASHER	ARANDELA
10	866412-000	2	NIPPLE	RACOR
11	866416-000	2	NIPPLE	RACOR
12	866416-020	1	NIPPLE	RACOR
13	866416-040	1	NIPPLE	RACOR
14	866416-070	1	NIPPLE	RACOR
15	867030-040	1	ELBOW	CODO
16	867104-030	1	BUSHING	CASQUILLO
17	868030-040	1	UNION	UNIÓN
18	868104-075	1	ELBOW	CODO
19	868304-100	1	U-BOLT	PERNO EN U
20	868430-040	1	TEE	TE

1.30 OPTIONAL OILER – SEPARATOR
1.30 LUBRICADOR – SEPARADOR OPCIONAL



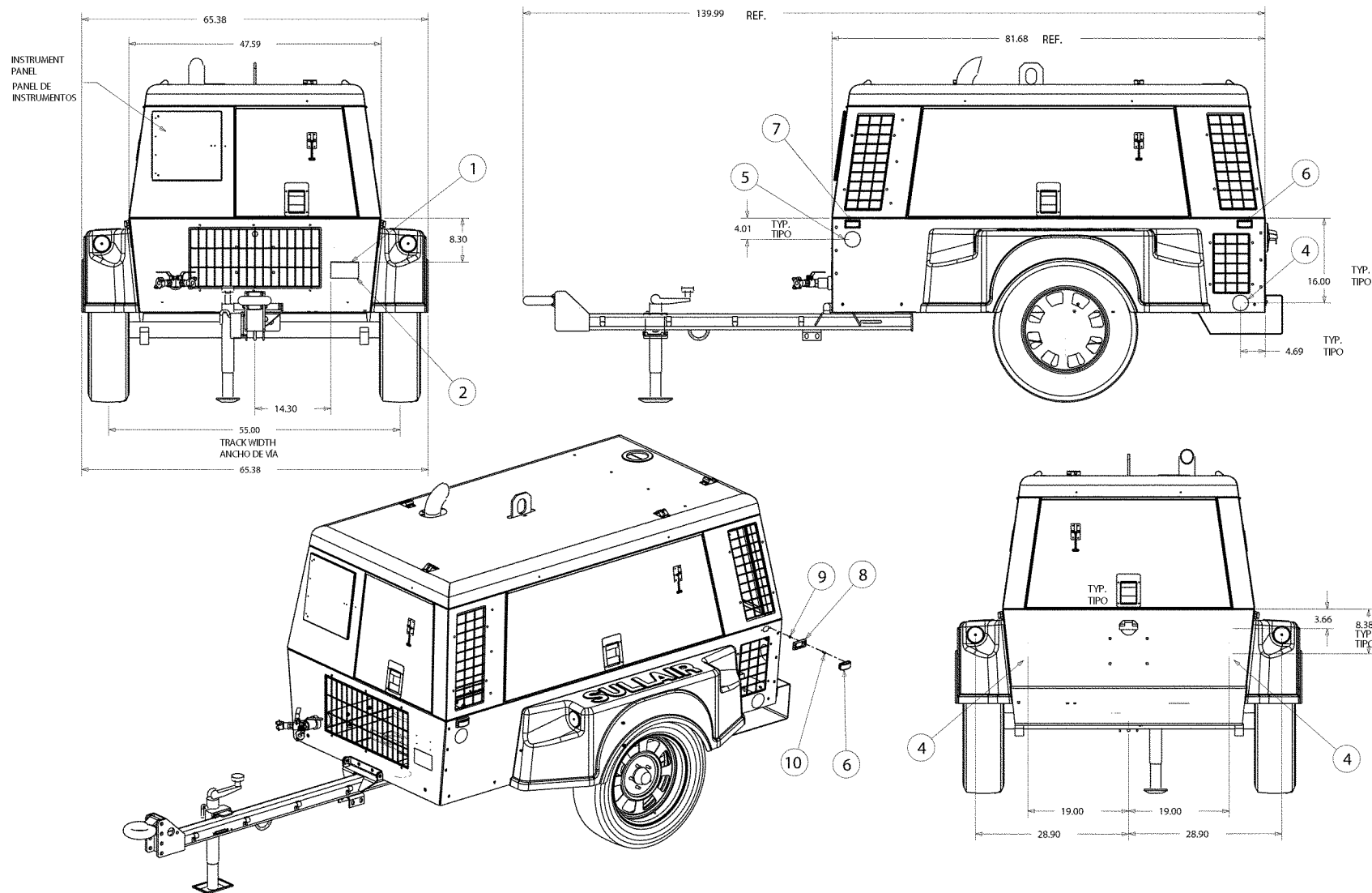
02250151-191 R00

1.30 OPTIONAL OILER – SEPARATOR
1.30 LUBRICADOR – SEPARADOR OPCIONAL

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250127-121	1	SEPARATOR	SEPARADOR
2	250002-145	1	SUPPORT	SOPORTE
3	250005-016	1	OILER	LUBRICADOR
4	250019-865	2	VALVE	VÁLVULA
5	250031-648	2	COUPLING	ACOPLAMIENTO
6	825304-236	2	NUT	TUERCA
7	825305-283	2	NUT	TUERCA
8	829705-075	2	SCREW	TORNILLO
9	838204-071	2	WASHER	ARANDELA
10	838205-071	2	WASHER	ARANDELA
11	866412-000	2	NIPPLE	RACOR
12	866416-000	3	NIPPLE	RACOR
13	866416-020	1	NIPPLE	RACOR
14	866416-040	1	NIPPLE	RACOR
15	866416-070	1	NIPPLE	RACOR
16	867030-040	1	ELBOW	CODO
17	867104-030	1	BUSHING	CASQUILLO
18	868030-040	1	UNION	UNIÓN
19	868104-075	1	ELBOW	CODO
20	868304-100	1	U-BOLT	PERNO EN U
21	868430-040	1	TEE	TE
			NOTE: THIS DRAWING REPRESENTS THREE CONFIGURATIONS.	NOTA: ESTE PLANO REPRESENTA TRES CONFIGURACIONES.
1			1 QT LINE OILER ONLY	SÓLO LUBRICADOR DE LÍNEA 1 QT
2			MOISTURE SEPARATOR ONLY	SÓLO SEPARADOR DE HUMEDAD
3			MOISTURE SEPARATOR WITH 1 QT OILER	SEPARADOR DE HUMEDAD CON LUBRICADOR 1 QT

1.31
1.31

OPTIONAL CANADIAN LIGHTS
LUCES OPCIONALES PARA CANADÁ

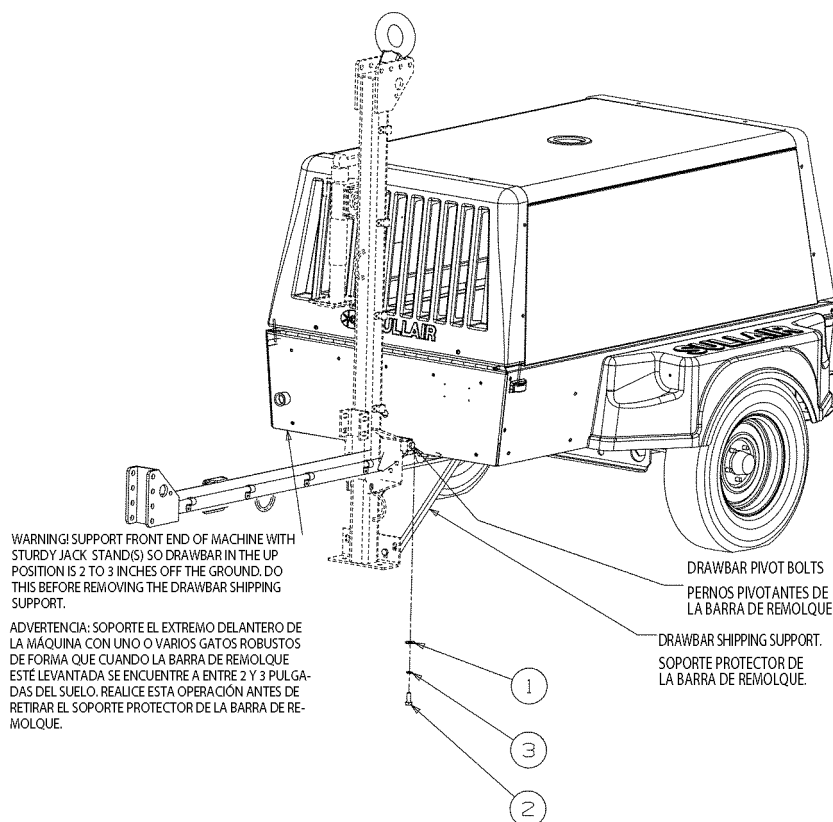


02250150-874 R01

1.31 OPTIONAL CANADIAN LIGHTS
1.31 LUCES OPCIONALES PARA CANADÁ

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	02250101-371	1	NAMEPLATE	PLACA DE DATOS
2	02250101-403	1	COVER	TAPA
3	02250122-197	1	HARNESS	MAZO DE CABLES
4	02250129-278	4	REFLECTOR	REFLECTOR
5	02250129-279	2	REFLECTOR	REFLECTOR
6	02250139-569	2	LAMP	LÁMPARA
7	02250139-570	2	LAMP	LÁMPARA
8	02250139-571	4	HOLDER	SOPORTE
9	825502-083	8	NUT	TUERCA
10	876002-075	8	SCREW	TORNILLO

1.32 DRAWBAR INSTALLATION
1.32 INSTALACIÓN DE LA BARRA DE REMOLQUE



DRAWBAR/LOOSE PARTS INSTALLATION

WARNING! SUPPORT FRONT END OF MACHINE WITH STURDY JACK STAND(S) SO DRAWBAR IN THE UP POSITION IS 2 TO 3 INCHES OFF THE GROUND. DO THIS BEFORE REMOVING THE DRAWBAR SHIPPING SUPPORT.

- 1) REMOVE SHIPPING SUPPORT FROM THE COMPRESSOR AND DRAWBAR.
- 2) SLIGHTLY LOOSEN THE DRAWBAR PIVOT BOLTS. DO NOT REMOVE THEM.
- 3) CAREFULLY SWING THE DRAWBAR TO ITS DOWN POSITION. INSTALL AS SHOWN WITH PROVIDED HARDWARE. TORQUE ALL 8 OF THE 1/2" BOLTS TO 77 FT-LBS. NOTE: THE BOLTS AND FRAME NUTS TO BE CLEAN AND FREE OF OIL. RETIGHTEN THE DRAWBAR PIVOT BOLTS.
- 4) REMOVE SHRINK WRAP FROM JACK STAND AND CHAINS. PUT JACK IN DOWN POSITION AND REMOVE YOUR MACHINE SUPPORTS.

INSTALACIÓN DE LA BARRA DE REMOLQUE / PIEZAS SUELTAS

ADVERTENCIA: SOPORTE EL EXTREMO DELANTERO DE LA MÁQUINA CON UNO O VARIOS GATOS ROBUSTOS DE FORMA QUE CUANDO LA BARRA DE REMOLQUE ESTE LEVANTADA SE ENCUENTRE A ENTRE 2 Y 3 PULGADAS DEL SUELO. REALICE ESTA OPERACIÓN ANTES DE RETIRAR EL SOPORTE PROTECTOR DE LA BARRA DE REMOLQUE.

- 1) RETIRE EL SOPORTE PROTECTOR DEL COMPRESOR Y DE LA BARRA DE REMOLQUE.
- 2) AFLOJE LIGERAMENTE LOS PERNOS PIVOTANTES DE LA BARRA DE REMOLQUE. NO LOS RETIRE.
- 3) GIRE CON CUIDADO LA BARRA DE REMOLQUE A SU POSICIÓN BAJADA. REALICE LA INSTALACIÓN COMO SE MUESTRA CON LA TORNILLERÍA SUMINISTRADA. APRIETE TODOS LOS PERNOS 1/2" A 77 FT-LBS. NOTA: LOS PERNOS Y LAS TUERCAS DEL BASTIDOR DEBEN ESTAR LIMPIOS Y LIBRES DE ACEITE. VUELVA A APRIETAR LOS PERNOS PIVOTANTES DE LA BARRA DE REMOLQUE.
- 4) quite la película retráctil del gato y las cadenas. Baje el gato y retire los soportes de la máquina.

02250141-874-R00

1.32 DRAWBAR INSTALLATION
1.32 INSTALACIÓN DE LA BARRA DE REMOLQUE

KEY # / N.º CLAVE	PART NO. / N.º PIEZA	QTY / CANT.	English	Español
1	838208-112	1	WASHER	ARANDELA
2	875608-125	1	CAPSCREW	PERNO
3	878608-077	1	WASHER	ARANDELA

NOTES / NOTAS



WWW.SULLAIR.COM

SULLAIR

3700 East Michigan Boulevard • Michigan City, Indiana, 46360 U.S.A. (EE. UU.)
Telephone/teléfono: 1-219-879-5451

Printed in the U.S.A.

Specifications subject to change
without prior notice.
E10EP

Impreso en EE. UU.

Las especificaciones están sujetas
a cambios sin aviso previo.
E10EP